



Deseamos a todos
FELIZ AÑO NUEVO

—0—

Para REYES...
disponemos de los más
prácticos regalos.

Franco se dirigió anoche a todos los españoles en su tradicional mensaje de fin de año

NUESTROS IDEALES, ROBUSTECIDOS

- La muerte de nuestro presidente de Gobierno ha sido, como fue toda su vida y su obra, un acto más de entrega a España
- La violencia de una pequeña minoría, postulada desde el exterior, que a nadie y nada representa, se ahoga en la madurez de nuestro pueblo
- Siempre ha contado España con mi dedicación, que no le faltará, puesto que mi vida entera ha estado, está y estará al servicio de los españoles
- Con la unidad pudimos superar los momentos más difíciles de nuestro resurgimiento nacional y en ella se asienta nuestra fortaleza

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, desde su despacho del palacio de El Pardo, y ante las cámaras de Televisión Española y micrófonos de Radio Nacional de España, dirigió anoche, a las diez, a todos los españoles su tradicional mensaje de fin de año, cuyo texto íntegro publicamos en página sexta.



LA POLICIA FRANCESA, EN ACCION

Busca a los seis miembros de la E. T. A. que se confesaron autores del asesinato de Carrero

BURDEOS (Francia), 30. — La Policía francesa ha iniciado hoy la búsqueda de seis miembros de la organización clandestina E.T.A., para interrogarlos sobre una rueda clandestina de Prensa celebrada en esta ciudad por individuos que se confesaron autores del asesinato, el día 20 de diciembre, del entonces jefe del Gobierno español, almirante Carrero Blanco.

Fuentes fidedignas informan que la Policía del Suroeste de Francia ha recibido la orden de proceder a la detención de dichos seis individuos, cuya identidad no se ha revelado y de los que se sabe son españoles de las Vascongadas que viven en Francia o ciudadanos franceses.

La rueda de Prensa se celebró el pasado viernes. A ella acudieron con los ojos vendados varios periodistas que se entrevistaron con cuatro individuos enmascarados que se confesaron autores del asesinato del almirante Carrero Blanco.



¡FELIZ 1974!

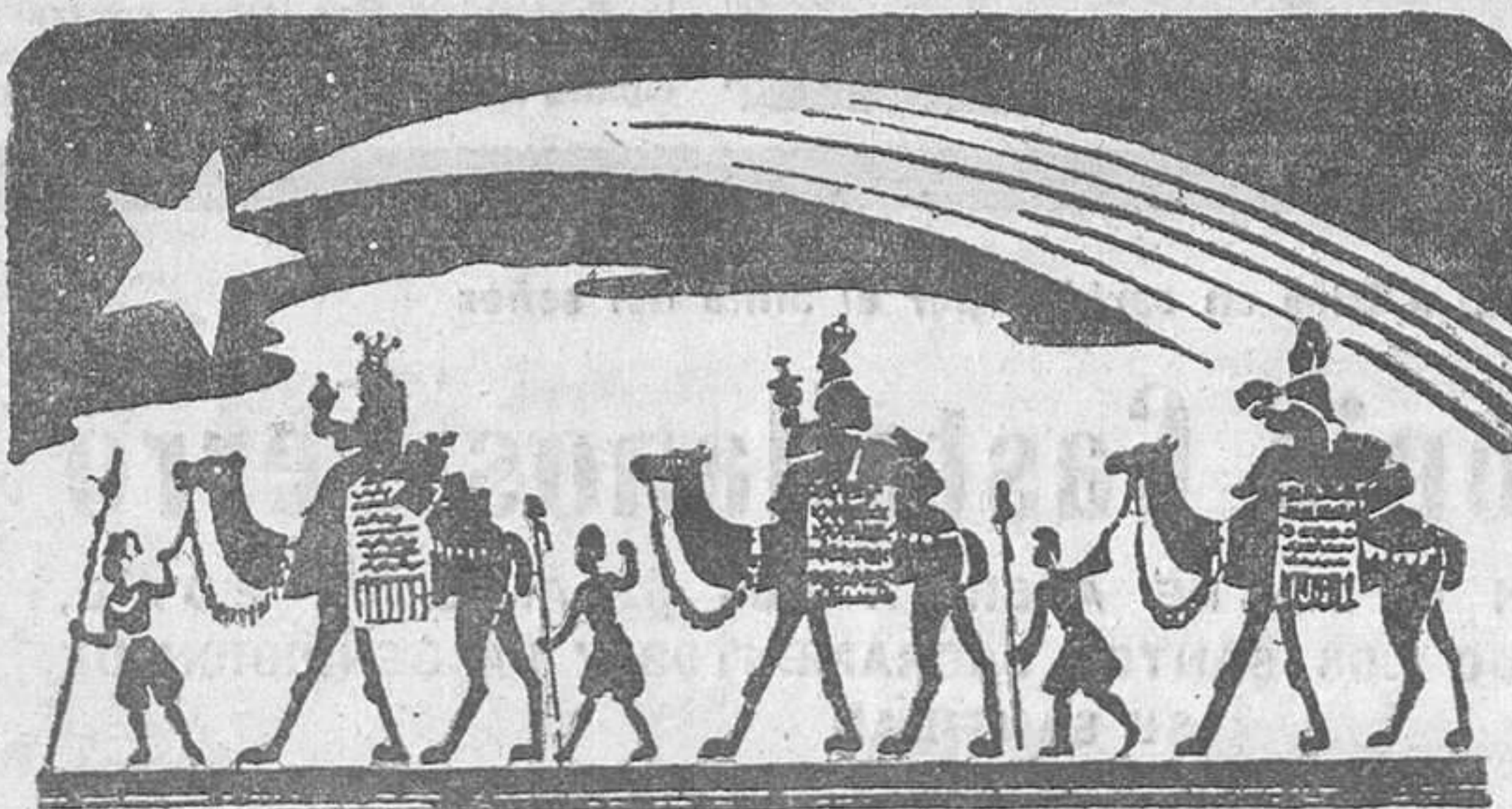
Un año más. Otro año que nos llega cargado de muchas cosas. Arrancar la última hoja del calendario, cuando suenan las doce campanadas, es un momento importante. Busquemos en el dorso de esa hoja la paz y la prosperidad, el bien y la felicidad.

Granada, ante 1974

SEAMOS
OPTIMISTAS



(Artículo de Rafael Gómez Montero, en página quinta.)



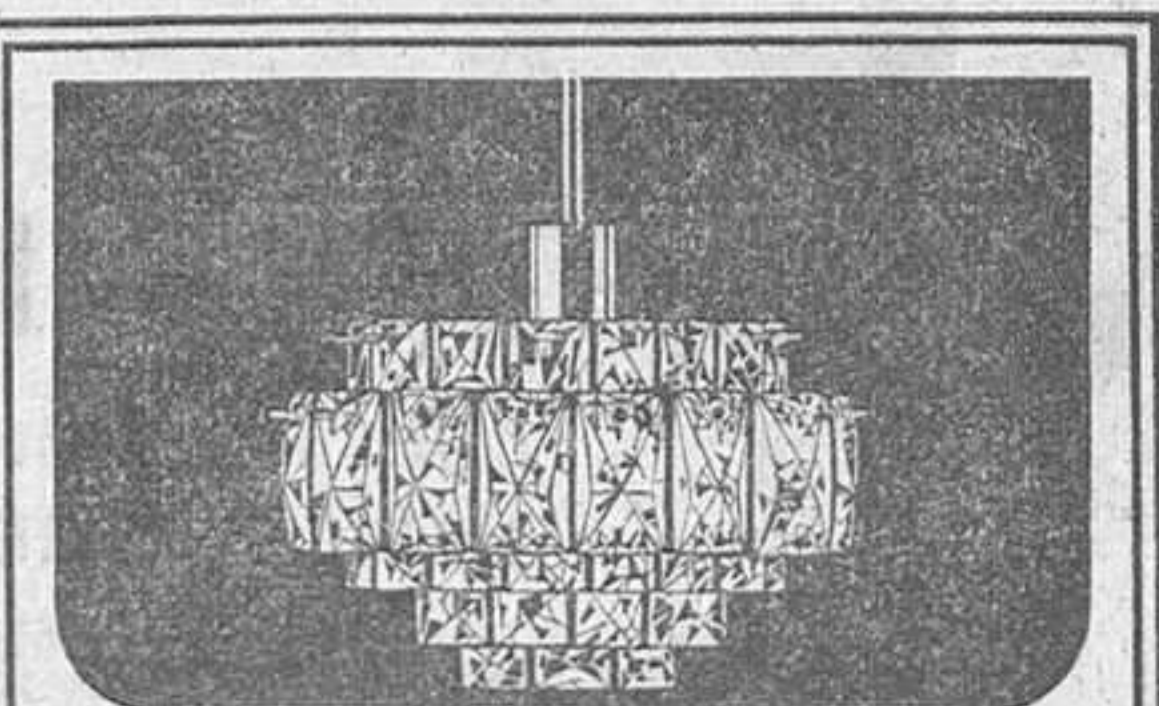
LOS REYES
MAGOS TRAEN
A LA CIUDAD
CINCUENTA MIL
JUQUETES

(INFORMACION, EN PAGINA DECIMA.)

**COCHES
CAMIONES
FURGONETAS**
¡LOS MAS BARATOS!
MAXIMAS FACILIDADES
ABIERTO SABADOS TARDE
Dr. OLORIZ, 6



**REPUESTOS
Y ACCESORIOS**
GRAN SURTIDO EN
PEGASO
RAPIDO SERVICIO
A DOMICILIO
GRANADA



LAMPARAS

* Suntuosas * Clásicas
* sencillas * modernas
* funcionales

TENEMOS LA QUE USTED DESEA • VISITENOS • LA CALIDAD Y PRECIOS SON LOS DE

sanchez

MESONES y ALHONDIGA

ACUERDO EN LA CONFERENCIA DE GINEBRA

JERUSALEN, 30.—Los negociadores militares egipcios e israelíes han estado de acuerdo en cinco de los siete puntos discutidos en las conversaciones de paz en Ginebra, afirma hoy el diario israelí «Jerusalén Post».

El periódico no especifica cuáles han sido estos cinco puntos, pero concreta que dos de ellos eran los más difíciles de resolver. De ello cabe deducir que entre los acordados figura la exigencia de Israel de que haya cierto grado de correspondencia mutua en la separación de las fuerzas egipcio-israelíes en el frente del Canal de Suez.

El mismo diario afirma, basado en fuentes de la conferencia de Ginebra, que es muy probable que los egipcios reduzcan en adelante su exigencia de mantener tres divisiones y 400 carros de combate en la ribera oriental del Canal una vez que Israel se haya retirado de la ribera occidental.

Las conversaciones militares celebradas en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez finalizaron con desacuerdo acerca de la reducción que Egipto debía hacer del número de soldados suyos en la ribera oriental del Canal.

Fuentes fidedignas de Jerusalén informan que, en el caso de que en el plazo de un par de semanas se llegue a un acuerdo sobre la separación de las tropas en el Canal, la Conferencia de Ginebra pasará inmediatamente a abordar cuestiones más generales, cosa que tendría lugar en la tercera semana de enero.

En ese caso regresarían a Ginebra con ese motivo los ministros de Asuntos Exteriores, quienes estudiarían la posibilidad de invitar a Siria y al Líbano a que se unan en las conversaciones a Jordania, Egipto e Israel. (Efe.)

HOY

Lunes, 31-XII-1973

SAN SILVESTRE

CULTOS

Jubileo de las XI Horas. Circula en la iglesia de los Santos Justo y Pastor.

Adoración Nocturna.—En la capilla de la Misericordia, aurno XXXVIII, San Miguel Arcángel.

EL TIEMPO



Datos facilitados por la Oficina Meteorológica del Aeropuerto de Granada correspondiente al día de ayer: Temperatura máxima, 11,6 grados, a las 16,50 horas; temperatura mínima, 2,6 grados, a las 8 horas; temperatura media, 7,1 grados; presión atmosférica medida en milímetros, 715,3; humedad relativa media, 85 por 100; estado del cielo, nuboso; dirección dominante del viento, Oeste; recorrido del viento en 24 horas, 185 kilómetros; velocidad máxima, 26 kilómetros, a las 17,25 horas; el Sol sale a las 8,28 y se pone a las 18,06 horas; pronóstico del tiempo: Cielo poco nuboso y temperaturas moderadamente frías.

FARMACIAS DE GUARDIA



Hasta las once de la noche las de San Matías, 2; Reyes Católicos, 5; Reyes Católicos 48 (esquina a Colcha); Plaza de la Trinidad, 1; Gran Vía, 22; San Jerónimo, 52 (frente Nuestra Señora del Perpetuo Socorro); Placeta de Gracia, 8; C. Real de Cartuja, 59; Cuesta del Chapiz, 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina (bloque H); Camino de Ronda, 78 (junto a Callejón de Nevot); Avenida de Dilar, 54 (Zaldín); Veracruz, 8 (Prolongación Portón de Tejero); Avenida Dr. Aspitarte, 10 (junto Sanatorio Virgen de las Nieves); C. Gonzalo Gallas (esquina Méndez Núñez) Facultad de Ciencias; C. Hermanos Carazo, 9 (frente a Cine Apolo, Zaldín); Galerías Comerciales (Polígono de Cartuja).

Servicio nocturno. — Desde las once de la noche, las de Príncipe, 7; Cuesta de San Gregorio, 2; Camino de La Zupia, 8 (chalet A), y Emperatriz Eugenia, 40.

TELEFONOS URGENTES



| | |
|---------------------------------------|--------|
| Bomberos... | 233222 |
| Casa de Socorro... | 221363 |
| Hospital Clínico... | 370200 |
| Hospital de S. Juan de Dios... | 223550 |
| Policía Armada... | 222863 |
| Policía Municipal... | 221554 |
| Guardia Civil... | 231439 |
| Compañía Sevillana de Electricidad... | 221465 |

273 corresponsales distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada), en las principales ciudades y pueblos de Granada.

HOJA del LUNES a sus lectores

Declaración que para conocimiento de los lectores de HOJA DEL LUNES, de Granada, y en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 24 de la vigente ley de Prensa e Imprenta, formula la Asociación de la Prensa de esta capital.

Regulado con carácter definitivo el ordenamiento legal de las «Hojas del Lunes» en España por la orden ministerial de Información y Turismo de 21 de mayo de 1965 («Boletín Oficial del Estado» de 1 de junio siguiente), como una «excepción de los preceptos vigentes sobre descanso dominical obligatorio en las empresas y agencias periodísticas», HOJA DEL LUNES es una publicación informativa semanal, cuya edición está atribuida por concesión legal a la Asociación de la Prensa de Granada. Su órgano rector es, por ello, la Junta directiva de dicha Asociación. La Comisión de dicho órgano rector es la siguiente:

Presidente, don Melchor Sáiz-Pardo Rubio; vicepresidente, don José Acosta Medina; secretario general, don Enrique Valenzuela García; tesorero, don José de Vicente Prados; vicesecretario, don Narciso de la Fuente Ruiz; bibliotecario, don Antonio Checa Godoy; y vocales, don José Antonio Mesa García, don Rafael García Fernández de Burgos, don Rafael Gómez Montero, don Eduardo Molina Fajardo y don Daniel Saucedo Aranda.

HOJA DEL LUNES, de Granada, carece de capital, así como de talleres propios; su composición, ajuste y tirada se efectúan, mediante contrato, en los talleres del diario «Ideal», de «La Editorial Católica, S. A.», Compás de San Jerónimo, 2.

Los beneficios que puedan obtenerse por la edición de HOJA DEL LUNES son dedicados íntegramente, de conformidad con lo establecido en la citada orden ministerial de Información y Turismo del 21 de mayo de 1965, y en cumplimiento de los fines benéficos que, aparte de los de índole profesional, están atribuidos a las Asociaciones de la Prensa de España, al sostenimiento de los servicios asistenciales que en beneficio de los periodistas tiene establecidos la Asociación de la Prensa de Granada.

APARQUE correctamente

Incomunicados por la nieve en Cataluña Ochenta personas rescatadas en el santuario de Nuria

SANTUARIO DE NURIA (Lérida), 30.—Unas ochenta personas entre huéspedes y empleados de las instalaciones del Santuario de Nuria, han sido evacuadas hoy tras haber permanecido aisladas por la nieve desde el pasado día 23.

En la operación participaron fuerzas de la Cruz Roja, Guardia Civil y de la Escuela Española de Esquí. La evacuación hubo de efectuarse bajo una temperatura de cuatro grados bajo cero y en medio de una intensa ventisca. Hay que lamentar la caída de una señora que sufrió rotura de una pierna. (Aifil.)

TRES PUEBLOS AISLADOS POR LOS TEMPORALES

SEO DE URGEL, 30.—Las localidades de Castellar del Canto, Junyent y Freixa, sitas en la comarca del Urgellet, siguen incomunicados, pese a las noticias en otro sentido que han sido difundidas por radio.

Dichos tres pueblos no han podido ser alcanzados por las máquinas quitanieves que trabajan despejando los caminos de acceso a los mismos, hallándose en completo aislamiento físico y telefónico. (Cifra.)

SUCESOS Conato de incendio

Día tranquilo el de ayer domingo. Ausencia total de noticias para la «crónica negra». El tráfico no produjo accidente alguno. Sólo hay que registrar una salida de los bomberos, efectuada a las ocho y media de la mañana, a Cuesta de San Gregorio, 10, donde en un establecimiento de bebidas, propiedad de don Antonio García Salmerón, se había prendido fuego en el mobiliario de la cocina. Ardió una mesa y una silla, pero gracias a la rápida intervención de los bomberos el conato de incendio fue sofocado rápidamente.

Subasta a beneficio de la cabalgata de Reyes Magos

Continúa a buen ritmo la subasta a beneficio de la cabalgata de Reyes Magos que se celebra, como todos los años, en el Centro Artístico. Entre los obsequios figura un balón, donado por el Granada C. de F., con las firmas de los jugadores del equipo, los cuales estarán presentes en el lugar de la subasta mañana, a las ocho de la noche.

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Antonio Losilla Cruz

Que falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Ignacio Sánchez; su desconsolada esposa, doña Dolores Jiménez Trassierra; sus hijos, doña Josefa, don Santiago, don Rafael y don Antonio Losilla Jiménez; hijos políticos, don Aureliano Avila y doña Angustias Parejo; padre, don Rafael Losilla Asensio; padres políticos, don Santiago Jiménez Quintana y doña María Trassierra Rubio; hermanas, doña Isabel y doña María Losilla Cruz; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las DOCE de la mañana, desde su domicilio, calle Viznagra, núm. 4 (Chana), hasta la iglesia parroquial de Santa Micaela, en donde se oficiará la misa de «còrpo insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 31 de diciembre de 1973

Funeraria La Soledad

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Antonio Santiago Arias

Que falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Pedro Manjón Lastra; sus hijas, doña Geneveva, doña Antonia y doña María Santiago Sánchez; hijos políticos; hermanas, doña Antonia y doña Clotilde Santiago Arias; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las TRES de la tarde, desde su domicilio, Estación del Sur, bloque cuarto (frente a Villarejo), hasta la iglesia parroquial de San Agustín, en donde se oficiará la misa de «còrpo insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 31 de diciembre de 1973

Funeraria La Soledad

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Antonio Castellanos Ferro

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 52 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Manuel Prados Picazo; su desconsolada esposa, doña Rosa Terrientes Fernández; padres, don Antonio Castellanos Castillo y doña Rosa Ferro Calero; hermana, doña Rosa Castellanos Ferro; hermanos políticos, don Alfonso Bailón Verdejo, don Nemesio, doña Angela, don Miguel, don José y don Antonio Terrientes Fernández; sobrinos, tíos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio, General Franco, 54, hasta la iglesia parroquial de Atarfe, en donde se oficiará la misa de «còrpo insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Atarfe, 31 de diciembre de 1973

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Francisco Lozano Fernández

Que falleció en el día de ayer, a los 78 años, confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, Rvdo. Padre don Jesús Roldán Calvente (canónigo del Sacromonte); su apenada esposa, doña Adela Sánchez Alonso; hijos, doña Adela y don Diego Lozano Sánchez; hijos políticos, don Manuel Lara Muñoz y doña Ana Muñoz Hernández; hermanos, don Manuel y don Julio Lozano Fernández (ausentes); hermanos políticos nietos, sobrinos y demás familia,

COMUNICAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por su eterno descanso y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, desde su domicilio, calle Arabial, número 102, hasta la iglesia parroquial de Santa Teresa, donde se verificará la misa de «còrpo insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Funeraria Moral

Granada, 31 de diciembre de 1973



NUESTRA CIUDAD



La medalla de oro de la provincia, a Carrero Blanco

El discurrir de las fiestas navideñas, siempre en olor de bullicio, ha sido generalmente parco en noticias. Este año, sin embargo, la actualidad granadina, en la primera semana llamémosle festiva, se nos ofrece ebria de acontecimientos muy diversos. La Navidad, como es habitual,

ha puesto una nota colorista en el ambiente de la calle, pero no ha parado el reloj, como tantas veces, en la hora veinticinco del reposo. Muchas son las noticias que configuran el perfil de la última semana. Tantas que se impone ya, sin más preámbulos, iniciar el resumen.

La medalla de oro de la provincia, ha sido concedida, a título póstumo, al almirante Carrero Blanco. La propuesta del señor Martínez Cañavate fue unánimemente aprobada por el Pleno de la Corporación. Al dirigirse a los diputados, el presidente de la Diputación provincial afirmó, entre otras cosas, que la Corporación Provincial se siente profundamente honrada al conceder la medalla de oro de la provincia, a título póstumo, al almirante Carrero Blanco, modesto pero simbólico homenaje de gratitud que viene a sumarse al de tantas otras provincias de España a quien tanto hizo por todas ellas y por la Unidad entrañable de la Patria. Se dijo que recojo todo el sentimiento cálido y entusiasta de la provincia, porque honrando a este español excepcional nos honramos todos, porque haciéndolo así reafirmamos una vez más nuestra fe en la capitania ejemplar de Francisco Franco, al que también otra vez, como ayer, como hoy y como mañana, reiteramos nuestra incondicional adhesión.

También el sentir de la ciudad quedó confirmado con el acuerdo adoptado por la Permanente Municipal a propuesta de su presidente, don José Luis Pérez-Serrabona, de dar la denominación de "Avenida del almirante Carrero Blanco", el Camino de Ronda. Este acuerdo ha de ser ratificado por el Pleno municipal y obtener ulterior sanción del Gobierno.

Han tomado posesión de sus cargos, los nuevos decanos de las Facultades de Filosofía y Letras y Medicina de la Universidad de Granada, nombramientos que han recaído en los profesores don Jesús Lens Turo y don Miguel Ciges Juan, respectivamente. También ha sido posesionado el nuevo director del Secretariado de Publicaciones e Intercambio Científico, profesor Sánchez Montes, de la Facultad de Letras. Para dirigir el C. M. "Isabel la Católica", ha sido nombrado el profesor don Jesús Thomas, catedrático de Farmacia. El acto de toma de posesión se celebró en el Rectorado de la Universidad.

Magnífica la respuesta de Granada en esa gran llamada que era

atentado que costó la vida a Carrero Blanco, el inspector del Cuerpo General de Policía, don Juan Antonio Bueno Fernández, y el conductor del Parque Móvil de los Ministerios Civiles, don José Luis Pérez Mogena. Asistieron las primeras autoridades granadinas, presididas por el gobernador civil, don Alberto Leiva Rev. La santa misa fue oficiada por el párroco del Sagrario, reverendo don Blas García Juguera, quien pronunció una sentida homilía.

La Corporación municipal, bajo mazas y presidida por el alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona, ofreció una solemne función religiosa a Nuestra Señora de las Angustias en cumplimiento del voto de la ciudad



Presidencia oficial en la misa celebrada en el Sagrario por las almas del policía y conductor fallecidos en el atentado que costó la vida al almirante Carrero Blanco.

GRANADA

la subasta de obras de arte por los damnificados del Sureste, patrocinada por la Princesa de España y organizada por la Fundación Rodríguez Acosta y el Banco de Granada. El Aula Magna de la Facultad de Ciencias, escenario de la subasta, registró un lleno completo, recaudándose casi cuatro millones de pesetas. Las obras que más cotizaban alcanzaron fueron una de Vázquez Díaz y otra de José María Rodríguez Acosta, adjudicadas cada una en cuatrocientas mil pesetas.

En la tarde del miércoles tuvo lugar en la parroquia del Sagrario un funeral por las víctimas en el

del año 1884, renovado en 1956, como accino de gracia a la Patrona por su intercesión para librar a Granada de los efectos de los terremotos. Numerosos fieles se sumaron al acto.

El calendario de 1973 se acaba. Pocas horas restan para que el nuevo año tome el relevo. Seguro que 1974 será celebrado cuando hoy las manecillas del reloj marquen las doce horas nocturnas. Año nuevo, esperanzas renovadas. Que todas se cumplan es nuestro deseo. Paz, felicidad y prosperidad para todos ustedes, amigos lectores.

MARTINEZ PEREA

En la pasada semana fue firmado el convenio entre el Instituto Nacional de Previsión y la Diputación provincial para la asistencia de enfermos acogidos a la Seguridad Social en el nuevo centro hospitalario «Princesa de España», que en presencia del gobernador civil, don Pascual Calderón Ostos, suscribieron por la Diputación provincial su presidente y a la vez del órgano de gestión, don Ramón Palacios Rubio, y por el Instituto Nacional de Previsión, el director provincial, don Carlos Barrié Darham. Este convenio entrará mañana, día uno, vigor, y con su firma se culminan las

Convenio entre la Diputación y el I. N. P.

su parte, el Ayuntamiento de Andújar le ha concedido la medalla de oro de la ciudad a título póstumo y la ciudad de Ubeda le dará el nombre de una plaza.

Hubo reunión del Consejo provincial del Movimiento, presidido por el jefe provincial, don Pascual Calderón Ostos. Tras informes de algunos de los consejeros, intervino el

hacer. Unas y otras serían interminables. La provincia de Jaén se encuentra en una situación que se puede calificar de buena dentro de las limitaciones de una provincia agrícola —como decía el gobernador civil en unas declaraciones.

Es una satisfacción destacar que

paulatinamente se van instalando nuevas industrias acogidas a los beneficios del «Plan Jaén» y ello va suponiendo la disposición de nuevos puestos de trabajo. Jaén y la provincia van encontrando la solución también al problema de la vivienda. No perdemos las esperanzas de que el año 1974, que mañana se va a iniciar, será un año muy importante para esta provincia que está en el camino de dar importantes pasos en su desarrollo y para lo cual hay un gran interés entre

las autoridades, que lucharán por hacer realidad los proyectos que configuran el resurgir de estas tierras. No dudamos que aunando inquietudes y esfuerzos Jaén logre alcanzar sus objetivos.

Ya casi con un pie en el año 1974 queremos desear que éste sea mucho mejor para nosotros en todos los sentidos, o al menos igual que el que se nos va. Felicidad a todos los lectores.

Antonio GARRIDO

JAEN

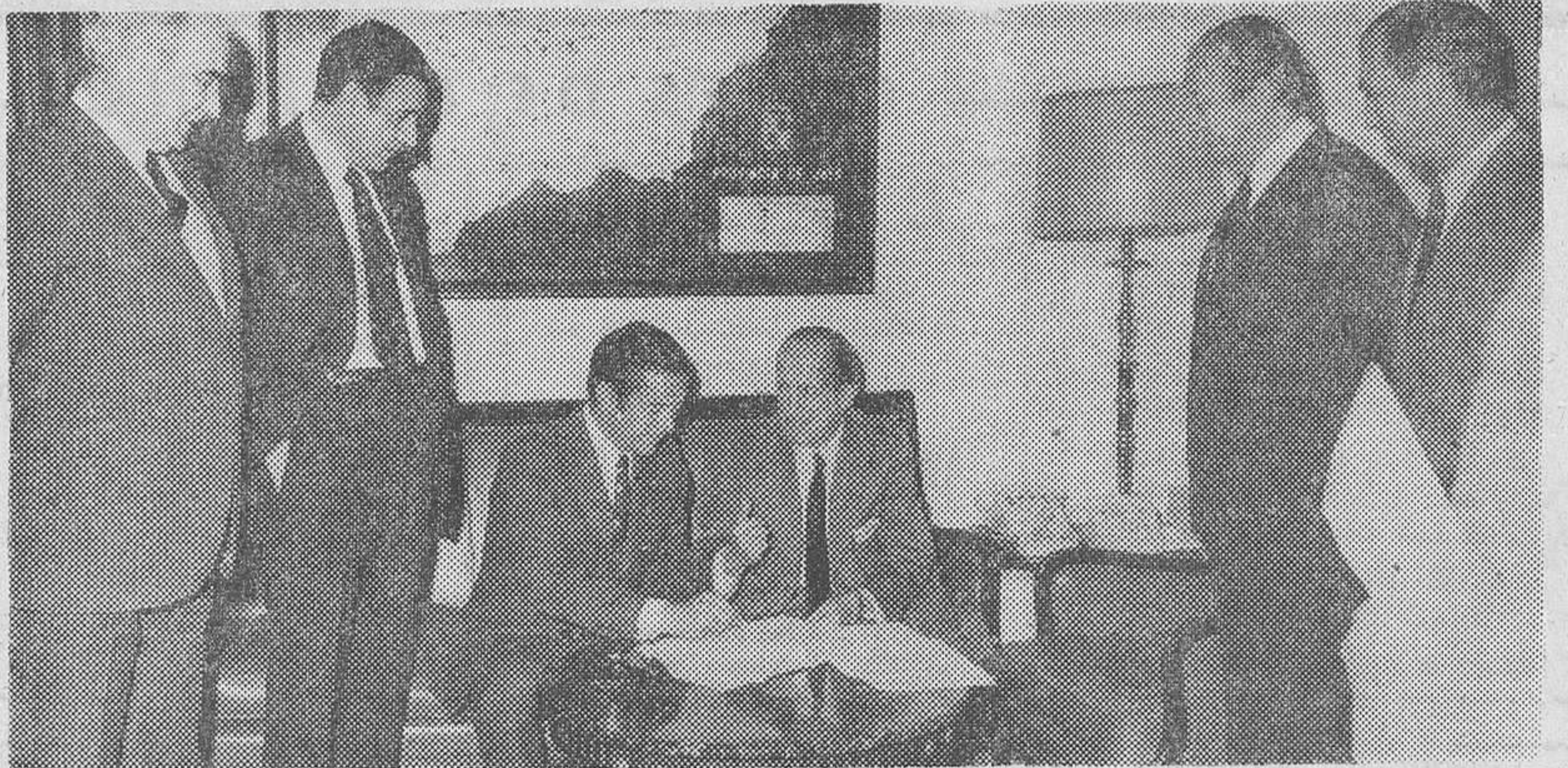
gestiones realizadas por la Diputación provincial a fin de que estas modernas instalaciones del centro hospitalario puedan ser utilizadas por los beneficiarios de la Seguridad Social.

Celebró pleno extraordinario el Ayuntamiento de la capital, presidiendo el alcalde, don Antonio Herrera García. Se presentó una moción de la Alcaldía-Presidencia sobre denominación de una avenida de Carrero Blanco, aprobada unánimemente por la Corporación. También se leyó el informe de petición al ministerio de Hacienda y a Tabacalera para conseguir la cesión de uso del inmueble sito en la calle Juan Montilla para finalidad pública y social.

Continuaron en toda la provincia los funerales por el alma del fallecido presidente del Gobierno. Por

presidente del Consejo, señor Calderón Ostos que, entre otras cosas, habló de las recientes elecciones de concejales y consejeros locales, informando igualmente de la necesidad y conveniencia de algunos relevos de jefes locales. Hizo también alusión a la fusión de municipios para la mejora de los servicios y se refirió a la propuesta de modificación elevada al ministerio de algunas cabeceras de comarca y núcleos de expansión. El pleno acordó también adherirse a la petición formulada por la Asamblea del Mutualismo Laboral en solicitud del establecimiento en esta capital de una Universidad Laboral Femenina.

El final de esta crónica podemos utilizarlo para hacer balance del año. No nos referiremos a cada una de las obras realizadas, ni tampoco a todas aquellas que quedaron por



Un momento del acto de firma del convenio entre el Instituto Nacional de Previsión y la Diputación provincial, para la asistencia de enfermos acogidos a la Seguridad Social en el nuevo Centro Hospitalario "Princesa de España", celebrado en el Gobierno civil, en presencia del señor Calderón Ostos.

BUEN AMBIENTE NAVIDEÑO

El miércoles pasado se celebró con toda solemnidad la festividad de la Reconquista de Almería por los Reyes Católicos, hecho ocurrido el 26 de diciembre de 1489. Por la mañana, después del tradicional culto de coro en la Catedral, salió la solemne procesión con el Pendón Morado de Castilla, a la que asistió el Cabildo Catedral y el Ayuntamiento. A continuación, en la S. I. Catedral, tuvo lugar la santa misa, que concelebró el obispo con el Cabildo, a la que asistió la Corporación municipal y numerosos fieles, que casi llenaban el templo. Pronunció la homilía monseñor Casares Hervás. Terminada la función religiosa, el Pendón de la ciudad volvió al Ayuntamiento, siendo tremolado desde el balcón principal, pronunciando el alcalde el grito de ritual por tres veces. Numerosísimo público se sumó a todos los actos.

La semana última ha estado presidida por el ambiente típico de la Navidad, notándose en las calles una nutrida presencia de turistas de todas partes que han aprovechado las fes-



Acto de entrega de aguinaldos a pensionistas de Administración Local.

tas navideñas para visitar Almería. También ha sido notable la presencia de almerienses que, procedentes de diversos puntos de la geografía española e incluso de allende nuestras fronteras, han querido pasar las va-

caciones en la patria chica. Las fiestas de invierno, con sus programas deportivos y culturales, han contribuido, sin duda, al mayor colorido de estos días entrañables.

Celebró el jueves sesión la Permanente de la Corporación municipal, presidida por el alcalde. Se dio cuenta, en primer lugar, de la autorización al Ayuntamiento de Almería de conceder, a título póstumo, la medalla de oro de la ciudad al almirante Carrero Blanco. También se informó de la aprobación, por el ministerio de Ha-

nistración Local". Por diferentes conceptos, recibieron el aginaldo diez pensionistas, por un valor que oscilaba entre las quince y las cinco mil pesetas.

Entre los temas de mayor relieve que se asomaron a la actualidad almeriense, hay que citar los estragos que en la cosecha uvarera ha ocasionado la plaga del hiladero, con graves pérdidas para los agricultores. Según las declaraciones de don José Martínez Capel, jefe de la Agencia de Extensión Agraria en El Ejido, aún no

ALMERIA

cienda, de un presupuesto extraordinario de más de sesenta y tres millones de pesetas para la adquisición de terrenos, inmuebles y ejecución de obras, y de otro de más de ciento cuarenta millones para financiar las obras de alcantarillado.

Presidido por el titular de la Diputación provincial, don Juan de Oña Iribarne, se celebró el "Día del Aguinaldo del Pensionista de Admi-

se pueden valorar los daños, que se suponen importantes. Año de triste recuerdo este de 1973 que se marcha para los agricultores almerienses.

"Año nuevo, vida nueva se suele decir. Sólo nos resta desear que el nuevo año depare, ciertamente, una vida nueva llena de felicidad y de logros para todos ustedes."

MANZANILLO

CINE GRANADA

MAÑANA ★ EXTRAORDINARIO ESTRENO!

OTRA GRAN PELICULA SELECCIONADA PARA ESTAS FIESTAS. UN MODERNISIMO DRAMA DEL OESTE REPLETO DE ACCION Y AVENTURAS

Dos amigos inseparables a los que une el afecto y los separa la ley, encarnados por dos de los más famosos actores de Hollywood

ROCK HUDSON DEAN MARTIN



AMIGOS HASTA LA MUERTE

DONALD MOFFAT y JOHN McLIAN *

DIRIGIDA POR: GEORGE SEATON

GUIÓN: THEODORE TAYLOR SOBRE UNA OBRA DE HANK FINE

UNA PELICULA UNIVERSAL

(Autorizada para mayores de 14 años y menores acompañados de padres o tutores)

¡LAS CHICAS DE "LA RESIDENCIA" LE ESPERAN EN EL PRINCIPE!



SI, LA GRAN PELICULA DE NARCISO IBANEZ SERRADOR, DESPUES DE SU RECORRIDO POR LAS PRINCIPALES PANTALLAS DEL MUNDO, VUELVE TRIUNFAL A GRANADA, Y AHORA EN EL NUEVO AÑO 1974, VIENE A LA SALA DE ARTE Y ENSAYO EN SU VERSION ORIGINAL INTEGRAL. HABLADA EN ESPAÑOL

TECHNICOLOR ◆ DESDE MAÑANA
Sólo para mayores de 18 años ◆ 5, 7, 9 y 11

PRINCIPE

Sala de ARTE Y ENSAYO

EL DIAMANTE

GRAN GALA COTILLON DE NOCHE VIEJA
◆ MESAS LIMITADAS ◆

Actuación del fabuloso grupo andaluz

LOS CRISANT

Reciba el año 74 en el más distinguido ambiente

SI, SI, EL DIAMANTE, DIFERENTE ★ ★

CONDUCTOR: La Jefatura de Policía lleva un fichero de los infractores y de los morosos.

CINE

"LOS QUE DUDAN"

El realizador cinematográfico Pierre Tchernia ha terminado el rodaje de su película «Los que dudan», una comedia caricaturesca que protagoniza Philippe Noiret, Michel Balabru, Charles Denner, Jean Carmen y Michel Terione. Ahora el director está preparando la filmación de una comedia musical.

"LOS CHINOS"

"Los chinos" es el título de la segunda película que dirige el actor Jena Yanne, que además es el protagonista principal de la misma. Se trata de una historia de acción, descrita en clave de farsa. El resto del reparto lo componen Michel Serault, Paul Preboist y Michel Serrault.

"SOLO EULALIA"

El actor británico Cristopher Lee —especializado en caracterizaciones de filmes de "terror"— es el protagonista principal del largometraje titulado "Solo Eulalia". Bajo la dirección de Jerome Savary intervienen también en esta historia policíaca Micheline Presle y Gerard Croce.

"EL ESPALDARAZO"

Stephane Audrant —la mujer del realizador Claude Chabrol— y Jean Pierre Marielle serán los dos protagonistas principales de la próxima película de Michel Audiard, que se titulará "El espaldarazo". Posteriormente Stephane Audrant intervendrá en una comedia policíaca dirigida por J. Beker.

"LA ESPERA"

La actriz Ann Margret trabajará a las órdenes de su marido Roger Smith. El filme —un tema dramático de aventuras— se titulará "La espera", y el probable intérprete masculino es Paul Newman. La película se rodará el próximo verano.

"EL HOMBRE SIN PASAPORTE"

Georges Franju está haciendo un nuevo filme. Se rueda bajo el régimen de coproducción franco-italiana y el título de "El hombre sin pasaporte". Sus protagonistas principales son Paul Frankeur, Jean Servais, Marika Green, Michel Subor y André Falcon. Es una historia policíaca y de espionaje, escrita por el propio Franju.

"EL MATRIMONIO"

José Luis López Vázquez y Analia Gadé volverán a trabajar juntos como protagonistas principales de una película. El realizador Eloy de la Iglesia, autor de "El techo de cristal" y "Una gota de sangre para morir amando" entre otros filmes, los ha solicitado como intérpretes de su próxima película "El matrimonio".

CINES DE ESTRENO

ALIATAR

Hoy solo sesiones a las 5, 7 y 9
2.ª SEMANA! ¡ULTIMO DIA!
EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO
(Mayores de 18 años) COLOR
Mañana: ¡Excepcional estreno!
José Luis López Vázquez en
NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO
(Mayores de 18 años) COLOR

CAPITOL

Sesiones a las 5, 7 y 9
INTRIGA Y EMOCIONES en
LA MAS INCREIBLE AVENTURA DE TARZAN
— Technicolor —
GORDON SCOTT SEAN CONNERY
(Todos los públicos)
Mañana, el mismo programa

GOYA

— HORARIO ESPECIAL —
4,30 y 7,15 (numerada)
El acontecimiento cinematográfico más importante del año
CHACAL
La película de Fred Zinnemann
— TECHNICOLOR —
Autorizada únicamente para mayores de 18 años

GRANADA

Hoy solo sesiones a las 5, 7 y 9
¡ULTIMO DIA!
ODISEA BAJO EL MAR
(Para todos los públicos) Color
Mañana: ¡GRAN ESTRENO!
ROCK HUDSON y DEAN MARTIN en
Amigos hasta la muerte
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

ISABEL LA CATOLICA

A LAS 5, 7 y 9
EL AMOR A LOS 20 AÑOS
EL AMOR A LOS 40 AÑOS
UNA CHICA Y UN SEÑOR
— Eastmancolor —
● ORNELLA MUTI
● SERGIO FANTONI
(Mayores de 18 años)
Mañana, el mismo programa

MADRIGAL

SU LOCAL • SU PROGRAMA
Sólo tres funciones a las 5, 7 y 9
Autorizada mayores de 18 años
— 2.ª SEMANA —
Estreno del actual éxito cinematográfico más importante de América
LA HUIDA
Cinemascope • Technicolor
Steve McQueen • Ali McGraw
La obra maestra de San Peckinpah
¡Un filme inigualable!

PALACIO DEL CINE

A LAS 5, 7 y 9
¡Sobrecogedora! ¡Sorprendente!
UNA HORA EN LA NOCHE
TECHNICOLOR • TODD-AO
* ELIZABETH TAYLOR
* LAURENCE HARVEY
Autorizada mayores de 18 años
Mañana, el mismo programa

REGIO

A LAS 5, 7 y 9
Los ases de la comicidad en la película campeona de la risa
CELOS, AMOR Y MERCADO COMUN
— EASTMANCOLOR —
* TONY LEBLANC
* CASSEN y
* JUANITO NAVARRO
Autorizada mayores de 18 años
Mañana, el mismo programa

CINES DE REESTRENO

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE

A LAS 5, 7 y 9
— 2.ª SEMANA DE EXITO —
* TONY CURTIS y
* MONICA VITTI, en
CINTURON DE CASTIDAD
¡HOY ULTIMO DIA!
MAÑANA:
"LA RESIDENCIA"
(Habla en español)

GRAN VIA 5, 7 y 9 (Por la festividad del día)
¡HOY ULTIMO DIA!
De la divertidísima comedia de humor, en EASTMANCOLOR
PARIS, BIEN VALE UNA MOZA
Alfredo Landa * Paz Isbern
Autorizada mayores de 14 años y menores acompañados
Mañana: ¡Sensacional! La divertidísima película del Oeste, en Eastmancolor, "NINGUNO DE LOS TRES SE LLAMABAN TRINIDAD", por Danny Martin y los tres gordos Bud, Ray y Charles. — Tolerada —

ASTORIA —Desde las 5—
* LINA MORGAN, en *
"LA DESCARRIADA"
— TECHNICOLOR —
Autorizada mayores de 18 años

VICTORIA —A las 5, 7 y 9—
SANDOKAN
— COLOR —
(Todos los públicos)

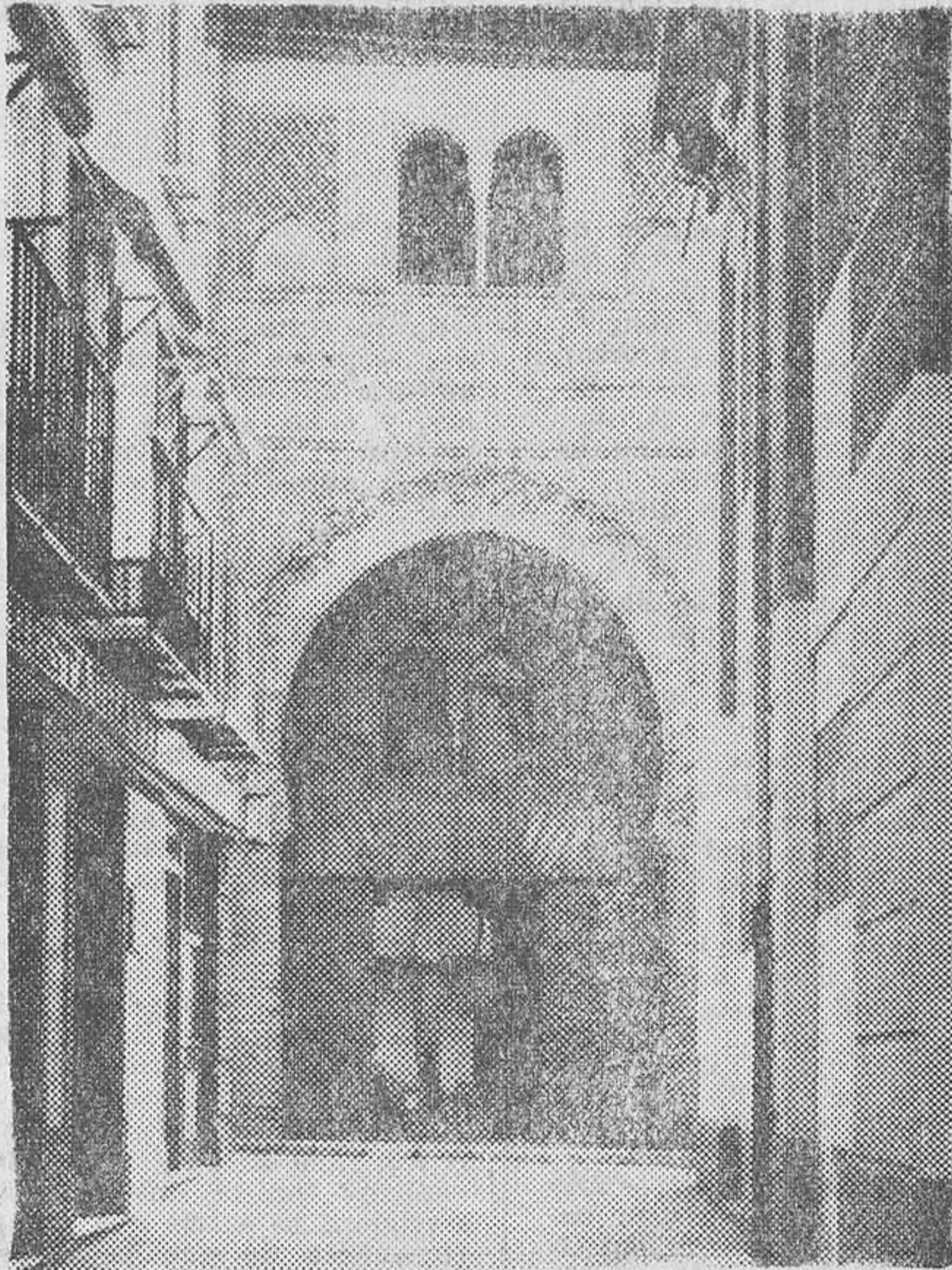
CARTELERA DE ESPECTACULOS

ibuenos DIAS!

ALGO SOBRE EL URBANISMO GRANADINO EN 1973

Termina 1973, y termina con aire triste. Granada ha contado entre las ciudades menos alegres, menos luminosas en estas navidades. Desde luego, la más tristonza de Andalucía. Ni una calle especialmente iluminada, ni una plaza. Hasta los establecimientos particulares, sin duda alentados por la escasa iniciativa oficial, han decorado sus escaparates en cuantía y originalidad harto inferior a la de años precedentes.

La alegría callejera tiene su importancia. En estas navidades --lo hemos visto por televisión o directamente el que estos días haya viajado por España-- aunque con algunas restricciones, que generalmente han afectado al número de horas de iluminaciones, toda España ha tenido iluminaciones o al menos belenes en lugares céntricos. Nada de



esto hemos contado en Granada, ni siquiera un belén en alguna plaza, cuanto menos esos belenes vivientes de otras capitales o los árboles luminosos de muchas de ellas. Granada ha pasado unas Navidades tristonzas, porque la frialdad ambiental en la calle, parece contagiarse --y viceversa, la alegría ambiental-- a los viandantes.

Termina 1973, año de tránsito para Granada capital, que si no ha sufrido inundaciones o calamidades del tipo de las padecidas en gran parte de la provincia, no ha dado tampoco el «estirón» que cabía esperar. Aunque las perspectivas industriales sean en este final de año mejores que en los últimos meses del precedente, aunque el turismo siga afluendo en los meses de sol, la Granada de cada día, la Granada urbanística, sigue sin resolver sus problemas fundamentales. Muy lentas las obras del Camino de Ronda, en adelante Avenida del almirante Carrero Blanco, lentas, aunque menos, las de Plaza Nueva. Tenemos en perspectiva las obras de reforma de otra arteria clave en la ciudad: la Avenida de Calvo Sotelo, algunas otras mejoras parciales, no acaban de aportar «puntos» para que 1973 pueda considerarse un buen año para Granada capital. Quizá lo sea 1974, cuando se culminen esas obras ahora en marcha, y termine la reestructuración de la entrada de la ciudad por la carretera de Málaga, que está llamada a ser la entrada más hermosa de la ciudad; más complicada parece la reestructuración de los accesos por Jaén, aunque empieza a hacerse necesario a tenor de la gran circulación que esta entrada muestra, y del crecimiento de pueblos como Peligros, Albolote y Maracena, que están empezando a convertir esta carretera en calle, lo que se acelerará cuando se incremente el número de industrias en los polígonos situados a sus orillas. Si la entrada a Granada por la carretera de Málaga puede ser la más hermosa urbanísticamente hablando, esta entrada por Jaén está llamada a ser el «corredor» industrial de Granada.

La entrada a Granada desde Murcia, desde Guadix y Baza, acceso con hermosas perspectivas en este descenso desde los aledaños del Albalcín a los de Cartuja, presenta numerosos incentivos, y es de esperar que esa hermosa paisajística actual sea respetada; también se echa de menos una mejora de los accesos a la ciudad desde Motril y el Valle de Lecrin, área llamada a transformación y que actualmente conoce también unas obras de remodelación y ampliación, sobre todo en la zona de confluencia del camino de Ronda con la carretera de Motril.

Si las obras de accesos son importantes, no lo es menos la reorganización del interior. Obra clave será esa proyectada arteria que cruce desde las inundaciones de la plaza de Isabel la Católica a la de Mariana Pineda y descongestione de tráfico a la calle Reyes Católicos, obra cada día más necesaria y urgente, pues el problema del tráfico en esas calles se agrava de mes en mes, como ya algunas veces hemos señalado en esta sección. El ritmo de construcción de nuevos edificios crece cada año en Granada. Se está construyendo mucho en la ciudad actualmente, y ello exige una atención a cómo se construye en nuestras calles. Parece ausente esa arquitectura moderna pero de sabor andaluz que tanto se está prodigando en otras ciudades andaluzas, lo mismo las más populosas que las más modestas. La nueva arquitectura andaluza no tiene todavía esa presencia que debiera tener en nuestra ciudad, donde se abusa, hoy por hoy, de la arquitectura «standard» española, sin utilización de materiales o recursos --azulejos, rejas, piedra, patios...-- que en otras latitudes andaluzas son ya frecuentes. Granada está rezagada, y ello es lamentable, en esa «vuelta a lo andaluz» que tan patente es, por citar un ejemplo próximo, en Jaén.

Durante 1973 ha proseguido el aumento y la diversificación del comercio granadino, una de las actividades que caracterizan a la ciudad. Nuevos establecimientos --grandes almacenes, librerías, «boutiques» y comercios con todo tipo de especializaciones...-- han abierto durante 1973. A la cabeza, por supuesto, el gremio de bares.

Granada se abre a 1974 en un momento especialmente interesante, con una problemática urbanística muy grande y muy heterogénea, pero con más esperanzas y síntomas de transformación que nunca.

ALMANZOR

CONDUCTOR: Demuestra tu educación automovilística respetando y colaborando con los demás conductores para un mejor tráfico.

GRANADA, ANTE 1974



SEAMOS OPTIMISTAS

Va a nacer un año nuevo, un pedazo de la historia. Pero no sólo es la historia de cada uno, sino la historia del mundo. A uno le atañe en este momento la historia del país en que vive. Va a abrirse un capítulo limpio, sin estrenar, ante el que todos los españoles están atentos.

Se trata de un año del que se ha empezado a hablar mucho con anterioridad: problemas, austeridad, restricciones, violencia. Pero también tenemos que analizar el año entrañable, casi de rincón de casa, como es el año que va a amanecer para Granada.

El año 1974 tiene todas las incógnitas y todos los misterios que cualquier otro, pero también todos los horizontes que han abierto los anteriores y que pueden abrir los venideros. Esperamos algo importante del año que empieza mañana. Al margen del signo mundial que pueda traer preñado de sus pañales, hay algo que debemos mirar de color de rosa. No puede olvidarse el optimismo en esta hora crucial.

Granada está en la brecha más importante de su desarrollo. El Polo --pasado el ecuador-- debe llegar a su punto culminante. Hace muy pocos días, el señor González Barberán hacía balance positivo. Los puestos de trabajo creados y las nuevas industrias pueden afianzar esa esperanza granadina, precisamente en el año que vamos a comenzar.

La Costa aumenta su promoción turística día a día. Nuestras playas deben de festejar en este nuevo año su mayoría de edad con una serie de mejoras previstas para esas fechas. Sierra Nevada alcanzará la cota prevista en la atracción de deportistas del mundo entero y la ampliación de su capacidad hotelera.

La Alpujarra es muy posible que consiga una gran parte de sus pretensiones: atención a su promoción artística, cultural, social, económica, agrícola y turística.

Son dianas que no hay que perder de vista en 1974, el pantano de Quénar, que se verá concluido dentro de unos meses y que tan importante es para el agua potable de la ciudad y los regadíos de su vega. Quiera Dios que también el año nuevo nos traiga la iniciación de ese proyecto que tiene como cimiento el pantano de Canales.

No vayamos a pensar sólo en la parte negra. Hay blanco en el futuro. Hay ilusión y esperanza. El año nos traerá de todo --¡qué duda cabe!--, pero también habrá situaciones positivas en el quehacer de los granadinos.

Así, haciendo un poco de memoria, pensamos que el año 1974 debe ser el año en que se terminen el paseo de Ronda, desde ahora avenida del Almirante Carrero, la plaza Nueva y el acondicionamiento de las zonas ajardinadas del casco urbano.

El nuevo año será también el de las obras del aparcamiento subterráneo, del auditorio Manuel de Falla y del hotel del Carmen de los Mártires. Será el año en que se estrenen los nuevos concejales y diputados afrontando una serie de problemas. Será --por fin-- el año de realizar las obras de la plaza de la Pescadería.

Pero será --debe serlo sin lugar a dudas-- el año en que devuelva a las zonas afectadas por las inundaciones su fisonomía, sus hogares y su agricultura.

Y antes de que termine 1973, que no fue bueno para las cosas que vamos a preguntar nosotros decimos. ¿Se repoblará de pitas y chumberas el Camino del Sacromonte? ¿Se restaurarán sus cuevas y su viacrucis? ¿Se

tomará en serio el problema de salvación del Albalcín?

Mientras tanto, la Alhambra y el Generalife tienen un año extraordinario por delante. Será el año en que se batirá la marca de afluencia turística de todos los tiempos.

Optimismo ante 1974, digase lo que se diga. Aun a costa de muchos problemas mundiales que también nos afectan a nosotros, pero optimismo con la colaboración de los granadinos por sus tierras y sus hombres.

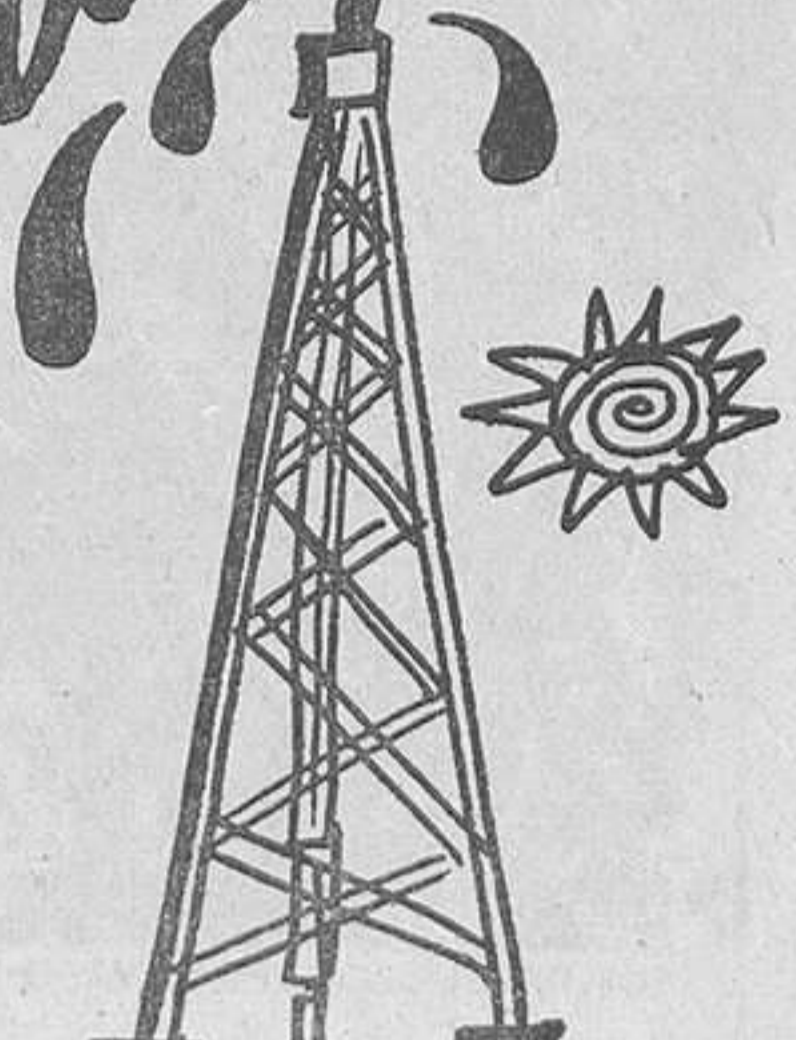
Rafael GOMEZ MONTERO



SHAYER

EL AVE EN LA QUE PUEDE CONFIAR PARA GRAN PRODUCCION.

Feliz año Nuevo



ASÍ SEA

Sonia



SHAYER STARCROSS 288

Líder cinco veces en resúmenes de USDA.



Distribuidor: exclusivista para Andalucía y Badajoz:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4 - TEL. 235004 GRANADA

NUEVO COLCHON «FLEX MULTIELASTIC»

Todo lo que fabrica FLEX en

COLCHONERIA ANTELO

Compro y cambio lana por colchones

PAGO MEJOR

ALHONDIGA, 22 - Teléfono 224837 - GRANADA

MENSAJE DE FRANCO A LOS ESPAÑOLES

- La cobarde agresión no ha sido dirigida solamente contra el presidente del Gobierno, sino contra la misma sociedad española, contra la paz y el orden de nuestra patria
- La serenidad y confianza del pueblo español se asientan en la seguridad de que el Estado administra justicia y asegura el orden bajo el imperio de la ley
- Ante la crisis que aqueja al mundo hemos de aunar los esfuerzos que permitan combinar nuestro constante crecimiento con la distribución equitativa que exige nuestra justicia social

MADRID, 31.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha dirigido esta noche, a las diez, ante las cámaras de Televisión y micrófonos de Radio Nacional de España, su tradicional mensaje de fin de año a todos los españoles.

El mensaje del Caudillo, desde su despacho del palacio de El Pardo, es el siguiente:

Españoles:

Sean mis primeras palabras de reconocimiento público a la serenidad, la adhesión y la confianza que el pueblo español me ha ofrecido con motivo del criminal atentado de que fue víctima nuestro presidente de Gobierno y funcionarios que le acompañaban, caídos en el cumplimiento de su deber. El dolor de todos es el dolor de España.

No quiero daros expresión más elocuente de su gran figura, que los treinta y dos años de directa y generosa colaboración, durante los cuales demostró su permanente fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional y su lealtad acrisolada hacia la patria. Su muerte ha sido, como fue toda su vida y su obra, un acto más de entrega a España.

Esta cobarde agresión, nacida de un espíritu insolidario y anárquico, no ha sido dirigida solamente contra el presidente del Gobierno, sino contra la misma sociedad española, contra la paz y el orden de nuestra patria.

La onda de violencia que sufre el mundo, y de su existencia dan prueba casi diariamente los repetidos atentados que se producen en los más diversos sectores por parte de mentes desequilibradas, que intentan detener con los instrumentos de la técnica la firme marcha de los pueblos, tiene la condena universal.

La violencia de una pequeña minoría, postulada desde el exterior, que a nadie y nada representa, se ahoga en la madurez del pueblo español, cuya serenidad y confianza se asientan en la seguridad de que los órganos del Estado administran justicia y aseguran el orden bajo el imperio de la ley. Las instituciones han funcionado insertadas en nuestro pueblo.

IDEALES ROBUSTECIDOS

Ante una situación en que el mundo está aquejado de tensiones y amenazado por la insuficiencia y encarecimiento de la energía, hemos de aunar los esfuerzos que permitan combinar nuestro constante crecimiento con la distribución equitativa que exige nuestra justicia social.

La vitalidad de nuestras leyes fundamentales ha respondido al mantenimiento de la paz y disciplina internas y a la confianza general que en ellas se tenía puesta. Lo que bajo otro régimen hubiera constituido la fragilidad y alteración profunda de todo un sistema, en nosotros sirvió para robustecer nuestros ideales y unir a los españoles para su cerrada defensa. No ha habido siquiera que acudir a las medidas de excepción que las leyes contemplan, porque del orden y la paz respondieron la confianza y el anhelo de todos los españoles.

A los pueblos no se les puede juzgar por las apariencias exteriores de la sociedad de consumo, por la frialdad de una parte de sus clases sociales. Existe en ellas lo que no se ve, lo que han calado los ideales de nuestro Movimiento en el buen pueblo español, que se pone de manifiesto en todas las grandes ocasiones, que debe llenar de satisfacción a cuantos han contribuido a crearlos.

Hubo tiempos difíciles en que supimos resistir y luego superar con un animoso espíritu de austeridad una grave etapa de escasez. Gracias al trabajo diario y anónimo de los españoles, nuestro país despegó económicamente y los beneficios del desarrollo se hicieron sentir en todos los hogares.

Es virtud del hombre político la de convertir los males en bienes. No en vano reza el adagio popular "que no hay mal que por bien no venga". De aquí la necesidad de reforzar nuestras estructuras políticas y recoger los anhelos de tantos españoles beneméritos, que constituyen la solera de nuestro Movimiento.

La convicción de que las diferentes naciones forman una comunidad mundial, interdependiente, es hoy más necesaria que nunca. España seguirá prestando todo su apoyo a la defensa de la paz y al estrechamiento de las relaciones entre los pueblos.

En el umbral del nuevo año, contemplamos una realidad mundial que sufre una profunda crisis. No podemos desconocer la magnitud y el sentido de esta nueva situación. Con serenidad, con la confianza en la humanidad a la que nunca le faltará la asistencia de Dios, habrá que afrontar los nuevos retos.

LA PAZ, OBJETIVO CARDINAL DE NUESTRA POLÍTICA EXTERIOR

Ante el comienzo del nuevo año queremos reafirmar que la paz entre las naciones constituye el objetivo cardinal de nuestra política exterior, y que nuestro país, fiel a su vocación, contribuirá con todos sus medios a sentarla sobre el único cimiento seguro: la firmeza, la justicia y la solidaridad.

Sólo a través de la conciencia de la dignidad de los pueblos y la necesidad de cooperación entre todas las naciones, se podrá conseguir una auténtica paz, que supere las tensiones existentes.

España, como raíz de la gran familia de los pueblos hispanoamericanos, con los que se siente indisolublemente hermanada, ha seguido a lo largo de 1973 intensificando su cooperación con ellos en todos los campos, económico, técnico y cultural, como lo demuestran la Conferencia Iberoamericana de ministros de Planificación y Desarrollo y las Jornadas Hispano-Andinas celebradas en Madrid.

Nuestros estrechos vínculos con Portugal siguen esta misma línea de reforzar la colaboración entre los dos pueblos hermanos de la Península.

Sin embargo, la economía de Occidente se ve gravemente amenazada por las dificultades en el sector de la energía que, de prolongarse, provo-

cian efectos muy negativos no sólo en los países occidentales, sino también, a la larga, en todo el mundo.

En la actual crisis de hidrocarburos, adquiere especial relevancia nuestra amistad con los países árabes, y estos pueblos han sabido responder a este sentimiento al situar a nuestra patria entre sus amigos.

VOCACION DE SERVICIO

En estas horas el Príncipe de España ha vivido con honda emoción compartiendo el sentir general de la nación con la discreción, prudencia y virtudes castrenses que le son familiares, mientras nuestras Fuerzas Armadas, sólido y supremo pilar de la unidad e independencia de la patria, han sabido en todo momento hacer honor a su glorioso historial de dedicación y disciplina, del que nos queda como ejemplo el capitán general de la Armada don Luis Carrero Blanco, que ha venido a engrasar el patrimonio castrense de entrega y de lealtades.

Después de treinta y siete años al frente del Estado, aquí me tenéis vosotros con la misma vocación de servicio a la patria que siempre tuve, consciente de que la autoridad no puede ser nunca un privilegio, sino un deber que exige fidelidad y sacrificio.

Sabéis que la clave del éxito de nuestra obra de resurgimiento nacional es la unidad. Con ella pudimos superar los momentos más difíciles y en ella se asienta nuestra fortaleza. Unidad que no significa uniformidad, pero que es fundamento básico para evitar la dispersión que conduce al caos.

Son tan trascendentes estos conceptos con los que hoy he retenido vuestra atención, que no desearía distraeros con los logros alcanzados en los demás problemas cotidianos. Siempre ha contado España con mi dedicación, que no le faltará, puesto que mi vida entera ha estado, está y estará al servicio de los españoles.

En estas Navidades y Nuevo Año quiero enviar a todos los españoles, y de modo particular a aquellos que están lejos de sus hogares, mi saludo cordial, deseando a todos las mayores venturas para el año que comienza.

¡Arriba España!

(Cifra.)

¡UN IMPACTO DEL CINE ESPAÑOL!
¡UNA HISTORIA SORPRENDENTE!
¡UNA INTERPRETACION EXTRAORDINARIA!



CARMEN SEVILLA

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO

PEDRO OLEA

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

MAXIMO VALVERDE HELGA LINE EDUARDO FAJARDO JOSE FRANCO

(Mayores 18 años)

FICCION Y REALIDAD... FRONTERAS INSOSPECHADAS... UN AMOR GIGANTE... UNA LOCURA MARAVILLOSA Y EL FANTASMA DE LA PROSTITUCION Y EL CHANTAJE

Mañana ESTRENO en ALIATAR CINEMA

ISABEL LA CATOLICA HOY, a las 5, 7 y 9

EL ESTRENO POR TODOS MAS ESPERADO

El amor a los 20 años... El amor a los 45 años...

La gran historia de amor que todos esperaban de Pedro Masó después de "Experiencia prematrimonial"



WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta un film de PEDRO MASÓ ORNELLA MUTI SERGIO FANTONI

UNA CHICA Y UN SEÑOR

EASTMANCOLOR

Amar de verdad, aunque sea una vez, es vivir cien veces la vida...

(Mayores de 18 años)

MAÑANA, EL MISMO PROGRAMA

Hoy, nubosidad con riesgo de chubascos

MADRID, 30.—Durante el día de hoy el cielo ha permanecido cubierto, con precipitaciones de moderadas a intensas, en Levante, Cataluña, Sureste y Baleares. También se registraron precipitaciones débiles en el norte de Galicia y en puntos aislados del centro, La Mancha y cuenca del Ebro. En las demás regiones, nubosidad escasa, con formación de neblías matinales en la cuenca del Duero y zonas del Cantábrico.

Predicción para mañana lunes: Nuboso, con chubascos, en el Cantábrico, en el Duero y Sistema Central, nubosidad y variable con chubascos aislados. En los Pirineos, Cataluña y Baleares, parcialmente nuboso, también con algunos chubascos. Poco nuboso en las demás regiones.

ALISTAMIENTO DE LOS MOZOS DEL REPLAZO DE 1974

Se pone en conocimiento de todos los varones nacidos desde el 1.º de julio de 1953 hasta el 31 de agosto de 1954, que están obligados inexcusablemente a solicitar su inscripción en el alistamiento para el remplazo de 1974, de acuerdo con lo previsto en el artículo 51 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, y deben de hacerlo en las tarjetas que facilita la Junta Municipal de Reclutamiento del Ayuntamiento (Negociado de Quintas), en días hábiles y horas de oficina.

Dichas tarjetas, una vez cumplimentadas y firmadas por los interesados o sus representantes legales, deberán entregarse en el referido Negociado, advirtiéndose que el plazo finaliza hoy.

Monseñor Bellido Caro, consagrado obispo auxiliar de Sevilla

PRESIDIO LOS ACTOS EN ARCOS DE LA FRONTERA EL CARDENAL BUENO MONREAL

ARCOS DE LA FRONTERA (Cádiz), 30.—En el templo parroquial de Santa María de la Asunción, de esta localidad, ha tenido lugar este mediodía la consagración episcopal de monseñor don Rafael Bellido Caro, recientemente designado obispo auxiliar de Sevilla y vicario general de Jerez de la Frontera, con residencia en esta última ciudad.

Oció la liturgia del sacramento del orden y presidió la concelebración de la santa misa el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor don José María Bueno Monreal, concelebrando con el mismo el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Lucio Dadaglio, y los obispos de Huelva, monseñor González; de Córdoba, monseñor Cirarda; de Santander, monseñor Del Val; de Las Palmas de Gran Canaria, monseñor Infantes Florido, y los auxiliares de Madrid y Sevilla, monseñores Estepa y Montero, respectivamente.

El nuevo obispo, natural de esta localidad, ha sido apadrinado en la ceremonia de su consagración por el alcalde de Arcos de la Frontera, don Laureano Barrera, en nombre de todo el

pueblo, y la madre de monseñor Bellido, doña Juana Caro Gómez.

Asistieron al solemne acto religioso los gobernadores civiles de Sevilla y Cádiz, don Víctor Hellín Sol y don Luis Nozal López, respectivamente; el presidente de la Diputación gaditana, señor Barbadillo; alcaldes de distintas ciudades de las provincias de Cádiz y Sevilla y otras autoridades, además de numerosos miembros del clero, que abarrotaba totalmente el templo y los alrededores del mismo, siguiendo a través de unos altavoces, instalados al efecto en el exterior de la parroquia, la ordenación de monseñor Bellido Caro.

La homilía estuvo a cargo del cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, pronunciando unas palabras finalizadas al acto el nuevo obispo, para dirigir su primer mensaje al pueblo con la mitra y el báculo de su nuevo ministerio.

El próximo día 6 de enero, festividad de la Epifanía, monseñor Bellido Caro se incorporará a sus tareas pastorales en la vicaría de Jerez, presidiendo una ceremonia religiosa en la iglesia jerezana. (Cifra.)



¿Dispone Ud. de **150.000** pesetas de entrada?

...¿y puede Ud. pagar **7.500** pesetas mensuales?

Si las dos respuestas son afirmativas, no lo piense más y venga a visitarnos.

Sólo unos pocos podrán ofrecerle en estas condiciones **APARTAMENTOS** que dispongan de **3 HABITACIONES** y **SERVICIOS**.

Uno de estos pocos es

MOGOFE

que pondrá a su disposición por 150.000 pesetas de entrada y 7.500 pesetas mensuales, un magnífico APARTAMENTO en las dos mejores playas de la COSTA DEL SOL GRANADINA:

CALAHONDA
ALMUÑECAR

La tranquilidad, el reposo, para unas vacaciones ideales.

La playa «CHIC» de nuestra costa.

¡MANTENDREMOS ESTOS PRECIOS HASTA EL 31 DE DICIEMBRE!

Estamos a su disposición para informarle más ampliamente en:



CONSTRUCCIONES

MOGOFE

Recogidas, 31-1.º B. GRANADA. — Teléono 25 23 66.

Avda. Geráneos, s/n.º Edificio "Calabella", CALAHONDA. Telt. 97.

Libres. Cantidades avaladas por el Banco Popular Español, cuenta 60/21.398-0. Contratación, según Ley 57-1968, de 27 de Julio.

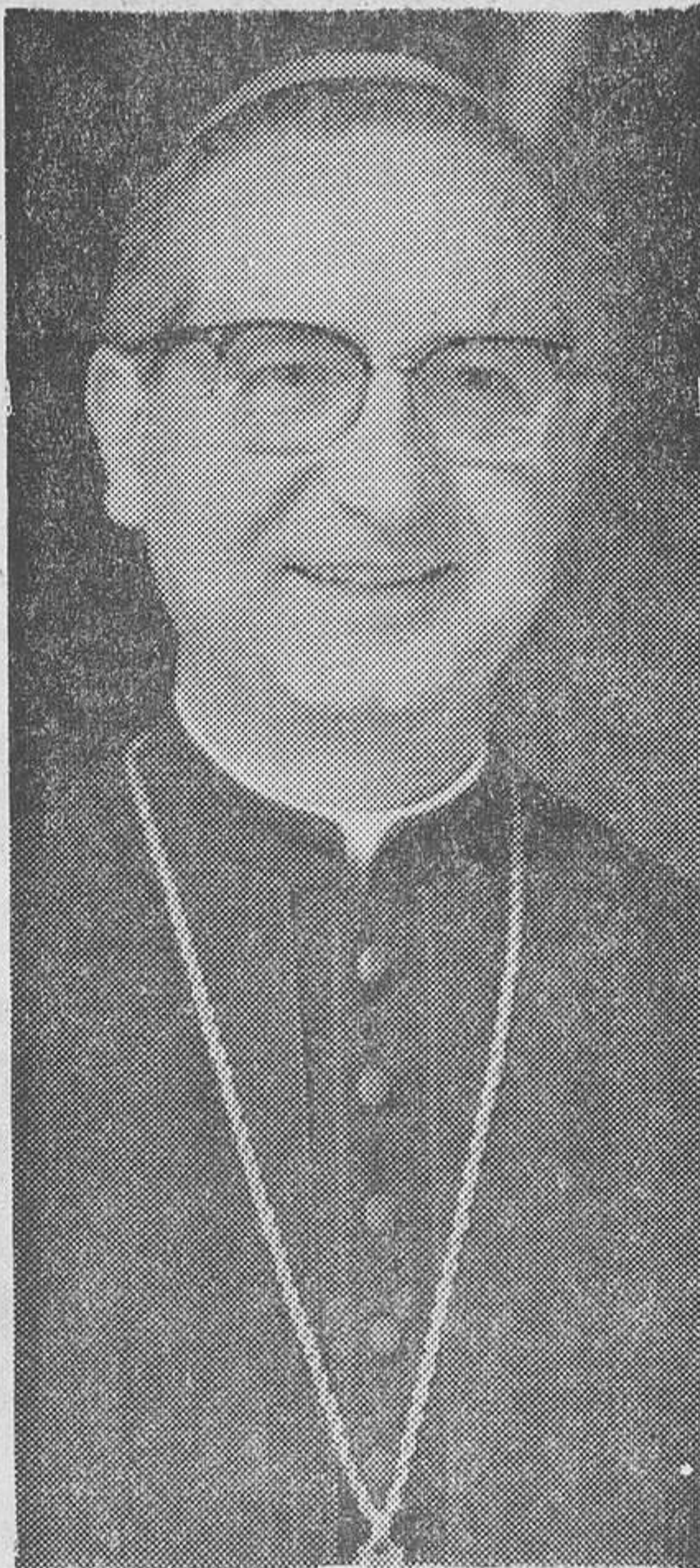
¿QUE ESPERA PARA GRANADA EN 1974?

Ilusión esperanza, deseos, son la clave para todo año que nace. Un año nuevo, sea el que sea, siempre viene con su incógnita. Se pueden hacer balances de lo que pasó; pero es difícil predecir lo que puedan traer doce meses, con su invierno, su primavera, su verano y su otoño en trescientos sesenta y cinco días que están por estrenar.

Cualquier ciudadano hubiera opinado. Cada cual tiene su optimismo o su pesimismo para ofrecer. Hay problemas, pero también existen criterios en torno a soluciones. Todo ello se presenta siempre en la encrucijada de los años, en esta Nochevieja, ante un año nuevo.

Hemos querido traer para los lectores de HOJA DEL LUNES una serie de opiniones con esta pregunta: ¿Qué espera para Granada en 1974? Espera o deseo. Algo siempre importante para la tierra en que vivimos. Contestaciones concretas de monseñor Benavent, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, don Sebastián Pérez Linares y don José Luis Pérez Serrabona.

ARZOBISPO



El arzobispo administrador apostólico, don Emilio Benavent Escuin, nos contesta así:

«Deseo que todos los que necesitan trabajo, lo encuentren. Especialmente los padres de familia.

Quisiera que los emigrantes que tengan que volver —si se ven forzados o escogen regresar— consigan aquí la ocupación y la retribución

- «Que el peso de los sacrificios que haya que hacer se distribuya equitativamente» (Benavent Escuin)
- «Que Granada prosiga su caminar hacia ese futuro que todos queremos para ella» (Martínez-Cañavate)
- «Que ni en España, y por supuesto en Granada, se instalen el rencor, el odio y la violencia» (Pérez Linares)
- «Que los granadinos sigamos mereciendo la ayuda de Dios para nuestra ciudad» (Pérez Serrabona)

que necesiten para atender dignamente las necesidades de los suyos.

En el caso de que sea inevitable la reducción del nivel de vida, quisiera que se notase, entre nosotros, el espíritu cristiano de solidaridad.

El peso de los sacrificios que haya que hacer que se distribuya equitativamente. «Que soporten menos los que tengan menos recursos y que aporten más los que tengan más. Es lo justo y lo que pide la fraternidad cristiana, ¿no le parece?»

Me alegraría saber que ningún niño y ninguna niña se queda, por falta de medios, sin llegar al nivel de cultura y a la profesión que correspondan a sus cualidades y a su esfuerzo personal.

Y, sobre todo, quisiera que nosotros, los sacerdotes, con los religiosos, las religiosas y los apóstoles seculares intensificásemos nuestro trabajo apostólico para que aumente la fe en Nuestro Señor Jesucristo y la estimación gozosa de estar unidos a El en su Iglesia.

Concretamente en este Año Santo de la renovación y la reconciliación hemos de esforzarnos por conseguir la renovación personal que haga más evangélica nuestra vida por la oración, la humildad, la pobreza y la alegría de la entrega total a Dios y, por amor de Dios, a los demás.

La renovación de nuestras comunidades para que tengan una fe cada vez más firme y fuerte sostenida por la Palabra de Dios y dócil al Magisterio de la Iglesia y para que den testimonio de sincero y efectivo amor fraterno

La reconciliación con Dios por la conversión y la Penitencia. Y la reconciliación con todos por el cumplimiento de conciencia de los deberes, la justicia en las relaciones sociales y el perdón y la grandeza de alma que restaure —cada vez que se rompa— la concordia.

Tal vez le parezca a usted que quiero demasiadas cosas y que no todas son fáciles.

Lo que ocurre es que yo quisiera querer sólo y todo lo que Dios quiere

re para Granada y ofrecer a todos el apoyo del Señor a quien tengo la dicha y la responsabilidad de servir.

Por ese, quisiera, en fin, que en Granada tuviéramos una fe tan viva en Cristo Jesús y una confianza tan grande en el amor maternal de la Virgen Santísima que, pase lo que pase, «esperemos siempre contra toda esperanza» en la salvación de Dios.

PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate, concentra su opinión en estas frases:

«Espero, porque es justo y más aun porque es posible que nuestra Granada prosiga en su caminar hacia ese futuro que todos queremos para ella.

Tenemos que admitir, no obstante, que la situación económica internacional y nacional no es la más propicia; pero tengo la seguridad de que con fe, con el gran sentido de unión que nos ha caracterizado en los últimos años, podremos prosperar en la medida que seamos capaces de laborar hermanados para contrarrestar la situación que aludo y, sobre todo, el desastre de 19 de octubre, de triste recuerdo de todos, que sumió a nuestra provincia en la ruina y el dolor.



Tengo que manifestar, consiguientemente a la labor de equipo, mi optimismo más absoluto en el futuro próximo de nuestra querida provincia y me declaro partidario de fijarnos unas metas, las más elevadas posibles, con un espíritu de sacrificio y austeridad precisas para llevar a cabo la misión fijada, que es, en definitiva, la de nuestra Patria, ya que nuestra Granada es un eslabón más de ella.»

ALCALDE

El alcalde, señor Pérez Serrabona, se pronuncia así ante el año venidero:

«Siempre espero algo; pero hay algo que más que esperar es que lo deseo: Que Dios nos ayude. Que Dios nos siga ayudando y que los granadinos sigamos mereciendo esta ayuda. De mis ciudadanos espero entrega y colaboración desinteresada. La ciudad no es del alcalde ni del Ayuntamiento; sus problemas nos interesan a todos por igual. Espero que el granadino comprenda que cada uno que estamos en un puesto de responsabilidad queremos a nuestra ciudad tanto como cualquiera. Espero mucha crítica; pero, ¡por

Dios!, que sea constructiva. No queremos aplausos, queremos colaboración y amor a nuestra tierra, no sólo pa-



ra criticar, sino para ser también generoso. Espero que Granada siga siendo bella, más feliz y más cómoda».

SUBJEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Una ilusión muy concreta del subjeefe provincial del Movimiento, señor Pérez Linares:

«Más que esperar, deseo fervientemente que el año 1974, de augurios nada gratos a nivel mundial, nos traiga la paz, que de corazón todos nos deseamos en estas entrañables fiestas navideñas.

Deseo que ni en España, ni, por supuesto en Granada se instalen el rencor, el odio y la violencia, monedas que hoy perecen de normal circulación. Deseo también que se haga realidad el futuro esperanzador que para Andalucía nos anunció en recentísima visita, el almirante Carrero Blanco, trágicamente desaparecido, cuando nos aseguró, con su estremecedora seriedad de hombre de bien, que en el curso de unos años Granada nos sería desconocida. Espero que las zonas más afectadas por los pasados temporales, y aquellas otras que aún no siéndolo lo



precisen recobren no ya su anterior estado, sino la estable prosperidad que sus hombres merecen y la justicia demanda.

Creo firmemente que la madurez del país, recientemente puesta a dolorosa prueba, nos permite afrontar nuevos tiempos con fe e ilusión y pienso que aunque alguien intente sembrar nubarrones en nuestro horizonte, si nunca lloviera, ¿cómo se podría disfrutar de la luz del sol? Ese sol de justicia que merece Granada y España, fruto de tantos y tan grandes sacrificios.»

VISION DE FUTURO

Estas son las opiniones de algunas de nuestras autoridades. Es una visión de futuro que se concentra en unas opiniones muy particulares en lo que se refiere a cada una de las personas que nos las han ofrecido, pero muy generales, muy abiertas para todos los que habitamos esta tierra granadina. Pedimos nosotros ante estas ilusiones y estos deseos, que sea un augurio exacto. Que no haya lugar a dudas al augurar paz y bienestar para nuestras gentes. Que 1974 nos traiga felicidad y amor para los hogares de todos los granadinos.

Rafael GOMEZ MONTERO

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

“Almacenes Puerta Real”

Teléfono 227987 - GRANADA

INGLES-FRANCES

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL PRECISA PARA SU FABRICA DE GRANADA 3 JOVENES TRADUCTORES PARA PUESTOS FIJOS EN SU DEPARTAMENTO DE EXPORTACION EN FUNCIONES DE

CORRESPONSALES

En dependencia de los Jefes de Exportación por Continentes

Se precisan conocimientos profundos de:

- Dos idiomas (Inglés y Francés), y
- Mecanografía.

Base cultural:

- Perito Mercantil, o
- Bachiller Superior.

Preferible con servicio militar cumplido (aunque no imprescindible).

Estos puestos tienen atractiva remuneración y magnificas posibilidades de promoción personal.

Envien “curriculum vitae” escrito a mano, con fotografía reciente, a Oficina de Colocación. Referencia 3.404.

PARRILLA HOTEL CASABLANCA GALA FIN DE AÑO

ACTUACION DE

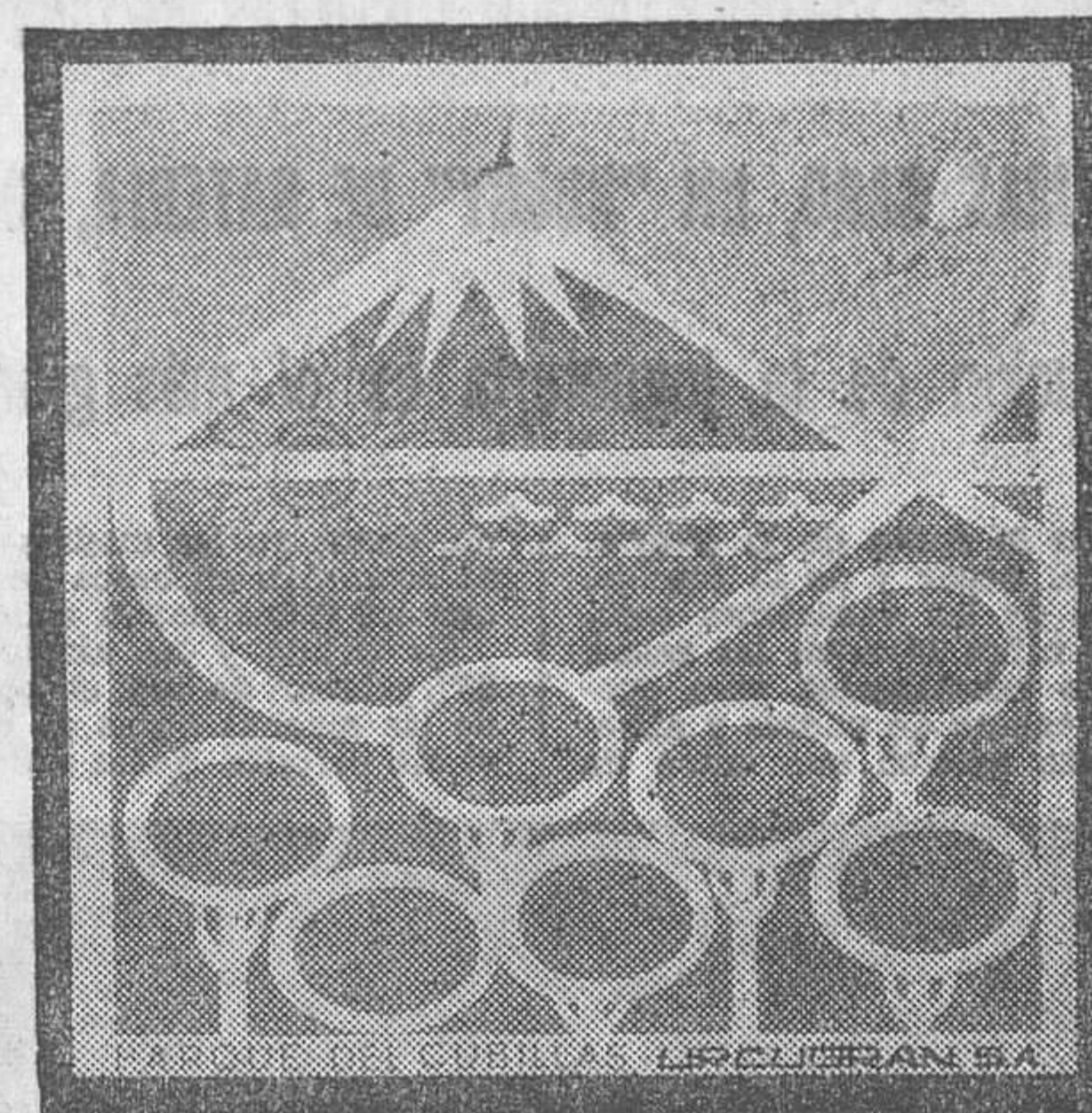
Gran Orquesta “CASABLANCA”

ATRACCION:

“SERES Y SUEÑOS”

PLAZAS LIMITADAS

RESERVA DE MESAS, TELEFONO 22-54-19



URCUGRAN, S. A.

**LE DESEA UN VENTUROSO
Y FELIZ AÑO 1974.**

**Y... LE RECUERDA QUE ESTAMOS A
SU DISPOSICION EN NUESTRO
COMPLEJO RESIDENCIAL DE INTE-
RES TURISTICO DEL "PARQUE DEL
CUBILLAS".**

OFICINAS, GANIVET, 6

GRANADA

Granada, ilusionada ante los Reyes Magos

ALREDEDOR DE CINCUENTA MIL JUGUETES SE VENDEN ESTOS DIAS EN NUESTRA CIUDAD

EL MAS CARO, UN "BUGGY" DE BATERIA, CUESTA UNAS SIETE MIL PESETAS

La evolución de la juguetería es el más grande ejemplo de desarrollo de la técnica

Estamos en la época de la alegría. El tiempo del hogar y de la familia. El momento de las vacaciones escolares. Y los niños invaden las casas, en momentos vacacionales, para quebraderos de cabeza de padres y abuelos. Pero este ajeteo que entró de

da, donde ya las madres y los padres se acumulan en busca de los juguetes que los niños hayan solicitado.

La tienda y los almacenes de "El 95", estaban de bote en bote a lo largo de las muchas horas de comercio que el día permite. Hasta dos filas de per-

—¿No podría decirme un volumen más o menos exacto?

—Eso es imposible. Sobre todo, porque de cifras económicas no debo hablar.

—¿Y de cifras de artículos vendidos?

—Es muy difícil también.

Y nos ponemos los dos a hacer cálculos, y acabamos calculando que en Granada, capital, y solamente con destino a los niños menores de diez años, se deben vender alrededor de cincuenta mil juguetes.

—Y tenga en cuenta que en Granada sólo estamos tres almacenes exclusivamente dedicado a esto, pero por mi parte es incontable la cantidad de venta ambulante, kioscos, otras tiendas, etc., que también venden juguetes en esta época.

EL AVANCE DE LA TECNICA

—Teniendo en cuenta los juguetes que teníamos en otra época, hace tan sólo unos diez años, ¿hay mucha diferencia?

—¡Enorme! Total y absoluta diferencia. La evolución de la juguetería es el más grande ejemplo de desarrollo de la técnica en estos últimos años. Desde el caballo de cartón al caballo de piel que anda sólo. Y donde se nota más este cambio es en los artículos teledirigidos.

—¿Quién tiene más variedad, los niños o las niñas?

—Por supuesto que los niños. Tenga en cuenta que las niñas están dedicadas, más o menos, a la muñequería y sus derivados. Que si las casitas, que si los vestiditos, que si esta llora y aquella habla. Pero, sin embargo, los niños, aunque el artículo más vendido siga siendo el automóvil, siempre tiene las pistolas, los balones, los triciclos, los trenes eléctricos y un largo



pronto en los hogares, se vuelve alegría cuando estamos en las puertas de las fechas de los Reyes Magos. No puede entrar mejor el nuevo año que con la figura clara y enternecedora de los Reyes Magos ante los niños del mundo.

Y Granada, como cualquier ciudad del mundo, también vive con ilusión estas fechas. Pero, sobre todo, desde ahora, desde ya, es cuando los niños empiezan a escribir sus cartas, a pedir y pedir mientras se les sigue amenazando con el rey negro y con el carbón. Y esas cartas de los pequeños tienen un rápido destinatario, que son los almacenes que hay en Granada,

los mostradores llenos de cachibaches, trenes y coches autodirigidos por los suelos, padres probando si el juguete es más del entretenimiento del niño o de él mismo. Y en un claro de su trabajo, nos pudo explicar algunos detalles don Juan Ortega, dueño de estos almacenes, que sabe tanto de estos instrumentos como un arquitecto de una casa.

—Esto es la locura. En estas fechas es volverse loco con la cantidad de personas que entran y salen durante el día. Es no parar.

—¿Y vende muchos juguetes?

—Muchos, muchísimos, todos o casi todos.

etcétera en el que los varones siempre tiene mayor capacidad de elección.

—¿Y se ha pensado en programar esos mismos avances para las niñas?



—La verdad es que la auténtica industria nacional, en este aspecto, es la de la muñequería y los avances de los juguetes de los niños se deben a copias o patentes extranjeras.

—¿Cuáles son los dos juguetes más apreciados desde su punto de vista?

—Es muy difícil definir eso. Dependiendo de los gustos. Desde luego, hay un "Buggy", accionado con batería, que vale algo más de siete mil pesetas. Y hay una gran novedad que se ha llevado el "Aro de la Feria de Valencia", y es una muñeca que salta. Pero ya te digo que depende del gusto.

EL JUGUETE EDUCATIVO

—En los últimos años, los juguetes han ido derivando hacia muchas vertientes. ¿De qué forma se ha producido esta variación?

—Se ha notado la variación, sobre todo, en el juguete educativo. Los niños de ahora, aunque sean una tontería el decirlo, saben más que los de antes. Y buscan la participación. No se trata de que el niño vea una pieza, sino que la pueda utilizar. De ahí que se vendan cada vez más los triciclos y bicicletas, los rompecabezas o "puzle". Aquí tenemos, por ejemplo, uno que tiene más de tres mil piezas. También se están vendiendo cada vez más los juguetes deportivos, con los que el niño practica.

—¿Hacia qué dirige el niño su atención?

—Aparte de esos juguetes con los que puede participar, decisiva influencia tiene de un tiempo a esta parte la publicidad. Los trajes de "sheriff", por ejemplo, desde que se anuncian, no paran de ser solicitados.

—¿Puede darme un precio medio aproximado de los juguetes, en sus diversas modalidades?

—Pues un juguete eléctrico viene a costar unas cuatrocientas pesetas. Los educativos son muy variables. Luego

están los de resorte o cuerda, que pueden costar alrededor de doscientas pesetas. En fin, variables, porque no todos los compradores tienen las mismas posibilidades.

Estas y otras cosas fueron las que charlamos sobre la juguetería con don Juan Ortega. Y los ojos bizcos de tanto mirar y admirar los juguetes eléctricos, los trenes, los coches teledirigidos y las mil muñecas, a cuál cara más bonita, que en la noche de Reyes estarán en los balcones y ventanas de los niños de Granada, encima de los zapatitos. A todos, grandes y pequeños, padres e hijos, nos gustan los juguetes y la festividad de los Reyes Magos.

ADALE

Excmo. Ayuntamiento de Granada

Negociado de Urbanismo y Pavimentos

Hasta las trece horas del día dieciocho de Enero del próximo año, se admitirán en este Negociado, proposiciones para la subasta convocada a fin de llevar a cabo las obras de conservación de pavimentos en calles y caminos municipales, con presupuesto tipo de licitación de NOVECIENTAS NOVENTA Y UNA MIL NOVECIENTAS VEINTISIETE PESETAS.

Las condiciones y demás requisitos se pueden examinar en dicho departamento municipal, habiéndose publicado el pertinente anuncio en el B. O. de esta Provincia y del Estado, de fecha 22 del corriente mes.

Granada, 24 de Diciembre de 1973.
EL ALCALDE

CON NUESTROS MEJORES DESEOS... FELICIDADES

MUEBLES-RIVERA S.A.

FABRICACION PROPIA

RECOGIDAS - PASAJE RECOGIDAS -



DESEA A TODOS UN FELIZ AÑO NUEVO AL RITMO DE NUESTRAS ORQUESTAS QUE ESTA NOCHE ACTUARAN EN:

HOTEL ALHAMBRA PALACE, GRANADA-PINONATE, ALMIBAR Y LA BANDA DEL TIO PACO.

DISCOTECA ORTEGA, IZNALLOZ - INVEROSIMIL

HOTEL SOL Y NIEVE, SIERRA NEVADA - LOS NEMESIS

HOTEL LUZ GRANADA, GRANADA - LOS FUSANGS

RESTAURANTE VILLAMAR, ALMUÑECAR - AVES NOCTURNAS

HOTEL SACRATIF, TORRENUOVA - LOS ASTROS

CASINO DE DALIAS, DALIAS - NUEVAS ILUSIONES

HOTEL VERGARA, ANTEQUERA - SANDOKAN GROUP

HOTEL ALAY, TORREMOLINOS - GENIZA

RESTAURANTE EL PIRATA, ESTEPONA - LOS GENIOS

HOTEL TORREMORA, TORREMOLINOS - GIORGIO FERRERI Y SUPERSTAR

HOTEL TRITON, TORREMOLINOS - LOS CARY'S

HOTEL SIROCO, TORREMOLINOS - EXPERIENCIAS

HOTEL ISABEL, TORREMOLINOS - COBRA

HOTEL AL ANDALUS, TORREMOLINOS - LOS TERRIBLES

HOTEL HOLYDAYIN, MALAGA - EVOLUCION 71

HOTEL MIJAS, MIJAS - CONJUNTO NUEVA VIDA Y RUMBA POP

HOTEL EL FUERTE, MARBELLA - ALMIBAR DOS

HOTEL CORTIJO BLANCO, SAN PEDRO DE ALCANTARA - LOS FAMIS

HOTEL LOS MONTEROS, MARBELLA - COMBO 71

HOTEL MELIA, TORREMOLINOS - LOS SUEÑOS

UTO RINGS TORREMAR, BENALMADENA COSTA - NUBES NEGRAS

POKER CLUB, TORREMOLINOS - CONJUNTO SANTA FE

HOTEL COSTASOL, TORREMOLINOS - LOS CAMINANTES

RESTAURANTE DON CARLOS, MALAGA - REFLEXION

HOTEL AMARAGUA, TORREMOLINOS - LOS ROLLIEX

HOTEL ESTELA POLARIS, TORREMOLINOS - LOS PARDOS

HOTEL RIVIERA, TORREMOLINOS - LOS CANIBALES

HOTEL LAS PALOMAS, TORREMOLINOS - SONIQ

DISCOTECA HARMONY, LOS BOLICHES - GRUPO NOÉ

PARQUE SINDICAL, CABRA - CELULAS

QUEREMOS AGRADECER MUY SINCERAMENTE EL APOYO QUE DURANTE TODO EL AÑO NOS HAN VENIDO PRESTANDO LOS EMPRESARIOS DE...

CLUB TABATA, Santa Fe; CENTRIC CLUB, Armilla; CLUB TREBOL, Fuentevaqueros; SALON CHIGOTE, Berja; GINE LEDY, Pedro Martínez; HOSTAL ONTENIENTE, La Mamola; COMISION DE FIESTAS, Montefrío, SALON QUINTANA, Salinas; CASINO, Cádiar; VALEN BAR, Tocón; GINE CERVANTES, Albóx; GINE ESPAÑA, Serón; SALON PARIS, Moraleda; SALON BRASILIA, El Ejido; SALON ROGIO DURCAL, Dúrcal; SALON DE BAILE, Jun; COMISION DE FIESTAS, Jete; BAR CLARES, Cortes de Baza; SALON COBOS, Ventorros de San José; SALON DE BAILE, Los Bérchules; GINE ROSALES, Alomartes; SALON CEMENTO, Izbor; SALON LAS VEGAS, Campotéjar; GINE SAMPELAYO, Zújar; GINE PALLARES, Lijar; BAR ALEGRIA, Teba; SALON DEL CARMEN, Pozo Alcón; SALON FOLKLORE, Zagra; SALON GINE-MA, Huétor Vega; SALON PEÑALVER, Alcalá la Real; DISCOTECA SCORPIO, Ganiles; LOS GAZADORES, Guadahortuna; SALON ERMITA, Jáyena; SALON HORNO, Murchas, y LOS CLAVELES, Benalúa de las Villas.

LES DESEA PROSPERIDAD Y EXITOS MIL EN 1974



JOAQUIN COSTA, 6-6°
Telf. 221418 GRANADA

Cómo pasan los famosos la Nochevieja

Todo son tentadoras invitaciones a cruceros —a pagar en cómodos plazos—, grandes fiestas en exclusivos hoteles —cotillón, uvas, champagne francés—, privilegiadas ofertas en albergues de alta montaña, fiestas fastuosas en marcos incomparables y reclamos de "Reciba usted el año en un ambiente suntuoso. Se lo merece", o "Pase alegremente su fiesta de Nochevieja", y también: "Las mejores orquestas, el más refinado menú para la noche de San Silvestre". Pero resulta que si se realiza una encuesta entre españoles de relieve, las palabras que más se repiten en las contestaciones son "familia" y "casa". Parece que sólo la Navidad es entrañable y se ve que no, que la Nochevieja tiende a convertirse también en fiesta íntima y doméstica.

MIGUEL FISAC, ARQUITECTO

—Generalmente suelo pasarla en Madrid, pero este año, por excepción, lo haré en Puerto Rosario, en la Isla de Fuerteventura. Y digo por excepción, porque es aprovechando la visita que tenía que hacer a unas obras que estoy realizando allí. Además, Puerto Rosario es un lugar tranquilo para pasarlo en familia, con mi mujer y mis hijos.

FERNANDO REY, ACTOR



—Para nosotros será una noche más. En mi casa estamos de luto. El año pasado murió mi padre y hace unos días, el de Mabel, mi mujer. No pensamos en nada excepcional; estaremos en casa y haremos vida normal.

ENRIQUE SEGURA, PINTOR

—Como voy a estar aquí trabajando, pues pasaré el fin de año aquí en mi casa de Puerta de Hierro, con toda mi familia, mis hijos y mis nietos.

ANTONIO DIAZ MIGUEL, SELECCIONADOR NACIONAL DE BALONCESTO

—La Nochevieja la pasaré con mi mujer y sus padres en Bilbao, adonde marcharé una vez concluido el torneo de Navidad en Madrid, que presenciaré porque es interesante y quiero ver en acción a los equipos participantes y a algunos de los jugadores.

ALFREDO LANDA, ACTOR

MANUEL AZNAR, PERIODISTA



—He tenido dos desgracias familiares recientes y pasaré el fin de año, sencillamente, en casa.

EL AMOR A LOS ANIMALES DESARROLLA LOS BUENOS SENTIMIENTOS

- Todo son tentadoras invitaciones a cruceros, grandes fiestas en hoteles o privilegiadas ofertas en albergues de alta montaña, pero resulta que una encuesta revela que esta noche se pasa "en familia" o "en casa"
- Parece que sólo la Navidad es entrañable y se ve que no, que la Nochevieja tiende a convertirse también en fiesta íntima y doméstica

ANTONIO BIENVENIDA, TORERO



—Solemos pasarla casi siempre aquí en casa, con la familia. Este año aún no lo sé, ya que estamos invitados por unos íntimos amigos para que la pasemos en Francia con ellos y aún no hemos decidido nada.

TONY LEBLANC, ACTOR COMICO



—En toda mi carrera —treinta y siete años— sólo tres veces he podido pasar la Nochevieja en mi casa, con los míos. Este año, como casi siempre, estaré en el teatro trabajando; tomaré las uvas con el público.

PEDRO MASO, GUONISTA, PRODUCTOR, DIRECTOR

—En realidad, debo decir que estas fiestas me traen recuerdos tristes. Me siento nostálgico y triste durante la Navidad. No sé, quizá sea porque durante estas fiestas, en mi niñez, la vida no me era especialmente fácil o grata. Este año, la Nochevieja, estaré en mi casa, con mi familia. Es lo más probable.

MIGUEL MIHURA, AUTOR TEATRAL



—Generalmente suelo pasarla en un restaurante con Arturo Serrano, Isabel Garcés y mi hermano Jerónimo, o bien en casa de éstos, aquí en Madrid, naturalmente. La fiesta de Nochevieja del año pasado la celebré en casa de Arturo Serrano, que se encontraba un poco delicado y no salimos.

FERNANDO CHUECA, ARQUITECTO

—El Año Viejo lo pasaré en Toledo, en el mismo Toledo; sí, en mi casa, con mi familia.

EMMA COHEN, ACTRIZ



—No sé, nunca lo sé. Todos los años pasa igual. O sea, que no es cuestión de trabajo. Simplemente, se trata de que no doy un especial significado a ese día, a esa noche. Recuerdo que un año, recién llegada yo a Madrid, lo pasé muy mal la noche del 31: no había nada abierto, ni nadie. Yo estaba sola... Ahora no es lo mismo, desde luego. Los tiempos van evolucionando. Pero ya digo, este año estaré en Madrid y procuraré reunirme con algún grupo de amigos.

—La Nochevieja, como todas las fiestas navideñas, invitan a recogerse. Por lo menos, a mí. Siempre que puedo, la noche del 31 de diciembre me quedo en casa, con mi familia. Es la mejor forma de celebrarlo. Este año lo haré así. La realidad es que sólo la he pasado fuera cuando tenía que hacer teatro.

CRISTOBAL HALFTER, COMPOSITOR



—En mi casa de Villafranca del Bierzo, con mi familia, con los míos.

MARIANO ZUMEL, MEDICO

—Si me dejan mis enfermos —que es lo más improbable— esa noche estaré en mi casa, con mi familia. En mucho tiempo, durante muchísimos años, casi siempre he tenido que salir a la clínica, por alguna llamada urgente, para realizar alguna intervención quirúrgica... Esos son mis proyectos, como todos los años.

TERESA GIMPERA, ACTRIZ



—No lo sé, aún no lo sé. Últimamente, por ventura, trabajo mucho y viajo más. Hace una semana, estaba rodando en Panamá, ayer en Roma y hoy, en Madrid. Si el día 31 estoy libre, volaré a Barcelona y me reuniré con mis hijos.

VICTOR RUIZ IRIARTE, DRAMATURGO



—En casa, en casa, en Madrid, sin salir. Hace ya muchos años que no salgo de casa. Y con la familia, nada más.

A. F.

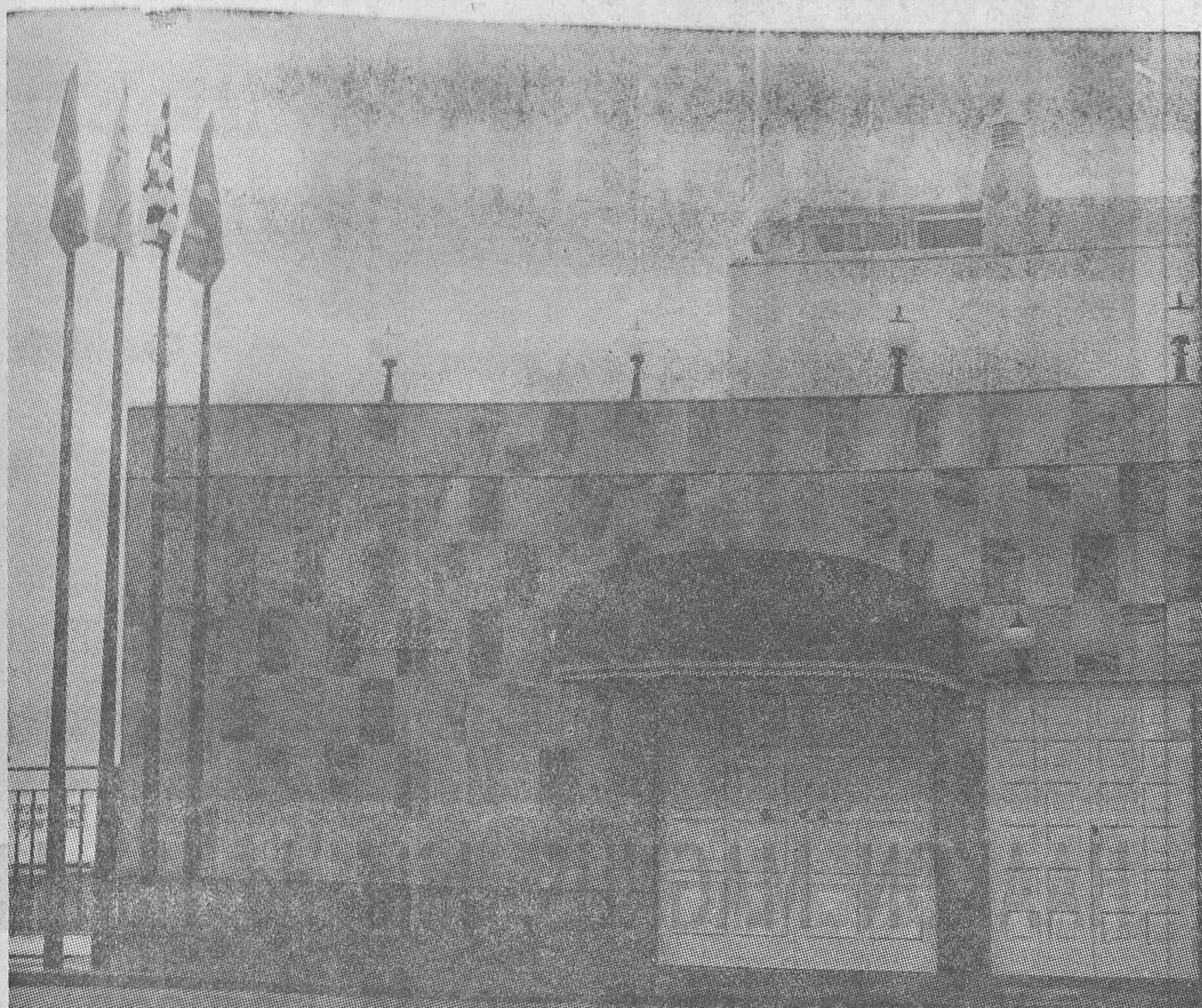
MORAL & MILLAN
 Gregorio Moral López José Millán Zarco
 AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

DESEAN A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS LAS MAYORES PROSPERIDADES PARA EL NUEVO AÑO
 Mesones, 10-2.º -- GRANADA -- Teléfono 22-26-82

GRAN COTILLON FIN DE AÑO
 En el fabuloso ambiente de los **REBITES RESTAURANTE LOS GALLOS**
 Telf. 87 de Huétor Vega
 Precio Pareja: 200 pesetas

OJOS SEDUCTORES COSMETICO
Desney PARIS
¡¡NO SE TIÑA!!
 REGENERE SU CABELLO CON BRILLANTINA
SVLTANA
 CONTRA LAS CANAS
 CASTELLVI - Hospital, 72 - BARCELONA

HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa) se vende en las bibliotecas de ferrocarriles de las estaciones de Granada, Guadix, Bobadilla, Ronda, Puente Genil y Córdoba.



PROXIMA INAUGURACION

EN
ALMERIA

DISFRUTE DE ALEGRIA Y
CONFORT EN 1974, EN DISCOTECA



JOYERIA

RELOJERIA

Troyano

¡FELIZ AÑO 1974!

OPTICA

ALMERIA

FOTOGRAFIA

JOVE

LA PRENSA COMENTA EL NOMBRAMIENTO DEL NUEVO PRESIDENTE

HA TRIUNFADO LA NORMALIDAD EN EL PROCESO HISTORICO DE UN SISTEMA POLITICO

LEALTAD A TODA PRUEBA, FIDELIDAD, EQUILIBRIO, ENERGIA Y JUSTICIA, DOTES CARACTERISTICAS DE ARIAS NAVARRO

MADRID, 30.—El nombramiento de presidente del Gobierno español por el Jefe del Estado, previa presentación de terna por el Consejo del Reino, en la persona de don Carlos Arias Navarro; la normalidad con que se ha desarrollado el mecanismo legal del nombramiento y la serenidad manifiesta en todos estos días por los españoles, así como la personalidad y la historia del nuevo presidente son destacados por los editoriales de la totalidad de la Prensa matutina dominical de Madrid, que dedica también artículos, amplias informaciones complementarias y fotografías retrospectivas al acontecimiento nacional.

"ABC"

"La actual situación, con independencia de su inmediata causa, queda inscrita, sin duda, en el marco de la más estricta normalidad: normalidad



jurídica, normalidad institucional, normalidad política", resume "ABC" en su editorial titulado "Nuevo presidente".

"Ha resultado así el bárbaro asesinato de don Luis Carrero Blanco —dice el editorial, en otro aparte—, ocasión, bien que lo sea lamentable, para una doble prueba de madurez nacional: La razón de un pueblo, de una ciudadanía que ha reaccionado con impresionante serenidad y sentido del valor superior del orden, y la perfección de un sistema constitucional, engranaje y juego de funciones y competencias, capaz de salvar, sin trastorno alguno, la más adversa eventualidad".

Después de referirse a las circunstancias en las que el señor Arias Navarro debe comenzar su etapa gobernante, el editorial afirma: "De tal adversidad debe producirse, sin embargo, una reacción extraordinariamente positiva para la obra de gobierno del nuevo presidente: la adhesión más plena e incondicional de todos los españoles, porque a todos importa mucho su acierto".

"YA"

"Ya", en su editorial, titulado también "Nuevo presidente", al señalar como características sobresalientes del señor Arias Navarro su energía y su formación y profesión jurídica, opina: "Pensamos que la consecuencia de todo esto debe llamarse equilibrio que consiste, por ejemplo, en ser energético, pero aplicando la energía, no a todo y en cualquier momento, inconsideradamente, sino cuándo, dónde y cómo se debe aplicar; también es comprender que la energía por sí sola es únicamente la parte primera de la política y, como si digéramos, la condición previa de aquello en que propiamente consiste la política, que no es mandar a secas, sino mandar para hacer posible algo".

"Hay un país, decíamos en un reciente editorial —prosigue "Ya"—, un país en el que se puede confiar, dispuesto a colaborar y al que hay que dar las máximas oportunidades de hacerlo. Lo repetimos hoy, al comentar el nombramiento del nuevo presidente del Gobierno, porque esta es la primera carta con la que debe contar".

"ARRIBA"

"Ni está condicionado ni se afilió a ninguna bandera que no fuese la del servicio y de la identificación con la obra de Franco", destaca "Arriba", en un editorial titulado: "Servicio sin reservas a España", y al referirse a la personalidad del nuevo presidente.

Al comentar las circunstancias que han desembocado en el nombramiento,

en el editorial se lee: "Ha triunfado la normalidad en el procedimiento, en la expectación popular y en el propio desarrollo de las noticias. Y lo que es más importante: Ha triunfado la normalidad en el proceso histórico de un sistema político cuya principal preocupación es el futuro. De esta forma, el beneficiario sigue siendo el pueblo español".

"Se habla y se pide —termina el editorial— continuidad: De una filosofía de una obra, de un sistema, en suma. Esta continuidad no ha de basarse en la presencia física de personas, que es temporal y pasajera, sino en el armazón de fortaleza de todas las creaciones del régimen. Son ellas las que han tenido la palabra. Son ellas, en suma, las que están encargadas de salvaguardar la confianza nacional en los momentos más importantes de un pueblo que hoy mira de nuevo esperando el futuro".

"NUEVO DIARIO"

"Nuevo Diario", en el editorial titulado "Arias Navarro, presidente de Gobierno", dice que "es un hombre que a su profunda formación jurídica añade el sentido justo de la autoridad; a la eficacia de su gestión incorpora su rebosante cordialidad y una honda preocupación social, y, sobre todo, resplandece en él la cualidad más estimable de un político: la lealtad a toda prueba".

Analiza a continuación las cualidades más manifestadas por don Carlos Arias Navarro: "Sus grandes dotes de mando al frente de los gobiernos civiles de León, Tenerife y Navarra, y de la dirección general de Seguridad". "Es también un hombre de acción y de gestión eficaz" y "brillante en todas sus realizaciones, supo ganarse la confianza y el cariño de quienes trabajaron a sus órdenes y la popularidad entre todos cuantos se han beneficiado de su trabajo", dice al referirse a su paso por el Ayuntamiento de Madrid, "la empresa municipal más pujante de España".

"España tiene, pues, motivos más que sobrados —concluye "Nuevo Diario"— para poner sus mejores esperanzas en el nuevo presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, hombre de leyes, de justo sentido de la autoridad, de eficaz gestión realizada con hidalgía y con preocupación social, y, por encima de todo, hombre de lealtad a toda prueba".



HAAKON MAGNUS, hijo de Harald y Sonia, futuro rey de Noruega

SIETE MONARCAS LLEVARON EL MISMO NOMBRE EN MIL AÑOS COMO ESTADO MODERNO, EL PAIS DATA DE 1905

Ceremonia trascendental en la corte de Oslo: el rey Olaf V ya tiene asegurada en su recién nacido nieto, Haakon-Magnus, hijo de los príncipes herederos Harald y Sonia, la continuidad física de la Monarquía milenaria ya que arranca del año 885, en cuya fecha accede al trono como primer soberano de Noruega, Harald I Haarfaagre, de la familia noble de los Ingliind, los normandos, pobladores del territorio noruego, se regían —hasta el siglo IX de la Era Cristiana—, por numerosos jefes independientes unos de otros, por lo cual no puede realmente hablarse de un país noruego unido. De entre estos jefes surgiría uno, que los

venció a todos, conquistó el país entero y se hizo proclamar rey de Noruega. Su nombre: Harald I. Haarfaagre, de la familia noble de los Ingliind, que ocupó el trono, el año 885.

LOS "HAAKON"

El primer soberano de Noruega, portador del nombre de Haakon, fue el tercero de esta mencionada dinastía. Nacido hacia el año 920, fue denominado Haakon I el Bueno y era hijo de Harald I. Haarfaagre.

Fue educado en Inglaterra en la fe cristiana y llegó a Noruega, a la muerte de su padre, el año 932, para disputar el derecho al trono a su medio hermano, Erik Blodyks, que se había proclamado rey. Con el apoyo de los terratenientes consiguió la victoria sobre su rival, pero no pudo convertir su reino a la religión cristiana.

Pereció el año 960, combatiendo al pretendiente a la Corona, hijo de Erik, que aspiraba a lo mismo que anheló su padre.

El segundo rey de nombre Haakon, fue conocido por el afectuoso apodo de "Hardebred" ("el de las anchas espaldas").

Reinó en Noruega de 1157 a 1162 y tuvo que luchar contra un rival, Inge, que deseaba arrebatarle la parte Norte del país.

Haakon III Sverresson, ocupó el trono de Noruega de 1202 a 1204. Sucedió a su padre Sverre, logrando poner fin a las discordias religiosas que dividían a los habitantes de Noruega. Murió envenenado, al cabo de dos años de reinado.

Hijo natural y póstumo de Haakon IV Haakonsson nació en 1204 y fue proclamado monarca noruego en 1217.

La Iglesia de Noruega rehusó reconocerle, en razón de su nacimiento bastardo y no pudo ocupar el trono hasta el año de 1223. Fue un notable soberano, que cumplió e hizo cumplir las leyes, asegurando la paz y la prosperidad de sus súbditos.

Combatió contra los escoceses para reconquistar las islas Hébricas (que habían sido noruegas) y reafirmó con las armas, sus derechos sobre las islas Orcades, Islandia y Groenlandia, sometieron espontáneamente a su soberanía.

Mostró poseer gran tacto para la diplomacia, manteniendo excelentes relaciones con los monarcas de Inglaterra, España y Alemania, así como con el Pontificado.

Falleció en 1263, al regresar de un viaje pacífico a las islas Orcades. El quinto rey Haakon fue Haakon Magnusson (1270-1319), soberano de Noruega desde 1299 y a 1319. Era hijo de Magnus VI Lagabote. Era duque gobernador del Sur de Noruega, cuando heredó el trono, por haber fallecido su hermano Erik en 1299.

Tuvo que luchar en el interior, contra los privilegios de la alta nobleza, que amenazaban al poder real. Defendió el comercio noruego, contra la competencia de los comerciantes de la Hansa. Haakon Magnusson estableció a Oslo como capital del Reino. Con Haakon VI Magnusson (1340-

1380) que rigió como soberano a Noruega desde 1343 (contaba tres años de edad) hasta su muerte en 1380, concluye el último período de la primera Noruega independiente.

Haakon VI vio su trono combatido por un opositor, Alberto de Meklenburgo, que encabezaba la rebelión de los suecos y que hicieron, con su victoria, que Noruega perdiera su independencia.

Haakon VI se casó en 1363 con Margarita, hija del rey de Dinamarca. A su muerte, su hijo Olaf VI se tituló rey de Noruega y Dinamarca. La "Unión de Kalmar" produjo la fusión de Noruega y Dinamarca bajo los mismos reyes y más tarde, hasta 1814, Suecia entraría también en dicha "Unión". Pero en 1814, Noruega se separó de Dinamarca y se unió a Suecia bajo la dinastía de Bernadotte, mariscal de Napoleón Bonaparte y francés de cuna. Hasta 1905, Suecia y Noruega tuvieron un soberano común.

DE NUEVO, INDEPENDIENTE

El 7 de junio de 1905, Noruega recobra su independencia y el príncipe Carlos de Dinamarca fue proclamado rey de Noruega, con el nombre de Haakon VII.

Segundo hijo del rey de Dinamarca Federico VIII, había nacido el nuevo rey de Noruega, el año de 1872, en Charlottenlund (Dinamarca). Se casó en 1896 con la princesa británica Maud, hija del rey Eduardo VII de Inglaterra. Fue elegido soberano de Noruega por el Parlamento noruego.

En 1940, el reino de Noruega fue invadido por los alemanes. El rey Haakon y su familia, no aceptaron el Gobierno hitleriano de Quisling y se exiliaron a Londres, regresando a Oslo en 1945.

Sencillo, energético, liberal fue un monarca muy apreciado por su pueblo.

Haakon VII fue el fundador de la actual Casa Real noruega y reinó hasta el 21 de septiembre de 1957, sucediéndole su único hijo, Olaf I.

En 1973, residen en el palacio real de Oslo, tres generaciones de soberanos: el rey Olaf I (que es viudo); el príncipe heredero Harald, casado con la princesa Sonia Haraldsen y el futuro príncipe heredero Haakon-Magnus, que vio la luz primera en Oslo, el día 20 de julio de 1973.

El príncipe Haakon Magnus fue bautizado en Oslo, el 20 de septiembre de 1973, por el obispo de la capital noruega, doctor Theol Kaare Stoylen.

Tiene el pequeño, tres padrinos y tres madrinas, caso muy poco frecuente. Sus padrinos son: el rey Olaf I, el rey Carlos de Suecia y el difunto rey Gustavo Adolfo XVI de Suecia.

Las madrinas: la reina Margarita de Dinamarca, su tía la princesa Astrid de Noruega y la princesa Ana de Gran Bretaña.

El futuro soberano de Noruega llevará el nombre oficial de Haakon VIII.

E. P. C.

CONDUCTOR:

SIEMPRE
CON UNA COPA
DE MENOS

F. P. C.



PERDIO EL GRANADA EN VIGO (1-0)

VIGO, 30. (Servicio especial para HOJA DEL LUNES, por FUENTE-CLARA.)—La mínima victoria que esta tarde ha conseguido el Celta sobre el Granada hizo más rigurosa y absoluta que la clasificación general esa igualdad de fuerzas y posiciones que los dos equipos vienen mostrando en el actual campeonato de Liga. Los dos figuran desde hoy con la misma puntuación real y también con idéntico saldo negativo.

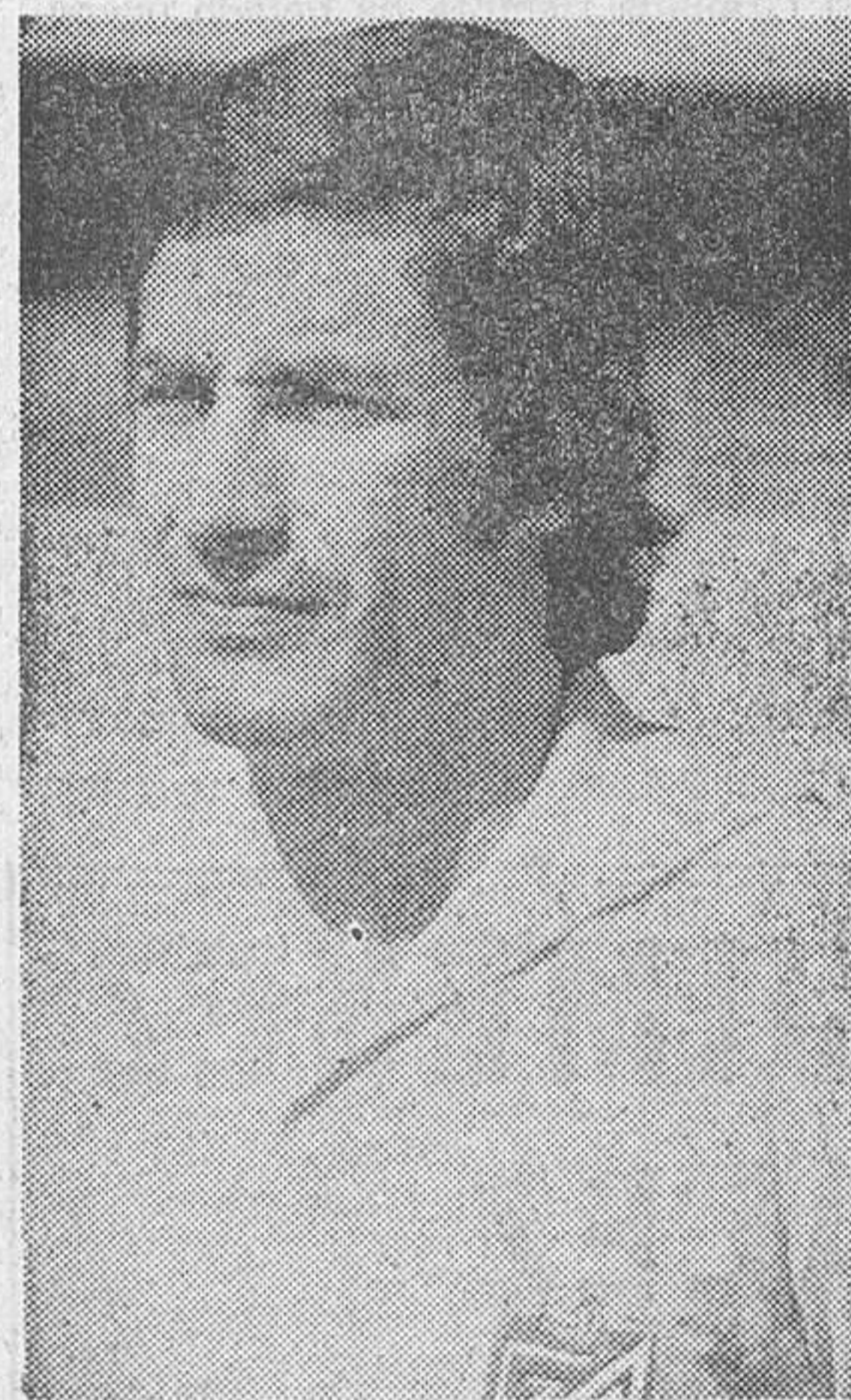
Y este equilibrio ha tenido asimismo manifestación adecuada en el terreno de juego del estadio municipal de



J A E N

Balaídos, porque si bien es cierto que a lo largo de los noventa minutos reglamentarios los celestes ejercieron una mayor presión y hasta plantearon mayor número de situaciones de compromiso y peligrosidad para el portal defendido por Izcoa, tampoco se anduvieron remisos los pupilos de Joseito a la hora de crear momentos de apuro para la portería céltica, aunque unas y otras se hayan producido de bien distinta manera: los célticos, a base de una más continuada acción ofensiva, y los granadinos, en su empeño neutralizador, que frecuentemente supieron alternar con rápidos contragolpes.

Las pretensión granadina —lo había dicho Joseito en sus declaraciones a los periodistas— era dejar aquí, en Balaídos, ese lastre de un punto negativo que, tal como se viene desario, presentando sus líneas de cobertu-



I Z C O A

rollando la competición, constituye un riesgo y también una amenaza de males mayores que pueden adquirir carta de realidad en cualquier jornada sucesiva. Y hay que reconocer y proclamar que por alcanzar el objetivo deseado, los listados rojiblancos de Los Cármenes lucharon esta tarde codiciosamente desde que el balón comenzó a rodar sobre el excelente terreno de juego del estadio vigués.

DISPOSITIVO TACTICO

Para ellos Joseito dispuso un sistema riguroso de marcaje al adversario bien pobladas de hombres con la misión de desbaratar la acción ofensiva de los célticos, a los que pocas veces han permitido moverse con rapidez y facilidad, y lo que es más

- Se preocupó más de destruir el fútbol céltico que de crear el suyo propio y le faltó penetración a su delantera
- El Celta marcó el solitario gol del encuentro al minuto escaso de comenzar el segundo tiempo
- Jaén volvió a ser amonestado con tarjeta blanca y Santi substituyó a Quiles faltando dieciocho minutos de juego

importante todavía, para cerrarles el camino de la penetración en el área granadina.

Hubo, sin embargo, algunas incursiones veloces del conjunto celeste, que rompían el dispositivo táctico desarrollado por los andaluces, y en una de ellas hay que registrar un buen disparo de Castro, muy ajustado al ángulo, al que respondió Izcoa con una excelente intervención. Pero por contra, también hay que consignar una jugada de Porta que frecuentemente aparecía solitario en posición avanzada, y cuya penetración en este caso facilitó la indecisión de la zaga viguesa, pero que no ha traído consecuencias porque finalmente intervino Manolo con oportunidad, impidiéndole el remate al delantero centro forastero y cediendo saque de esquina.

DUREZA

Minutos más tarde, una falta contra el Granada, que lanzó muy bien Jiménez, dio ocasión a Doblas para inaugurar el marcador, pero el delantero centro céltico, cuando se encontraba en inmejorable posición, falló lamentablemente enviando el balón fuera. Mediado este primer periodo



F E R N A N D E Z

se han registrado algunos brotes de dureza, fruto más bien de la codicia que ponían los unos y los otros, pero sin mala intención, y en uno de ellos el árbitro mostró tarjeta blanca a Jaén por estimar excesivamente dura una entrada que había hecho a Fernández Amado, quien asimismo ha tenido que contemplar la cartulina del mismo color, al hacer un gesto de réplica.

Y se registran igualmente unos plazos de torpeza y desconcierto en las filas locales, especialmente a la hora de la cesión del esférico, y una pirueta que pudo costar un serio disgusto al Celta. La efectuó el meta uruguayo, Aguerre, en el minuto 32. En su empeño por evitar que el balón saliese a córner y quizá por el efecto extraño del mismo, lo elevó hacia atrás, hacia su propia puerta, en dirección al marco vacío. Menos mal que acertó a resolver la situación comprometida con prontitud atenazando el esférico cuando ya estaba muy cerca de la línea de puerta. Fue un momento de peligro, como lo ha sido igualmente un rechace en corto del mismo Aguerre, poco más tarde, que Lorenzo envió fuera del marco.

En los minutos finales de esta primera parte se hicieron frecuentes los contragolpes del Granada, favorecidos en la mayoría de los casos por el juego impreciso y a ratos atolondrado que practicaban los componentes del equipo vigués, pese a su buena voluntad, pero no acertaban a imprimir el suficiente aplomo a su evolu-

ción ni demostraban seguridad en los movimientos.

EL GOL, EN EL SEGUNDO TIEMPO

Con el marcador inédito se llegó al descanso. Pero al minuto escaso de reintegrarse los jugadores al campo, se produjo el gol que había de decidir el encuentro. Fue una jugada bien concebida y bien elaborada, iniciada por Fernández Amado que lanzó a Doblas por el extremo derecho, quien ya metido en el área dobló a Castellanos en un regate hacia atrás que le permitió controlar perfectamente el balón para servirlo a Castro, desmarcado, que sin titubeos disparó batiendo a Izcoa. Era el uno-cero que había de ser el resultado definitivo de esta contienda.

Después efectuaron los célticos un juego de mayor poder incisivo, de mayor sentido de la penetración y también dieron mayor seguridad y rapidez a sus avances. Consecuentemente, menudearon las situaciones de peligro para la meta granadina, sobre la que Doblas, Castro, Juan y Jiménez dispararon con mayor frecuencia, pero sin resultado positivo. Jiménez falló un gol que ya se cantaba en la grada y en los últimos minutos, aunque el Celta insistió, en su presión para aumentar la ventaja, también dedicó atención a conservar la mínima diferencia, y tras una ocasión muy propia que malogró Juan, se llegó al término del tiempo reglamentario sin alteraciones en el marcador.

El Celta jugó mejor en esta segunda parte. Corrió más, combinó mejor y supo adentrarse con más frecuencia en el área enemiga, aunque sin resultado práctico, salvo en el minuto inicial del periodo en que consiguió el gol que le había de proporcionar los dos puntos.

EL JUEGO DEL GRANADA

El Granada, como en visitas anteriores a Balaídos, ha sido adversario difícil; un rival incómodo y peleón, preocupado fundamentalmente por anular al contrario, aunque sin renunciar nunca a llevar el peligro al área enemiga mediante rápidos contrataques, que sus hombres, la mayor parte del tiempo replegados, sabían apoyar mostrando una muy estimable capacidad de desdoblamiento.

El sistema les ha permitido muchas veces neutralizar a los célticos e impedirles al propio tiempo libertad de movimientos que les permitiera sacar provecho del dominio que

ejercitaban. Con todo el Celta, cuya victoria ha sido merecida, pudo, y hasta debió afianzarla con algún gol más. Ocasiones para ello no le han faltado, pero, como queda dicho, las ha malogrado todas.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El colegiado navarro Orrantía hizo un buen arbitraje. Siguió el juego de cerca y no ha permitido estridencias, aunque alguna vez no haya acertado plenamente.

A sus órdenes los equipos se alinearon así:

GRANADA: Izcoa; Castellanos, Fernández, Falito; Jaén, Montero; Chirri, Lorenzo, Porta, Echeopar y Quiles. Este último, en el minuto 27 de la segunda mitad, fue reemplazado por Santi.

CELTA: Aguerre; Hidalgo, Rivas, Navarro; Fernández Amado, Manolo; Juan Antonio, Juan, Doblas, Castro y Jiménez. En la segunda parte, a los 27 minutos, Doblas cedió su puesto a Rodilla.

En resumen, aunque con más pena que gloria, el Celta ha ganado al Granada por un tanto mínimo, pero suficiente para anotarse los dos puntos. El equipo visitante, como en otras ocasiones, ya lo hemos cosignado, causó buena impresión por ese afán de lucha que lució de principio a fin.

F.P.D.
PAPELES PARA DECORACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

DOMINGUEZ
PAPELES PINTADOS

GRANADA: Frente Cine Gran Vía
CORDOBA: Fray Luis de Granada, 3
JAEN: Bernardas, 14
LINARES: Plaza de San Francisco
ALMERIA: Trajano, 9

RISOS

Se los ofrecemos céntricos terminados, libres, con o sin calefacción y amplísimas facilidades de pago.



LOCALES auténticamente comerciales por su situación. Instale su negocio en la seguridad de que hará su mejor inversión.

CONSTRUCCIONES
ARILAS ROJAS

SAN ANTON, 31

VESTUARIOS VESTUARIOS

Joseito enigmático: "Tengo que hacer algo"

Cuando el "mister" granadino acudió a la sala de Prensa del estadio municipal de Balaídos, apenas habían transcurrido cinco minutos del final del partido. Joseito, evidentemente triste y preocupado, aunque con buen control de sus nervios y abierto al diálogo, ponía cara de circunstancias. Su gesto parecía indicar lo que dice el refranero: "los malos ratos, cuanto antes, mejor". Este fue nuestro diálogo con él:

—¿Qué le ha parecido el partido?
—En mi opinión ha sido bueno. No le ha faltado emoción. Creo que el público habrá disfrutado, porque el choque ha sido movido e interesante.
—¿Resultado justo?

- «Es cosa de orden interno que ya abordaré en Granada, porque ahora no voy a dar detalles ni nombres», añadió
- «Después de un primer tiempo de relativo equilibrio, el Celta se impuso netamente después», dice Arza

—Creo que un empate hubiese reflejado la realidad de lo ocurrido mucho mejor que la victoria mínima que he-

mos sufrido. Mis hombres se han movido mucho y han sabido sujetar al Celta. Pero... el fútbol es así.

—Pero creemos que el partido ha tenido dos fases bien diferenciadas.

—Yo también lo creo. En el primer período impusimos nuestra ley y eso no me lo discutirán. Mis hombres supieron en el tiempo anterior al descanso salir airoso de la misión que se les había encomendado.

—Y ¿qué pasó en el segundo?
—Tal vez mis jugadores tuvieron un exceso de confianza en sí mismos. Es posible que, puesto que ya tenían neutralizados a sus contrarios, cuyo juego habían segado siempre, que el continuar y tener al menos el empate era cosa más bien fácil. Y así dieron más oportunidad de penetrar a los vigueses.

—El Granada, ¿se conformaba con el empate?

—Todo el mundo ha visto que mi equipo ha defendido su meta, pero buscando y realizando el contraataque.

—¿Ha habido oportunidades?
—Sí, pero no hemos sabido aprovechar las ocasiones que hemos sabido crear. Son cosas del fútbol. A veces se hace lo difícil y se falla en lo fácil.

—¿Qué tal el Celta?
—Bien. Ya lo esperaba. Sé que es difícil ganar puntos en Balaídos, pero estuvimos a punto de ver lograda nuestra aspiración mínima: la de enjugar el negativo.

ocasión ni el momento de hacer manifestaciones en ese sentido.

ARZA

El "mister" vigués no trataba de disimular su alegría, lo mismo que antes había manifestado a los informadores su gran preocupación.

—¿Satisfecho?
—Mucho. Y no sólo por los dos puntos.

—Explíquese.
—Casi estoy más contento de la actuación de mis hombres ante un rival que ha utilizado una fuerte mordaza y un bien estudiado juego destructivo que ellos han sabido romper.

—¿Resultado justo?
—Eso es indudable. Tras un pri-

VD. DEBE SABER QUE YA PUEDE VIVIR UN FUTURO MEJOR... VIVA EN UN LUGAR CON ALEGRÍA, CON ESE ALGO DISTINTO A TODOS



VIVA EN AVENIDA DE CERVANTES

EDIFICIOS EL HIDALGO, I y II
MAGNIFICOS PISOS

4, 5 y 6 habitaciones, dobles servicios, hall, gran salón-comedor, cocina, baño, aseo. Carpintería de aluminio. Calefacción y agua caliente central. Suelos de mármol. Garage

Zonas ajardinadas, en una situación inmejorable

Desde 600.000 Ptas.

Facilidades de pago a convenir

LOCALES COMERCIALES PARA QUE PUEDA EFECTUAR UNA DE SUS MEJORES INVERSIONES

TAMBIEN DISPONEMOS DE PISOS MARAVILLOSOS EN MARTINEZ DE LA ROSA, GRAN CAPITAN Y C./ DUQUESA.

Información y venta: PUERTA REAL, 1-1.º (Edificio Olmedo). Telfs. 225461-62

Libres — Cantidades a cuenta ingresadas en Banco de Vizcaya, cuenta núm. 98.800 y avalladas por dicho Banco. Contratación según Ley 57/1968, de 27 de Julio.

PUBLICISOL



ARZA

mer tiempo de relativo equilibrio, tras el descanso nuestro dominio ha sido constante. Incluso debimos hacer más goles, pero los nervios a veces hacen que la puntería falle.

—¿Qué tal el Granada?
—Ya dije que es un buen equipo. El Granada siempre ha dejado buena imagen en Vigo y ahora lo ha confirmado una vez más.

—¿No fue conservador?
—Siempre caemos en los tópicos: el Granada hoy no atacó más porque no le dejamos, pero hay que reconocer que su desdoble era algo que estuvo siempre sobre el ánimo de los nuestros como espada de Damocles. Al principio fueron más peligrosos. Luego, repito, nuestro juego les eliminó.

—¿Tuvo ocasiones el Granada?
—Sí, pero menos que nosotros.
—¿Qué supone este triunfo?
—Pues despedir felizmente 1973 y entrar con buen pie en el año nuevo.

ANTONIO VIGUES



JOSEITO

—¿Ha quedado satisfecho del rendimiento de sus hombres?
—En general, sí. Puede que tenga que hacer alguna cosa, pero como es lógico no voy a dar detalles ni nombres. Es cosa de orden interno que ya abordaré en Granada. No es esta la

ANTONIO JIMENEZ GONZALEZ

ADMINISTRADOR DE FINCAS

Cuesta Progreso, 5 --- Teléfono 228332 --- GRANADA

LES DESEA MUCHA FELICIDAD Y PROSPERIDAD PARA EL NUEVO AÑO

y se complace en ofrecerles sus servicios de

- ◆ COBRANZA DE ALQUILERES
- ◆ ADMINISTRACIONES
- ◆ CONSTITUCION DE COMUNIDADES



IZCOA, en cabeza

XVI "TROFEO HOJA DEL LUNES"

DOS "CEROS"



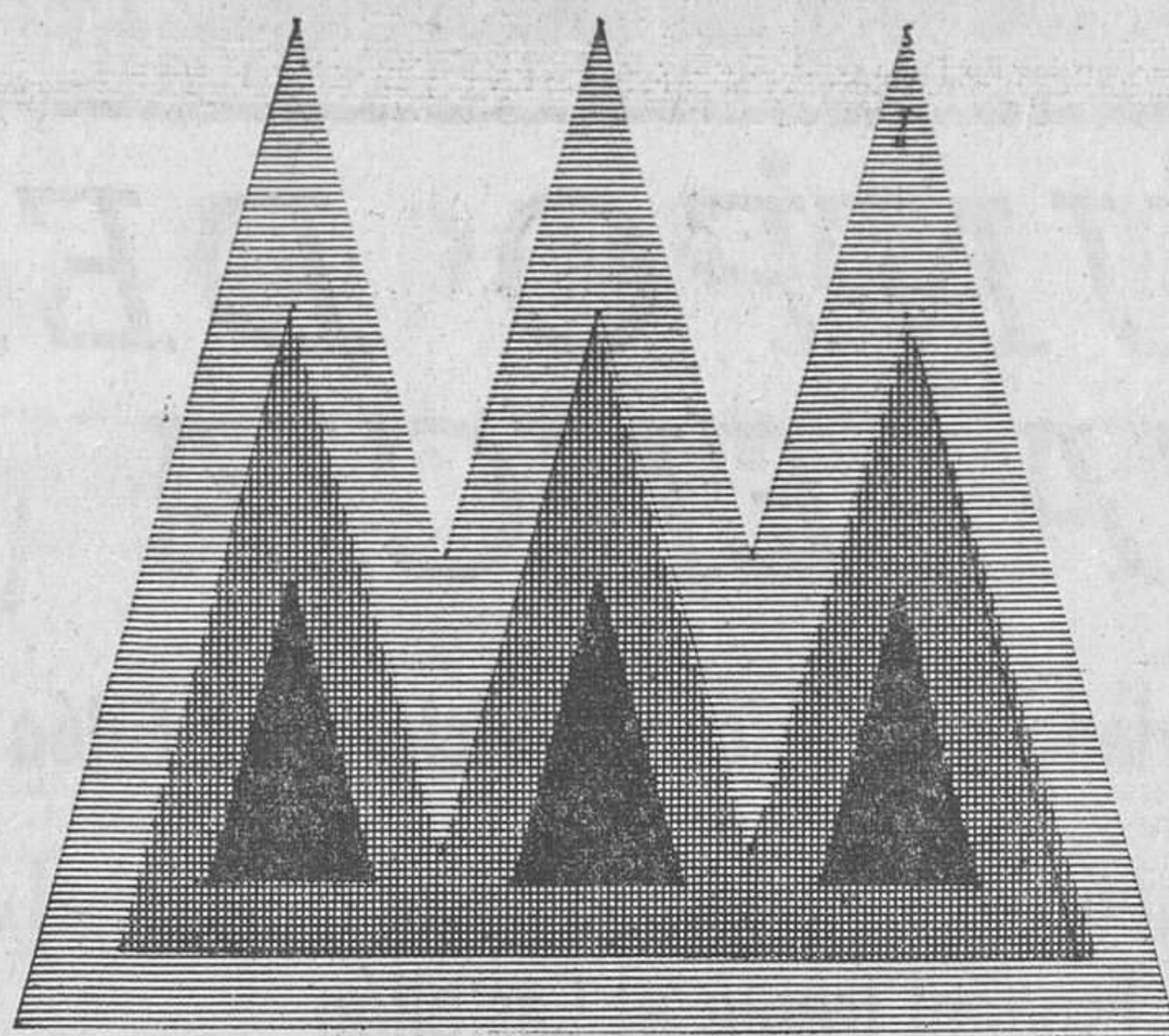
No le sonrió la fortuna al Granada en su confrontación con el Celta de Vigo, que sólo pudo alzarse con la victoria por un solitario tanto. El equipo granadino planteó el partido basándose en el contragolpe, con un perfecto desdoblamiento de sus hombres, y confiando en la velocidad y destreza de los Porta, Lorenzo y compañía, para poner en serios apuros a la defensa viguesa. Varias oportunidades tuvo el Granada para marcar, que no fructificaron en última instancia por intervenciones afortunadas de la zaga viguesa o por fallos propios. Buena imagen la que ha dejado el conjunto de Joseito en su actuación en Balaidos, luchando con tesón y entrega. Las puntuaciones son algo bajas y es que, en el plano individual, no se ha estado a la altura deseable, sobre todo en las líneas zagueras, lo que ha motivado el no poder enjugar el negativo que arrastra el Granada y que tanto preocupa a todos.

● IZCOA (3).—No tuvo demasiado trabajo, pero cuando intervino lo hizo con seguridad. No ha tenido la menor culpa en el gol que encajó su equipo.

- CASTELLANOS (1).—Se movió a ratos con lentitud y no fue capaz de sujetar en la mayoría de los casos a Jiménez.
- FERNANDEZ (1).—Quiso acompañar constantemente a Doblas, pero éste acertó a esquivarle yéndose a los lados, eludiendo frecuentemente su mareaje.
- FALITO (1).—Tampoco estuvo demasiado acertado a la hora de sujetar a su par.
- JAEN (2).—Fue sin duda el hombre más destacado de la línea de cobertura. Luchó infatigablemente y exhibió gran entusiasmo y codicia.
- MONTERO (0).—Paso totalmente desapercibido.
- CHIRRI (2).—Corrió bien su línea y en muchas ocasiones supo eludir la vigilancia a la que le sometía el lateral izquierdo céltico.
- LORENZO (1).—Se movió mucho, pero lo hizo en el terreno de nadie. Tuvo una buena oportunidad y falló lamentablemente.
- PORTA (2).—Estuvo constantemente vigilado por Manolo. Fue el céltico un guardia permanente que le dió muy pocos momentos de respiro.
- ECHECOPAR (1).—Una de cal y otra de arena. Al lado de alguna jugada estimable tuvo otras que no justificaron la nombradía con que llegaba.
- QUILES (0).—Tampoco el extremo izquierdo granadino mostró peligrosidad frente a la zaga viguesa. Hidalgo, encargado de vigilarle, le sujetó siempre.
- SANTI.—Pasó inadvertido, pero también es cierto que no tuvo tiempo de realizar nada. Sin calificar.

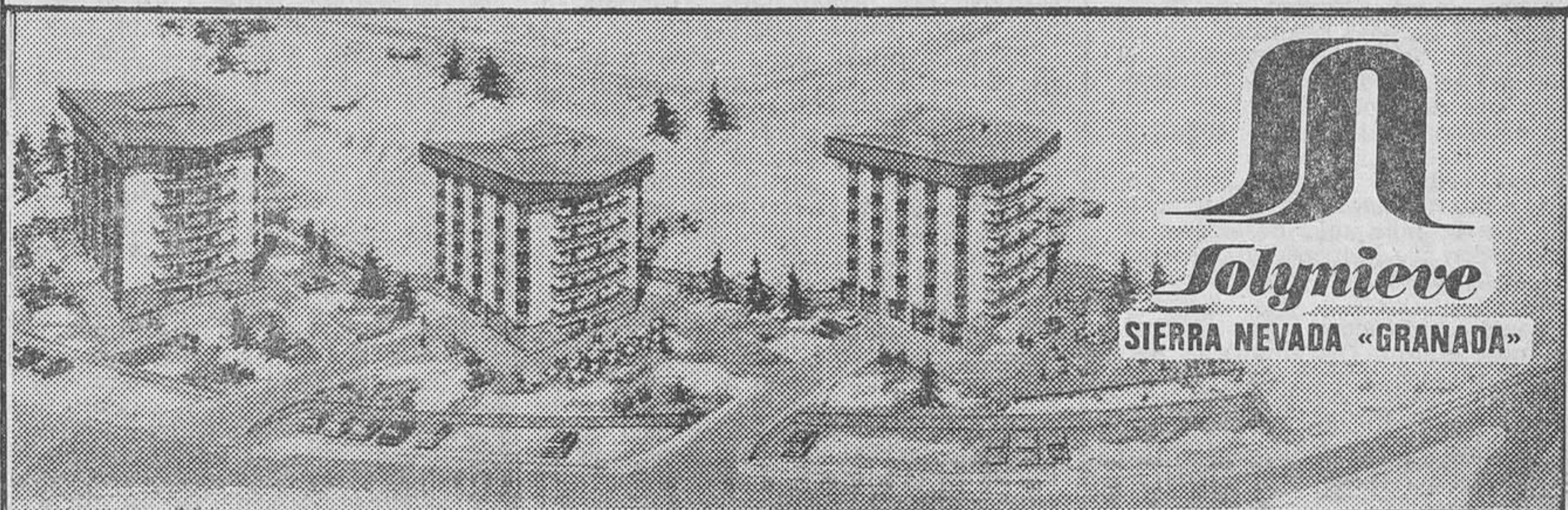
CLASIFICACION

| Núm. | JUGADOR | Partidos jugados | Puntuación anterior | Puntuación domingo | Total |
|------|-------------|------------------|---------------------|--------------------|-------|
| 1 | IZCOA | 16 | 26 | 3 | 29 |
| 2 | FERNANDEZ | 16 | 27 | 1 | 28 |
| 3 | JAEN | 16 | 26 | 2 | 28 |
| 4 | FALITO | 16 | 23 | 1 | 24 |
| 5 | MONTERO | 15 | 22 | 0 | 22 |
| 6 | CHIRRI | 16 | 20 | 2 | 22 |
| 7 | AGUIRRE | 12 | 20 | — | 20 |
| 8 | QUILES | 16 | 20 | 0 | 20 |
| 9 | PORTA | 14 | 16 | 2 | 18 |
| 10 | ECHECOPAR | 10 | 16 | 1 | 17 |
| 11 | TONI | 10 | 14 | — | 14 |
| 12 | DUEÑAS | 11 | 11 | — | 11 |
| 13 | LORENZO | 5 | 10 | 1 | 11 |
| 14 | SANTI | 9 | 9 | — | 9 |
| 15 | CASTELLANOS | 6 | 7 | 1 | 8 |
| 16 | MARTIN | 5 | 4 | — | 4 |
| 17 | OLIVEROS | 3 | 2 | — | 2 |
| 18 | GRUART | 1 | 1 | — | 1 |
| 19 | CABRAL | (Sin calificar) | | | |



apartamentos en sierra nevada

Edificios Everest-Kilimanjaro-Anapurna



Estudiada la planificación del conjunto en forma funcional para reducir los espacios perdidos, aprovechando al centímetro toda la capacidad de servicio efectivo. Este esfuerzo se refleja en la proporción de superficie útil por el número de camas, baja incidencia de áreas comunes, distribución compacta, sin descuidar las orientaciones, lográndose con ello un bajo costo para cada tipo de vivienda

INFORMACION:

MOGA

AGENCIA INMOBILIARIA
PUERTA REAL, 1 --- (Edificio Olmedo)
Teléfonos 223459 y 221325

MOGA

Agencia Inmobiliaria
PUERTA REAL, 1

Nombre.....
Domicilio.....Teléfono.....
Ciudad.....
Deseo recibir información, sin compromiso.

-Mejor con un libro



GRAN COTILLON FIN DE AÑO EN LADY PEPA (CHURRIANA)

Pase una noche inolvidable con los mejores CONJUNTOS

PRECIOS: 400 PESETAS

pareja, con botella y bolsa - cotillón

Reserva de mesas en LADY PEPA durante todo el día

TODA CLASE DE MUEBLES AUXILIARES en MUEBLES SANSON

SANTA PAULA, 2 (Bajo Emisora Radio Granada). Tel. 278717

PRIMERA DIVISION

GRANADA - ESPAÑOL, el próximo domingo

SARRIA

ESPAÑOL, 1;
CASTELLON, 0

BARCELONA, 30.—Un gol de Solsona, conseguido a 7 minutos del final, ha dado al Español la victoria sobre el Castellón en un partido desahogado por la lluvia y el terreno de juego encharcado, en que si bien el equipo españolista dominó intensamente, careció de profundidad para burlar la cerrada y dura defensiva del equipo castellanense.

Arbitró el señor Pascual Tejerina, bien en el primer tiempo pero muy ma en el segundo. A los 22 minutos, ignoró un penalty cometido por Borja al derribar a Clares que se había quedado solo con el balón, tras un fallo de la defensa, y dos minutos después señaló uno en el área castellanense por mano de Cela después de intentar derribar a Solsona. Las protestas del equipo castellanense fueron continuadas y tumultuosas y el árbitro, tras señalar la tarjeta blanca a algún jugador del conjunto visitante acabó expulsando a González. El penalty, lanzado por Cino, lo paró Corral. También enseñó tarjeta blanca a los 51 minutos a Planas por protestar y a los 88 a Heredia por dar una patada a Juan María. En este segundo

tiempo fue tolerante con toda clase de incorrecciones y protestas.

Castellón: Corral; Heredia, Cela, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Planas, González, Causanilles, Clares y Félix. Español: Borja; Ramos, De Felipe, Granero; Suárez, Glaría; Pepín, Solsona, Cino, José María y Juan María.

El Castellón tuvo que trastocar sus líneas por lesiones fortuitas de Ferrer, que tuvo que ser sustituido por Figueirido a los 16 minutos, y de Babiloni, reemplazado por Ortega a los 23.

El primer tiempo fue de presión españolista, pero no se marcó ningún gol. Sólo Solsona tiró en un par de ocasiones muy bien, lucidiéndose Corral al evitar el gol. En la segunda parte continuó el partido bajo la misma tónica, aunque se acentuó el mal juego al acusar el terreno la lluvia que continuaba cayendo. Solsona volvió a ser el mejor y el que tiró más a puerta, viendo otra vez anulados sus esfuerzos por Corral. A los 38 minutos, sólo ante puerta, Solsona falla una clara ocasión, permitiéndose que Corral desvie a córner. Pero lanzado éste por Cino, el mismo Solsona, de espléndido cabezazo consigue el gol de la victoria.

Por el Español, tras Solsona, destacaron Ramos, Pepín y José María. El oriundo Suárez tuvo un acertado debut. Por el Castellón los mejores fueron Corral, Cela, Cayuela, Causanilles y Clares. (Alfil.)

EL MOLINON

SPORTING DE GIJON, 0;
REAL OVIEDO, 3

GIJON, 30.—Sporting: Castro; Pare, Doria, Pinel; Pascual, José Manuel; Megido, Quini, Leal (Landucci), Valdés (Fanjul), Churruca.

Real Oviedo: César; Carrete, Tena, Lolín; Iriarte, Vicente; Javier, Jacques, Marianín, Galán (Villafañe), Uriá.

Arbitró el señor Balaguer, del colegio mallorquí, que estuvo imparcial y acertado.

Lleno absoluto en El Molinón, en el partido de la eterna rivalidad asturiana, disputado con gran corrección y con ejemplar comportamiento del público, que abarrotaba las gradas. El partido ha constituido una sorpresa en cuanto al resultado, ya que el Sporting se presentaba como favorito pero el Oviedo ha planteado tácticamente el partido, con gran inteligencia, y el Sporting se mostró siempre desconcertado, sin que sus hombres acertaran a cumplir su misión. Dominó con insistencia el equipo gijonés en el primer tiempo, cerrándose el Oviedo a la defensiva, para jugar al contrataque. Prácticamente en los dos únicos avances que hizo en el primer tiempo marcó dos goles.

A los 17 minutos centró Carrete y Marianín, que se encontraba solo, remató de cabeza a las mallas. A los 31 minutos, en el segundo contrataque ovetense, nuevamente centró Carrete, y Marianín empalmó un tiro por alto que valió el segundo gol.

Poco después Uriá sacó de la misma raya un remate de Quini que ya se colaba.

En el segundo tiempo, el Sporting comenzó apretando mucho y un tiro de Churruca se estrelló en un poste salvando también los ovetenses otras dos ocasiones de gol.

A los 31 minutos Jacquet se escapaba como extremo, intenta retrasar el balón y se sale un centro-chut que Castro rechaza hacia su misma puerta, marcando el tercer gol del Oviedo. A partir de aquí los ovetenses se recrearon en su juego, ante el desconcierto de sus rivales.

En resumen, un buen partido planteado con acierto por el equipo azul, muy seguro en su cobertura y con suerte en los pocos contrataques que supo convertir en goles. Sus mejores hombres fueron Carrete, Uriá, César, Javier, Vicente y Jacquet. En el Sporting, no puede destacarse a nadie, porque tanto el conjunto como las individualidades tuvieron una pobrísima actuación.

CALDERON

AT. MADRID, 2;
MALAGA, 0

MADRID, 30.—La mayor capacidad goleadora del actual campeón de Liga, Atlético de Madrid ha sido la clave de su triunfo por dos a cero frente al Club Deportivo Málaga, en partido de la décimosexta jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, disputado en el estadio «Vicente Calderón» de la capital de España.

Al descanso se llegó con uno a cero a favor de los madrileños. Arbitró el colegiado Franco Martínez, quien mostró tarjeta blanca a los jugadores del Málaga, Macías y Miguéi y a los del Atlético, Ovejero y Ayala.

Atlético de Madrid: Reina; Melo, Ovejero, Capón; Bermejo, Benegas; Salcedo, Luis, Ayala, Irureta y Becerra. A los 31 minutos de la segunda parte, Luis dejó su puesto a Adelardo.

Málaga: Deusto; Iries, Macías, Monreal; Martínez, Viberti; Bustillo, Miguéi, Orozco, Vilanova y Requejo. A los 20 minutos de la primera mitad se lesiona Iries siendo sustituido por Aráez. Y en la segunda parte, Galindo, a los 15 minutos, ocupó el puesto de Vilanova, que había recibido un golpe.

El primer gol del Atlético de Madrid, lo marcó Luis de penalty, a los 40 minutos de la primera mitad, al transformar la pena máxima con que el árbitro había sancionado una zancadilla de Martínez a Salcedo, tras una gran jugada de éste con Ayala.

El segundo gol madrileño, lo marcó Becerra a los 12 minutos del segundo tiempo, al recibir un balón de una defensa, que había pretendido cortar una internada de Capón dentro del área.

La capacidad goleadora y la mayor penetración de los delanteros del Atlético de Madrid, ha sido la clave de la victoria de este equipo sobre el Málaga, en la soleada tarde de hoy en el estadio «Vicente Calderón».

Los malagueños fueron superiores en el primer tiempo gracias al juego

de su triunvirato centrocampista formado por Viberti, Miguéi y Vilanova. El terceto oponente, integrado por Luis, Bermejo e Irureta no marcaba a nadie y, aunque con lentitud, el Málaga llegaba fácil al área madrileña. Pero ofrecía poco peligro, porque Requejo jugaba atrás y Bustillo se iba hacia el centro del campo, con lo que facilitaba la tarea defensiva madrileña. Así y todo pudo marcar el Málaga en un par de ocasiones, especialmente una a los 16 minutos en remate a bocajarro, pero Reina realizó una gran parada y evitó el tanto. Y aquí, aunque parezca raro, se niveló el encuentro porque Lorenzo bajó a Salcedo al centro del campo y puso a Luis, que había jugado por estar Gárate enfermo, en función ofensiva. Salcedo, con más movilidad que Luis, le dio un aire nuevo al juego del Atlético, entonces a Bermejo e Irureta y ya no mandaron el triunvirato malagueño en el centro del campo. Si Reina realizó esa gran parada, no fue menos mala la que hizo Deusto a un tiro de Melo. Y hubo igualdad aunque el Atlético llegaba ahora con más facilidad al área de Deusto y rompía la muralla defensiva malagueña. Y así, a cinco minutos del final de estos 45 primeros, se ponía en ventaja, gracias a un penalty marcado por Luis, tras haber sido derribado Salcedo por Martínez.

En la segunda mitad, a Salcedo le secundaron los dos defensas laterales, de manera especial Capón, y el Atlético mandó en el campo, especialmente en los primeros minutos, en los que logró el segundo gol, que decidía el partido, a los 12 de esta parte complementaria. Y con el tanto rojiblanco se volvió a nivelar el juego, marcando el Málaga a los 21 en fuera de juego de Miguéi, que había sancionado antes el colegiado Franco Martínez. Y realizando Reina otra gran parada, a los 30 minutos en remate de cabeza de Orozco, que evitó el tanto malagueño, que buscaba el conjunto de Marcel Domingo, que merecían pero que no llegó, porque no hubo profundidad en sus delanteros. (Alfil.)

ALTABIX

ELCHE, 0;
BILBAO, 0

ELCHE (Alicante), 30.—Sobre un terreno muy resbaladizo, el Elche y el Bilbao empataron a cero goles, en partido de Primera División de Liga.

El hecho de que ambos casilleros, al final del encuentro, reflejaran el cero, no indica que no haya habido ocasiones de gol. El Bilbao, que cuidaba más de su puerta, aprovechó bien los contrataques, y el partido fue un encuentro de fuerza, dado lo pesado que se encontraba el terreno de juego.

La reciente lesión de Heredia restó a éste fuerza, lo que se reflejó en la rapidez del equipo. La ocasión más clara de gol la tuvo Alfonseda, en el minuto 18 del primer tiempo, que, en un gran disparo desde fuera del área, estrelló el balón en el poste. Por parte del Bilbao, hay que des-

tacar a Astráin y Guisasaola, que fueron un valladar ante los avances del Elche, mientras que Rojo I sobresalió por su estar a punto a la hora del contrataque; no obstante, esto estaba previsto, e Indio no le dejó en ningún instante.

El árbitro, Balsa Ron, estuvo bien en líneas generales, salvo en una clara jugada en que Canós se encontraba en la boca del gol, siendo derribado. Mostró tarjeta blanca, por juego peligroso, a Sáez y Bonet.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Bilbao: Iribar; Sáez, Astráin, Guisasaola; Igartua, Zabalza; Lasa, Villar, Arieta (Carlos), Uriarte, Rojo I. Elche: Esteban; Indio, Bonet, Canós; Montero, Llompard; Heredia, Cano, Sitja, Hiller y Alfonseda. (Citra.)

SARDINERO

RACING SANTANDER, 2;
REAL MURCIA, 0

SANTANDER, 30.—El Racing de Santander ha vencido por dos goles a cero al Murcia, en el posiblemente mejor partido disputado esta temporada en «El Sardinero».

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Carreño, regular, que enseñó tarjeta blanca a Herrero. Los equipos formaron así:

Racing: Santander; Espildora, Chinchón, Portu; Alcorta, Geñupi; Sebas, Díaz, Aitor Aguirre, Grande y Zuviara.

A los 30 minutos del segundo tiempo, Martínez sustituyó a Sebas, y Chinchurreta a Grande.

Murcia: Oregui; Ponce, José, Lorenzo; Herrero, Abel Pérez; García Soriano, Murelano, Vera Palmez, Juárez y Casco. En la segunda mitad, López salió por Herrero.

El Racing de Santander consiguió su primer gol en el minuto once del primer tiempo, tras una jugada de toda la delantera local y remate final de Grande.

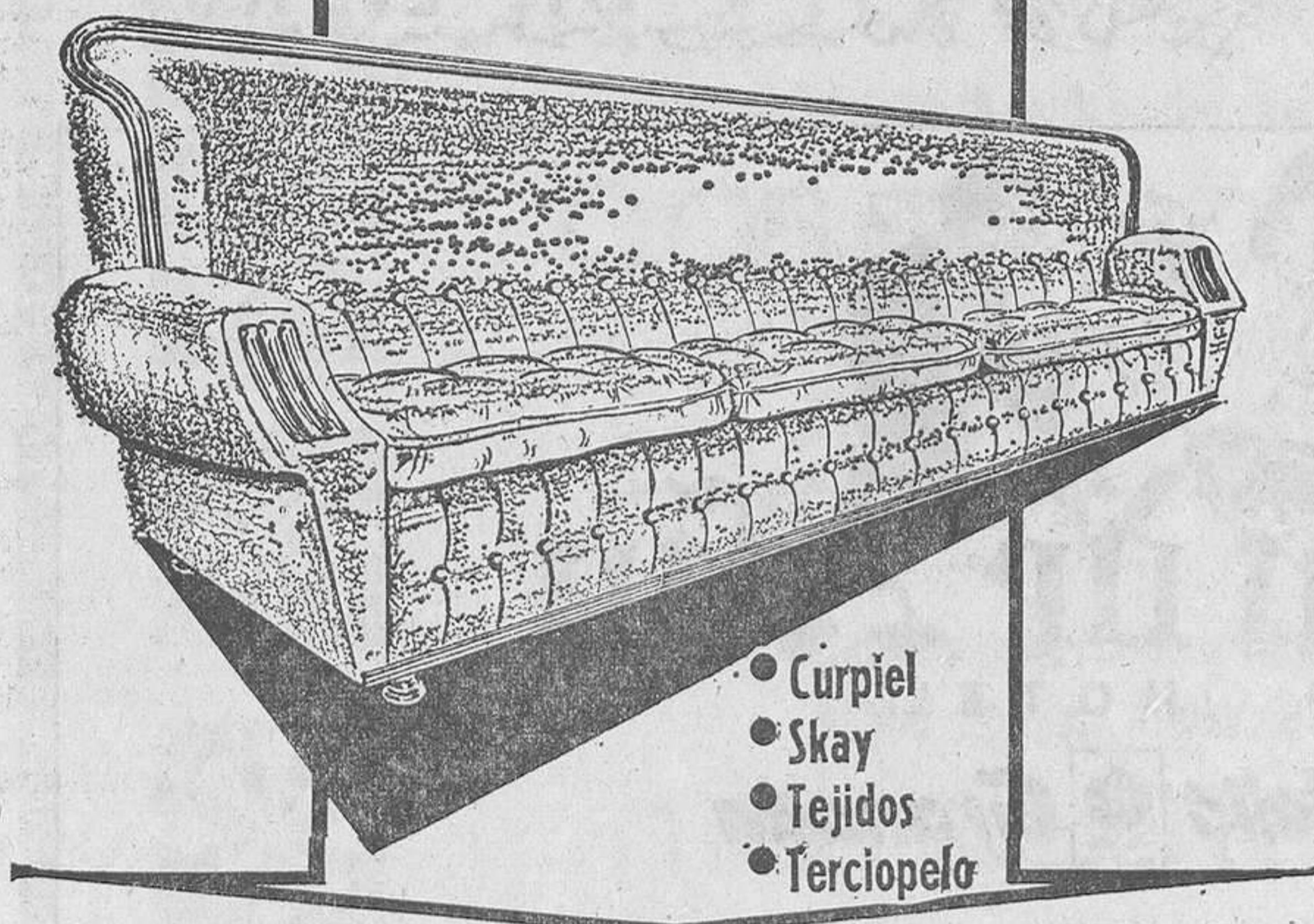
Este mismo jugador, Grande, seis minutos después, conseguiría el segundo tanto de su equipo, al aprovechar un fallo de la defensa murciana.

De salida, el Santander se lanza al ataque, mientras que el Murcia se limita a defenderse. En el Racing falló en estos primeros minutos, al igual que durante toda la temporada, el remate a gol, ya que ningún jugador parece que quiere responsabilizarse de intentar el tiro a puerta. Pese a ello, esta tarde consiguió dos goles.

En la continuación se vio el mejor juego del partido. El Murcia abrió sus líneas para intentar acortar distancias y el Racing también jugó abiertamente. Aunque en este período no se dio ningún gol, el público disfrutó por el buen juego realizado por ambos equipos, que dieron toda una lección de resistencia física.

Por el Racing cabe destacar la actuación de Espildora y de Grande, mientras que en el Murcia Ponce, Lorenzo y García Soriano fueron los mejores. (Alfil.)

Cientos y Cientos de

MUCHOS MODELOS
SOFAS-CAMA

- Curpiel
- Skay
- Tejidos
- Terciopelo

PRECIOS SIN COMPETENCIA,
POR FABRICACION PROPIA.

♦ UNA EXPOSICION CON ♦
MILES DE TRESILLOS
DONDE SEGURO ENCONTRARA EL SUYO

LA CASA DE LOS

TRESILLOS

PASEO DE RONDA (esquina Agustina de Aragón), a 50 metros del Puente del Río Genil

NO TEMA AL "74"
RECIBIENDOLE EN

REY CHICO

LUJOSO COTILLON
FABULOSO PROGRAMA
DE ATRACCIONESLa noche del 31, le esperamos en
REY CHICO

PRIMERA DIVISION

ANECDOTARIO DE LA JORNADA

GOLES

DIECISEIS

Sólo dieciséis dianas consiguieron marcar los delanteros de los dieciocho equipos de la Primera División, en esta décimosexta jornada. Seis menos que en la jornada anterior, y es que parece que las fiestas de Navidad, con el habitual champaña, ha humedecido la pólvora de los equipos que actuaban en su terreno, correspondiendo los siete restantes a los visitantes. El promedio de goles por partido es, lógicamente, muy bajo. Sólo el 1,77. Nueve conjuntos, justamente la mitad de los actuantes, no consiguieron «mojar»; tres en su campo —Gijón, Valencia y Elche— y los seis restantes en sus desplazamientos. Un sólo tanto consiguieron tres equipos, Las Palmas, Celta y Español, todos ellos ante su afición, sirviéndoles el

solitario acierto para sumar los dos puntos. Una pareja de alegrías recibió cada uno de estos cuadros: Atlético de Madrid, Santander, Real Sociedad, Barcelona y Real Madrid; los tres primeros locales y los otros dos visitantes. Por último, un sólo equipo consiguió la «hombrada» de marcar tres espléndidos goles. Este no fue otro que el Oviedo, que deseó feliz año a sus eternos rivales los sportinguistas, endosándoles un trío de goles. Bien es verdad que uno de ellos fue conseguido por un jugador gijonés en propio marco.

Parco en goles ha sido el año 1973 e nsu final. Esperemos que el próximo sea más pródigo en la salsa de todo partido de fútbol: los goles.

PENALTI

DOS

Dos faltas máximas se han señalado —que no cometido— en los encuentros de la jornada de ayer en la Primera División. Las dos fueron favorables a los equipos locales, lo que demuestra una vez más que los árbitros ven mejor lo que ocurre en las áreas forasteras, que en las de los propietarios del terreno.

La primera de ellas se pitó en Sarriá, donde un atacante españolista fue derribado dentro del área contraria. La lanzó Aquino, una de las últimas adquisiciones de los «periquitos», haciéndolo de forma poco efectiva y dando lugar a que Corral, guardameta del Castellón, se luciera, deteniendo el balón. La segunda y última pena máxima se señaló en el Vicente Calderón, en contra del equipo de Marcel Domingo; se encargó de botar el penalti Luis, al que no ocurrió como en la tercera jornada en el estadio Insular, marcando.

Acaba el año con una marca de penaltis algo superior a lo que viene siendo norma en el fútbol español. Seguimos sin entender el temor de los colegiados a señalar el llamado «punto fatídico», sobre todo en las ocasiones en que todos los presentes al espectáculo pueden apreciar, con objetividad, que el castigo es justo y merecido.

EXPULSADOS

TRES

Un trío de jugadores han visto salir la temida tarjeta roja, y han tenido que emprender, a continuación, el camino de los vestuarios, por decreto arbitral. Tres hombres que no han sabido mantener los nervios controlados y han infringido el Reglamento de forma acentuada.

El castellanense González, que se mostró indisciplinado en el estadio de Sarriá; el madrildista Velázquez, con muchos años de fútbol en sus botas, y, por tanto, con una presumible experiencia en saber soslayar las jugadas peligrosas, no supo contener sus ímpetus, repeliendo una dura entrada del donostiarra Cortabarría, en uno de los lances del partido disputado en

Atocha. Ambos fueron expulsados para ejemplo de sus compañeros y para que el público viera que el árbitro esta ba allí para algo más que señalar los fueras de banda, o sea, para ser respetado e impedir que el espectáculo no dejara de ser agradable a los ojos de los que presenciaban el partido.

Estos ejemplos de jugadores rebeldes son los que no deben proliferar, pero si deben hacerlo lo de los colegiados que no sienten reparo alguno en sacar las tarjetas rojas, en evitación de males mayores. Los árbitros que decretaron las expulsiones fueron Juango en Atocha y Pascual Tejerina en Barcelona.

ARBITRAJES

IRREGULARES

Sigue la regularidad en cuanto a las actuaciones de los árbitros; es decir, que unos están bien y otros se ganan los gritos y protestas del público. Creemos que todavía no se ha dado jornada alguna en la que todos los colegiados que actuaron estuvieran bien en su cometido.

Balaguer estuvo bien y acertado en el Molinón, en un partido de rivalidad, difícil de dirigir. El murciano Franco Martínez no pasó de regular, en el Vicente Calderón, cometiendo algunas equivocaciones. Orellana estuvo francamente mal en el Luis Casanova, no sabiendo hacerse con las riendas del partido. Mal estuvo

también el andaluz Medina Díaz, que el sábado, en el estadio Insular, se hizo acreedor a las protestas generales. Bien en líneas generales estuvo Balsa Ron, en el partido que dirigió en Altavix. El valenciano Carreño quedó en regular en el montañés estadio de El Sardinero. El navarro Orrantía se mostró enérgico en Balaidos, pitando sin estridencias y siendo efectivo en su labor. Pascual Tejerina estuvo bien en el primer tiempo y fatal en el segundo, en su partido en Sarriá. Por último, en San Sebastián, la actuación de Juango, juez de la contienda, no fue del agrado del público.

AMBIENTE

FESTIVO

Festivo y alegre era el ambiente reinante en todos los campos de fútbol españoles. Al menos antes de comenzar los encuentros y es que las festividades en que nos encontramos ponen a todos de mejor humor. Después, las cosas cambiarían algo, a tenor de la marcha de los marcadores.

En El Molinón, partido de la máxima rivalidad asturiana, con lleno absoluto y completa corrección entre las respectivas «hinchadas». En Madrid, a orillas del Manzanares, en tarde soleada, bastante público en las gradas y cierto recelo ante la visita del equipo de Marcel Domingo. Tensión y nervios, con bronca final al presidente y al entrenador se dieron cita en el Luis Casanova, como siempre, entre valencianos y azulgra-

nas. Mucho público, como siempre, en El Insular, en partido nocturno. En Altavix, con la afición volcada con su equipo, desánimo final por la pérdida de uno de los valiosos positivos alcanzados por el Elche siete días antes en Murcia. Casi lleno hubo también en Santander, donde el público chilló al árbitro y aplaudió a su equipo. Buena entrada en Balaidos y emoción e incertidumbre por la marcha del marcador. Terreno enchareado y lluvia permanente hubieron de soportar jugadores y espectadores en Sarriá. Por último, en Atocha, partido con algunos incidentes, dentro de una tarde fría y en jornada declarada «Día del Club».

Y ya, hasta el próximo año, con nuestros mejores deseos de felicidad para todos.

AMONESTADOS

UNA DOCENA

Doce jugadores han sido amonestados en la décimosexta jornada del Campeonato liguero, disputada ayer. Dos menos en la jornada precedente y demasiados para lo que todos deseáramos.

El más madrugador en esto de ver la tarjeta blanca, fue el canario Fernández, que, el sábado, se portó incorrectamente en su cometido de jugador. Le siguieron los que citamos a continuación: el céltico Fernández-Amado, el granadino Jaén, que se encontraron en una jugada y estu-

vieron a punto de cambiar el fútbol por el boxeo, los colchoneros Ovejero y Ayala, ambos procedentes de allende los mares, y casi habituales en esta sección; los malagueños Macías y Miguel, que también sufrieron la reprimenda del colegiado; los castellanenses Planas y Heredia; el murciano Herrero; el ilicitano Bonet y el capitán bilbaíno Sáez. Todos ellos no se mostraron demasiados corteses con sus contrarios o con el árbitro, olvidando las fechas de alegría y buena armonía en que nos encontramos.

ALINEADOS

DOSCIENTOS DIECINUEVE

Veintiún cambios se efectuaron ayer en los partidos disputados en la División de Honor. Jugaron, por tanto, doscientos diecinueve hombres. Como todos los domingos, unos entrenadores prefirieron introducir alguna modificación, y otros aguantaron con los once jugadores iniciales.

Tres equipos, el Elche, la Unión Deportiva Las Palmas y el Español no introdujeron cambio alguno en su formación. Nueve hicieron uso de los cambios en una ocasión y seis efectuaron los dos cambios reglamente-

tarios. Los motivos de las sustituciones son siempre los mismos, aunque en estas jornadas últimas, con el estado del terreno de juego en malas condiciones, por las lluvias caídas, pueden provocar la sustitución de los hombres que menos fondo físico poseen, ya que no es el mismo esfuerzo el que ha que realizar sobre un terreno seco, que sobre uno húmedo. Los jugadores jóvenes pueden aguantar mejor el ritmo que imponen los partidos sobre canchas pesadas; no así los más veteranos, en los que este factor se acusa más ostensiblemente.

LESIONADOS

CUATRO

Un cuarteto de jugadores hubieron de pasar a recibir cuidados médicos, como consecuencia de lesiones sufridas durante el desarrollo de los partidos.

El primero de ellos fue el malagueño Irujo, que sufrió un fuerte golpe en un encontronazo; el segundo fue el madrildista Pirri, pundonoroso y valiente, como siempre, que sólo se retiró del terreno de juego cuando vio claramente que no podía seguir ayudante a su equipo; antes había aguantado con una venda en una muñeca durante algunos minutos; el tercer lesionado de la jornada fue el castellanense Babiloni, siendo el que completa la lista su compañero Ferrer. Ambos sufrieron los rigores de la mala suerte y hubieron

de ceder sus puestos a otros jugadores en mejores condiciones físicas. No ha sido muy elevado el nú-

mero de lesionados durante las últimas jornadas, si tenemos en cuenta la excesiva dureza con que actúan algunos hombres de los diferentes equipos. Nuestro deseo es que todos puedan pasar pronto de nuevo a la actividad, que sería señal inequívoca de que sus dolencias no revestían gravedad alguna.

Antonio BARRAGAN

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS
y **Kelvinator**
PRESENTAN EL PROGRAMA DE TV DE HOY

TELE

PROGRAMA DE HOY

Sobremesa.—12,15: Carta de ajuste; 12,30: Unidad móvil (rugby); 2,00: Avance informativo; 2,05: Primera edición; 3: Noticias.
Tarde.—3,35: Buenas tardes; 4: Especial vacaciones (Destino Tokio); 6,25: Avance informativo; 6,30: La casa del reloj; 6,55: Con vosotros.
Noche.—7,30: Aventuras de Gaby, Fofó y Milki; 8: Los chiripitiflaúuticos; 8,15: Documental (El Tiemblo); 8,30: Novela (Las aventuras del Marqués de Letoriere); 9: Telediario; 9,35: Especial Fin de Año, con popular del, melodías de siempre y ballet Antología; 11,50: Campanadas fin de año (feliz año nuevo, solera, tablao y fin de fiestas); 2,30: Oración, despedida y cierre.

MEJOR CON UN LIBRO

Fin de Año HOTEL
Melia Granada

Gran Cotillón
MAGNIFICAS ORQUESTAS

Sorteo de un fin de semana para dos personas en el hotel MELIA DON PEPE (Marbella)

Melia HM

Rigurosa reserva de mesas ♦ Teléfono 22-74-00 ♦ Plazas limitadas

SEGUNDA DIVISION

Valladolid y Tenerife repartieron puntos

**CORDOBA, 2;
LEVANTE, 0**

CORDOBA, 30.—Por dos goles a cero ha vencido el Córdoba Club de Fútbol al Levante Unión Deportiva en el encuentro celebrado a mediodía de hoy en el Estadio Municipal de «El Arcángel». Se llegó al final de la primera parte con el empate inicial a cero.

Córdoba: Josele; Manolo, Dominichi, Salas; Alarcón, Aguilera; Martínez, Tejada, Garrido, Carlos, Cuesta. A los 32 minutos de la primera parte Varó substituyó a Dominichi, y al comenzar el segundo tiempo, Jiménez salió por Garrido.

Levante: Galán; Calpe, Moreno, Lacruz; Miñes, Zunzunegui; Alvarez, Caszely, Balciscueta, Ferrer, Martínez. A los 17 minutos de la segunda parte Terol substituyó a Moreno, y a los 32 minutos, Litrí, a Balciscueta.

Arbitraje correcto del colegiado castellano señor Santos de la Parra.

Tiempo espléndido y buena afluencia de público al Estadio municipal.

A los diez minutos de la segunda parte Zunzunegui hizo falta a Carlos dentro del área. Sacó la falta Tejada sobre Jiménez y éste, de tiro potente a media altura, logró el primer tanto para el Córdoba. A los 39 minutos Tejada, de remate de cabeza en plancha a centro de Martínez, consiguió el tanto que establecía el resultado definitivo.

El primer tiempo fue de escasa calidad técnica. Los dos equipos se emplearon con excesivas precauciones defensivas y hubo superioridad de las líneas zagueras sobre las atacantes. Dominó territorialmente el Córdoba de salida, pero el conjunto visitante supo sacudirle la insistente presión y niveló la contienda.

En la segunda mitad el dominio se venció de lado del conjunto visitante hasta que el Córdoba consiguió inaugurar el marcador, a los diez minutos. En el resto del partido, el equipo local se impuso claramente, creando mejor juego y más situaciones de peligro que sus oponentes.

Destacaron en las files cordobesas:

tas Alarcón, Martínez y Jiménez. El Levante tuvo sus mejores hombres en Miñes, Alvarez y Ferrer, Caszely, al que se aguardaba con expectación, pasó prácticamente inadvertido como consecuencia del severo marcaje al que estuvo sometido por parte de los cordobeses que, turnándose, tuvieron en comendada esta misión. (Alfil.)

**BETIS, 3;
ORENSE, 0**

SEVILLA, 30.— Por tres goles a cero, los tres conseguidos en la segunda parte, ha vencido el Real Betis al Orense en partido correspondiente a la Segunda División de Liga, disputado esta tarde en el estadio «Benito Villamarín».

Poco más de media entrada y terreno de juego sin apenas césped a consecuencia de las heladas.

Real Betis: Esnaola; Bizcocho, Sabate, Cobo; Iglesias, López; Del Pozo, Olmedo, Aramburu, Biosca y Benítez. A los 24 minutos del segundo tiempo Mameli substituyó a Aramburu y a los 40 Anzarda a López.

Orense: Fonseca; José Luis, Casimiro, Fuertes; Valdés, Ordas; Pusa-da Pachin, Montenegro, Quirós y García. A los 25 minutos de la segunda parte Pasternak substituyó a Pusada.

Arbitró el tinerfeño Santana. Mostró tarjeta blanca a Pusada por alejar el balón, a Fonseca por reclamarle y a Esnaola por retrasar el saque de un balón.

A los seis minutos de la segunda parte, jugada de ataque con varios disparos y rechaces y Olmedo dentro del área orensana empalmó un fuerte disparo a media altura consiguiendo el primer gol.

Destacaron por el Betis, Sabate, Cobo, Olmedo, Biosca y Benítez, y por el Orense, Fonseca, José Luis, Ordas y Montenegro. (Alfil.)

En el minuto 15, Del Pozo recibe un balón centrado por Biosca y con gran serenidad lo clavó por bajo desde cerca en la red. El propio Del Pozo a los 31 minutos, en jugada individual en la que dribló a varios contrarios entre ellos al meta orensano, consiguió de forma espectacular el tercer tanto acogido con muestras de júbilo, poblándose los graderos de pañuelos blancos.

Entereza y orden defensivo del Orense en la primera parte. Con una línea de cuatro hombres en la zaga y con Ordas de «líber» dispuso un sistema que hacía difícil las penetraciones de los locales; por lo que durante el primer tiempo pese al dominio territorial insistente del Betis, el cero a cero que reflejaba el marcador señalaba con evidente justicia lo acontecido en el terreno de juego.

Cambió por completo la decoración en la continuación. Se entonó el Betis y tras el primer gol, desbordó ahora para con frecuencia romper las líneas defensivas y más adelantado, por su parte, el equipo gallego reducir distancias, estableciendo en el marcador la justa diferencia de tres goles que señalaban la facilidad realizadora y de penetración de los locales. Mientras que el Orense con excelente nota en el aspecto defensivo, nada hizo positivo en cuanto al ataque.

Destacaron por el Betis, Sabate, Cobo, Olmedo, Biosca y Benítez, y por el Orense, Fonseca, José Luis, Ordas y Montenegro. (Alfil.)

**RAYO, 1;
HERCULES, 0**

MADRID, 30.—En el estadio de Vallehermoso, que registró una buena entrada, se ha disputado esta mañana el encuentro Rayo Vallecano-Hércules. Alineaciones:

Rayo Vallecano: Tirapu; Anero, Hernández, Chufi; Galán, Bordóns; Illán, Emilio, Benito, Nieto y Potele. Hércules: Humberto; José Antonio, Santamaría, Pachón; Manolete, Rivera; Naggy, Andreu, Omar Rey, Varela y Parés.

Arbitró el encuentro el señor Valle (Colegio Tinerfeño), que en general tuvo una aceptable actuación.

En el minuto 31 del segundo periodo de juego expulsó al defensa alicantino Pachón, por protestar.

Triunfo merecido el de unos jugadores, los rayistas, que durante todo el encuentro buscaron con afán la victoria, superando a sus contrarios en combatividad, ya que no en técnica. El Hércules vino a llevarse un punto por medio del empate y casi lo consigue, pero no hubiese sido justo por lo expuesto por ambos conjuntos durante el partido.

En el minuto 29 de la segunda parte, el portero alicantino Humberto, tras hacerse con el balón, saca con la mano y en corto sobre un compañero, siendo cortado el centro por Felines, quien de cabeza pasa a Benito, para que éste, a su vez, sin parar, centre a Illán, que en un gran disparo a media altura marca el único gol del encuentro. (Alfil.)

**OSASUNA, 0;
SEVILLA, 2**

PAMPLONA, 30.—El Sevilla ha vencido por dos goles a cero al Osasuna, en partido de Segunda División jugado en el campo de «El Sadar», que registraba una gran entrada.

Dirigió el encuentro el colegiado norteafricano señor Jaramillo, cuya actuación fue muy protestada por el público.

Osasuna: Iparraguirre; Santamaría, Beitia, Mañu; Mata, Laría; Demetrio, Tirapu, Ostivar, Marín y Echeberria (Puente).

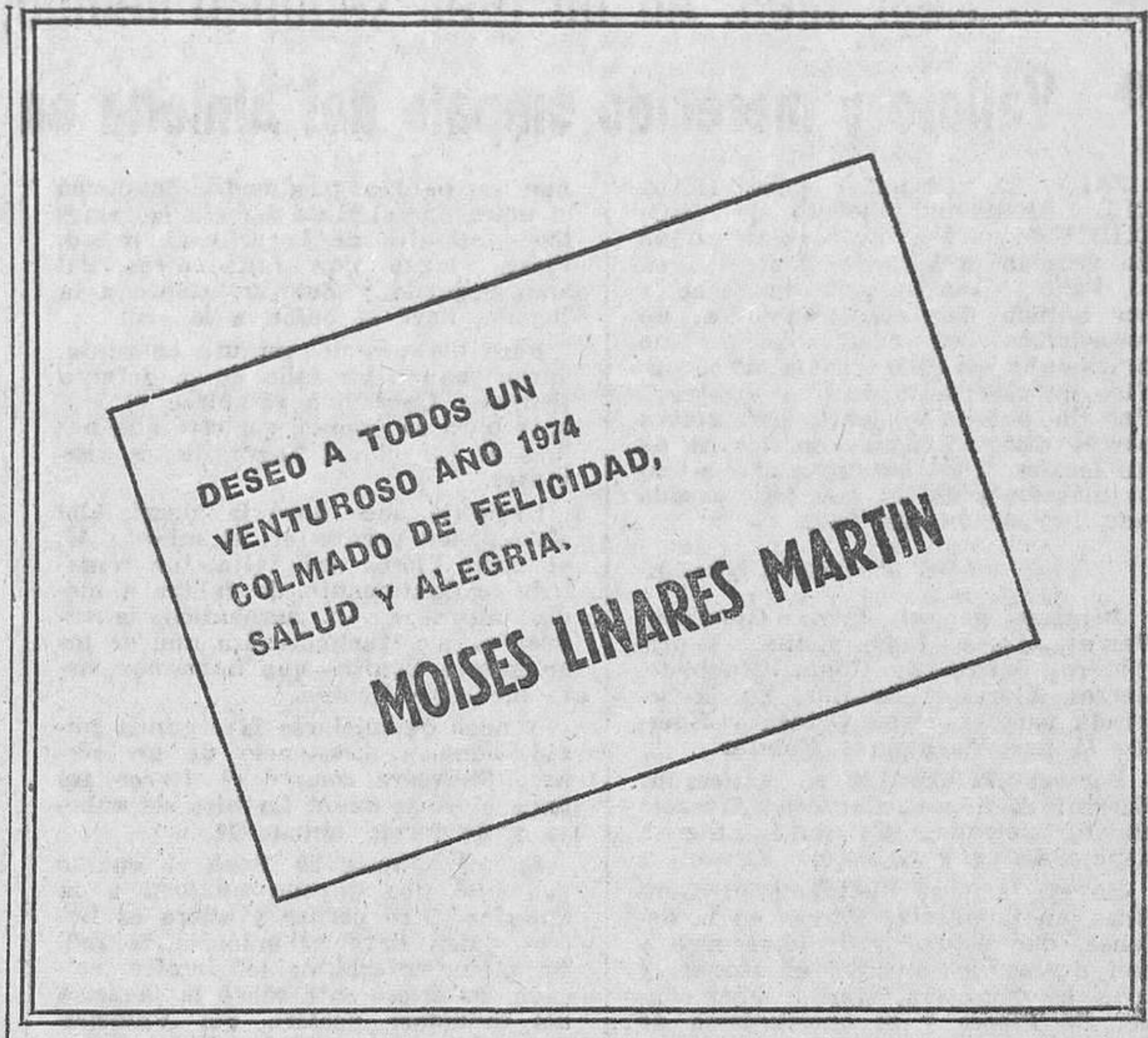
Sevilla: Páco; Blanco, Toñanes, Costas; Hita, Rodríguez; Espárrago, Fleitas (Garzón), García, Uriona y Acosta.

El primer gol del partido llegó a los 32 minutos del primer tiempo. Acosta dribla a varios contrarios y bate de cerca al portero navarro.

En el minuto 28 del segundo periodo llegó el segundo tanto visitante. Acosta realiza un avance y cede a García, quien consigue batir a Iparraguirre. Este gol fue protestado por los jugadores locales, al considerar que García se encontraba en fuera de juego. El Osasuna jugó los primeros minutos al ataque y todo hacía pensar que podría conseguir la victoria; pero el Sevilla, jugando muy ordenadamente, se hizo dueño del centro del campo, desde donde lanzaba peligrosos contrataques.

En la continuación, el conjunto navarro continuó dominando territorialmente, pero sus hombres se mostraron inoperantes frente al portal sevillano. El equipo andaluz se defendió con orden y cuando veía alguna posibilidad intentaba el contrataque, táctica que le dio resultado.

Santamaría, Demetrio y Marín fueron los mejores en el equipo navarro, que volvió a mostrarse en muy baja forma. Por el Sevilla, cuya victoria se puede considerar justa, los mejores fueron Fleitas, Costas y Uriona. (Alfil.)

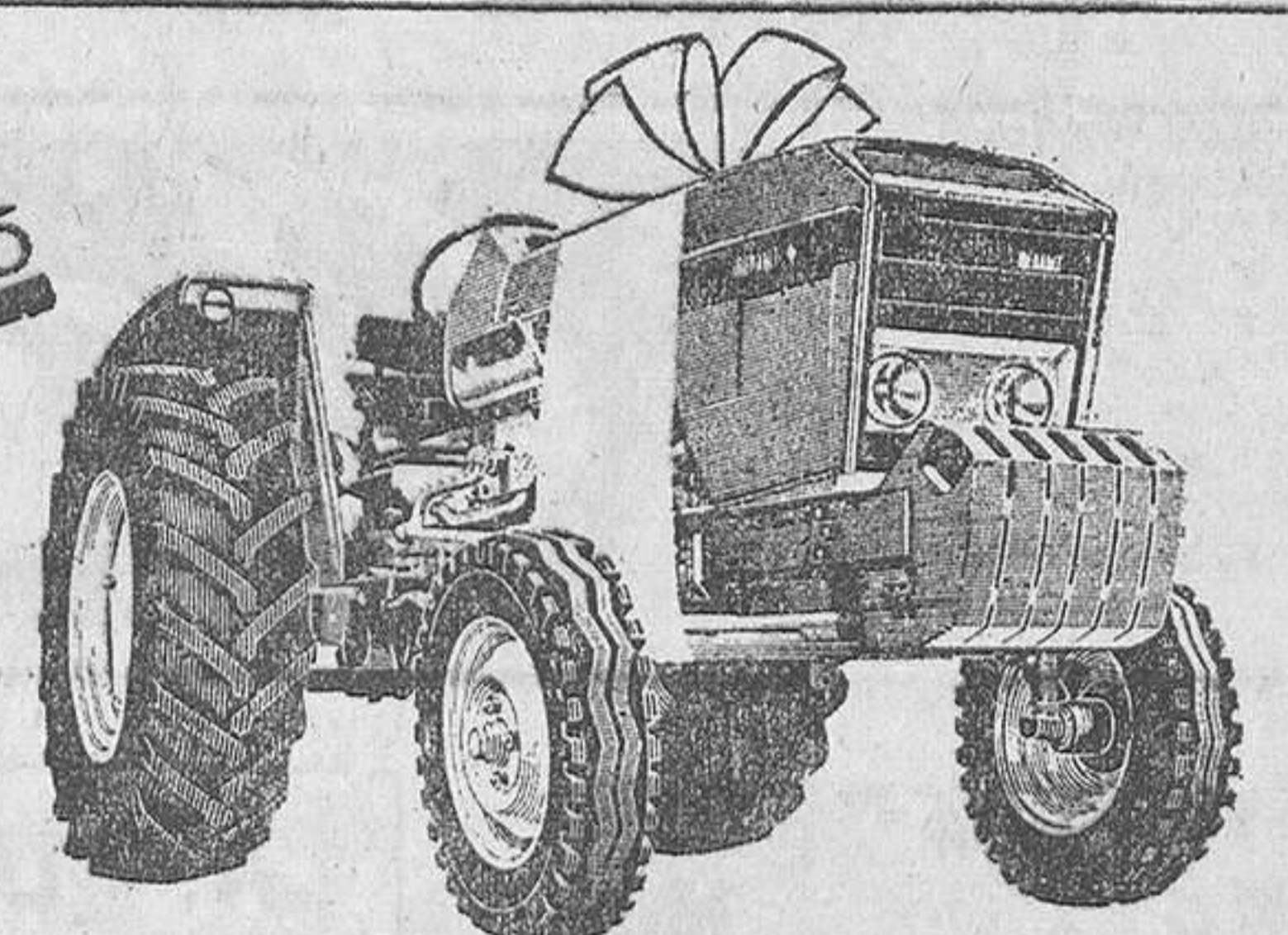


Día grande para la Caja Rural y la Caja Rural «es usted»

vuestra "caja" celebra el

1er GRAN SORTEO

SORTEO PROXIMO 5 DE ENERO



**1.º PREMIO: UN TRACTOR RENAULT DE 66 CV
2.º PREMIO: UN MOTOCULTOR AGRICOLA Y 25.000 PTS.**

**2 PREMIOS DE 25.000 PTS.
5 PREMIOS DE 10.000 PTS.
15 PREMIOS DE 5.000 PTS.
25 PREMIOS DE 1.000 PTS.**

Cualquiera puede participar en este gran sorteo. Basta hacerse SOCIO de la Caja Rural y disfrutar, además, todas las excepcionales ventajas que la Caja ofrece.

La tierra es generosa, la Caja Rural, también. Por eso, celebra ahora su extraordinario "1er GRAN SORTEO", con premios exclusivamente destinados a sus asociados.

EL MEJOR FRUTO DE LA TIERRA

CAJA RURAL

GRAN VIA, 28 72 OFICINAS A SU SERVICIO

**PARA REYES...
¡BICICLETAS!**

Infinidad de modelos, para todas las edades.

GRAN VARIEDAD EN PLEGABLES



GRAN FIESTA FIN DE AÑO EN CLUB

COPACABANA

HUETOR TAJAR

AMENIZADA POR EL GRUPO

JERUSALEN

BOTELLA CHAMPAGNE Y BOLSA COTILLON

TERCERA DIVISION

GOLEADA EN "LA VICTORIA" (6-1)

- El Real Jaén, en un gran segundo tiempo, arrolló al Valdepeñas
- Valioso y merecido empate del Almería en Hellín (uno-uno)

JAEN, 30. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Vicente OYA RODRIGUEZ.) — Por seis goles a uno ha vencido esta tarde el Real Jaén al Valdepeñas. La goleada viene a ser noticia, porque hacía años, no recordamos con exactitud, que no funcionaba así el marcador. Poco público en el estadio de "La Victoria". Partido pobre de juego por ambas partes aunque fuera superior el de los locales. Los visitantes, el conjunto más flojo de los que han pasado esta temporada por Jaén.

LOS PROTAGONISTAS

Jugaron por el Jaén: González; Parras, José Luis, Reina; López-Obrero, Saavedra; Hopa, Machado, Berros, Flores y Zubitur. En la segunda parte salieron Ortega y Huertas II por Machado y Zubitur.

Por el Valdepeñas se alinearon: Hierro; Mendoza, Cantero, Alvarez; Marin, Delgado; Cabezuelo, Sierra, Espejo, Parra y Genado.

En el Jaén se distinguieron González, en la puerta; Parras en la defensa, que estuvo valiente, seguro y con deseos de lanzarse al ataque, y toda la delantera, con el buen hacer de Flores y el oportunismo de Berros.

No cabe hacer muchas distinciones entre los jugadores del Valdepeñas, que jugaron muy deslabazadamente, sin cohesión de equipo.

Fue árbitro del encuentro el valenciano Gramaje, al que le faltó energía en un par de desgraciadas jugadas que pudieron costar graves lesiones para dos jugadores del Real Jaén, aumentando estos desaciertos cuando mostró tarjeta blanca a Parras, del equipo local, al sufrir un encontronazo con un contrario.

LOS SIETE GOLES

El amplio repertorio de goles hizo que se borrara el mal juego y que quedaran también inéditas las faltas

que se habían producido. Inauguró el marcador el Real Jaén a los veintiséis minutos de la primera mitad. Flores lanzó una falta cerca del área pequeña y Zubitur, atento a la jugada, llevó el balón a la red.

Poco después del minuto cuarenta, aprovechando un fallo de la defensa jienense, Cabezuelo establece el empate para su equipo, gol este que habría de ser el del honor de los visitantes.

Bastante poco duró la alegría del Valdepeñas porque en el minuto 45, al sacar Flores una falta, fue rematada brillantemente, de cabeza a media altura y en acrobático lanzamiento, por Machado. Era uno de los goles más bonitos que habíamos visto hacia ya tiempo.

A poco de iniciarse la segunda mitad, como consecuencia de un córner, Saavedra marcó el tercer gol para el Real Jaén. Lo hizo de cabeza y de forma imparable.

En el minuto 30 llegó el cuarto gol. Fue una jugada análoga a la anterior. Otro córner y ahora es Berros quien lleva el balón a la red. En plena euforia de los locales, volcado materialmente sobre la portería del indefenso portero del Valdepeñas, llegó el quinto gol del Jaén. Una gran combinación entre Berros y Flores determinó que fuera Berros quien, tranquilamente, volviera a marcar.

El sexto y último gol llegó en el minuto 43. También fue obra de Berros tras una jugada brillante con Hopa.

Aunque no sea más que por este resultado, que nadie hubiera firmado antes del partido, cabe perdonar cualquier fallo local. El Jaén fue equipo superior en todo momento al Valdepeñas. Y, lo que es más importante, buscó la victoria con entusiasmo y con ilusión. El público quedó complacido y despidió al Jaén con grandes ovaciones. Un buen par-

tido, en cuanto al resultado, para decir adiós a 1973.

HELLIN, 1; ALMERIA, 1

HELLIN, 30.—Almería: Aramayo; Zapata, Murcia, López; Gil, Basi; Rojas, Unamuno, Antero, Cayuela (Belmonte), Morales.

Hellín: Carlos; Camino, Bolaños, Martín; Fuentes, Lalo; Manolín, Nieto, Ortega, Caraballo (Llano), Laguna (Carcelén).

Arbitró el señor Diez Frias. A los cinco minutos de la segunda parte, en un fallo de la defensa local, Cayuela tira en semifallo, pero el balón llega a la red.

A los 15 minutos se registra una falta al borde del área contraria del Hellín. La lanza Ortega y consigue el gol del empate.

Buen partido el jugado hoy en el "Santa Ana", pese a que las últimas lluvias habían dejado el terreno de juego bastante pesado, circunstancia que se notaría al final, en el cansancio de los jugadores.

El Almería llegó con la táctica de conseguir algo positivo y lo obtuvo merced a la buena fortuna y a la firmeza de su zaga. Pero, por otra parte, no descuidó tampoco las ocasiones de ataque ya que creó situaciones de mucho peligro en el área local.

Pero el Hellín, a partir del gol visitante, reaccionó y tomó el mando del encuentro. A partir de aquí tuvo numerosas ocasiones de marcar, en especial dos de ellas a tiros de Caraballo y Llano. También el defensa visitante, Zapata, desvió con el bravo un balón peligrosísimo, pero el árbitro no apreció el claro penalty y dejó de señalarlo.

Destacaron por el Almería, Murcia, Gil, Morales y Rojas. Fueron los mejores en el Hellín, Lalo, Caraballo, Fuentes y Ortega.

En resumen, un partido muy emocionante por lo incierto del resultado y en el que ambos equipos lucharon mucho. (Alfil.)

Yo... ya comparé
y... Castellana
elegí



CONCURSO DE ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 23 de diciembre, por RADIO MADRID, en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO", los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SENORA. GARANTIZADOS, han sido

44.371, 64.371 y 74.371 y todos los terminados en dichas cinco cifras.

VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA el anís de España

AQUI LAS QUINIELAS!

Cafés SABINO

**más surtido
mejores
precios
en**

**Muebles
GRAN
CAPITAN**

Piza. GRAN CAPITAN, 5

**LA QUINIELA
PREMIADA**

ESTA ES LA QUINIELA DE
LOS CATORCE ACIERTOS

| | |
|-----------------------------|---|
| At. Madrid-Málaga ... | 1 |
| Las Palmas-Zaragoza... .. | 1 |
| Elche-At. Bilbao | X |
| Santander-Murcia... .. | 1 |
| Celta-Granada | 1 |
| Español-Castellón... .. | 1 |
| R. Sociedad-R. Madrid ... | X |
| Gijón-Oviedo | 2 |
| Tarragona-Burgos... .. | 1 |
| San Andrés-Coruña | 1 |
| Mallorca-Sabadell | X |
| Baracaldo-Cádiz. | X |
| Osasuna-Sevilla... .. | 2 |
| Valladolid-Tenerife. | X |

α nuestros
clientes
y amigos,
deseamos

**FELIZ
AÑO 1974**

**SASTRERIA
LUIS SANCI**

PLAZA DE CAMPOVERDE

**PROXIMA
QUINIELA**

| | |
|---------------------------|-------|
| Málaga-Valencia | 1-X-2 |
| Barcelona-Las Palmas. 1 | |
| Zaragoza-Elche... .. | 1 |
| At. Bilbao-Santander... 1 | |
| Murcia-Celta | 1 |
| Granada-Español | 1-X |
| Castellón-R. Sociedad . 1 | |
| R. Madrid-Gijón | 1 |
| Salamanca-Tarragona . 1 | |
| Burgos-Betis... .. | 1-X-2 |
| Coruña-Mallorca... .. | 1 |
| Cádiz-Córdoba | 1-X-2 |
| Sevilla-Valladolid | 1 |
| Linares-Tenerife | 1-X |

PARA FUTUROS
FUTBOLISTAS.

EQUIPOS COMPLETOS
CON LOS COLORES DEL

GRANADA, AT. MADRID.
BARCELONA y MADRID.

También tenemos:

- * BOTAS INFANTILES y
- * GUANTES DE BOXEO.

(¡La ilusión de la infancia!)

BALONES
¡MUCHOS BALONES!

Para los niños, juveniles
y profesionales.

Almacenes EL 95

GRUAS

TALLERES DEL SUR

PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE
(HASTA 30 TONELADAS)

- ♦ REPARACIONES DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y MAQUINARIA EN GENERAL.

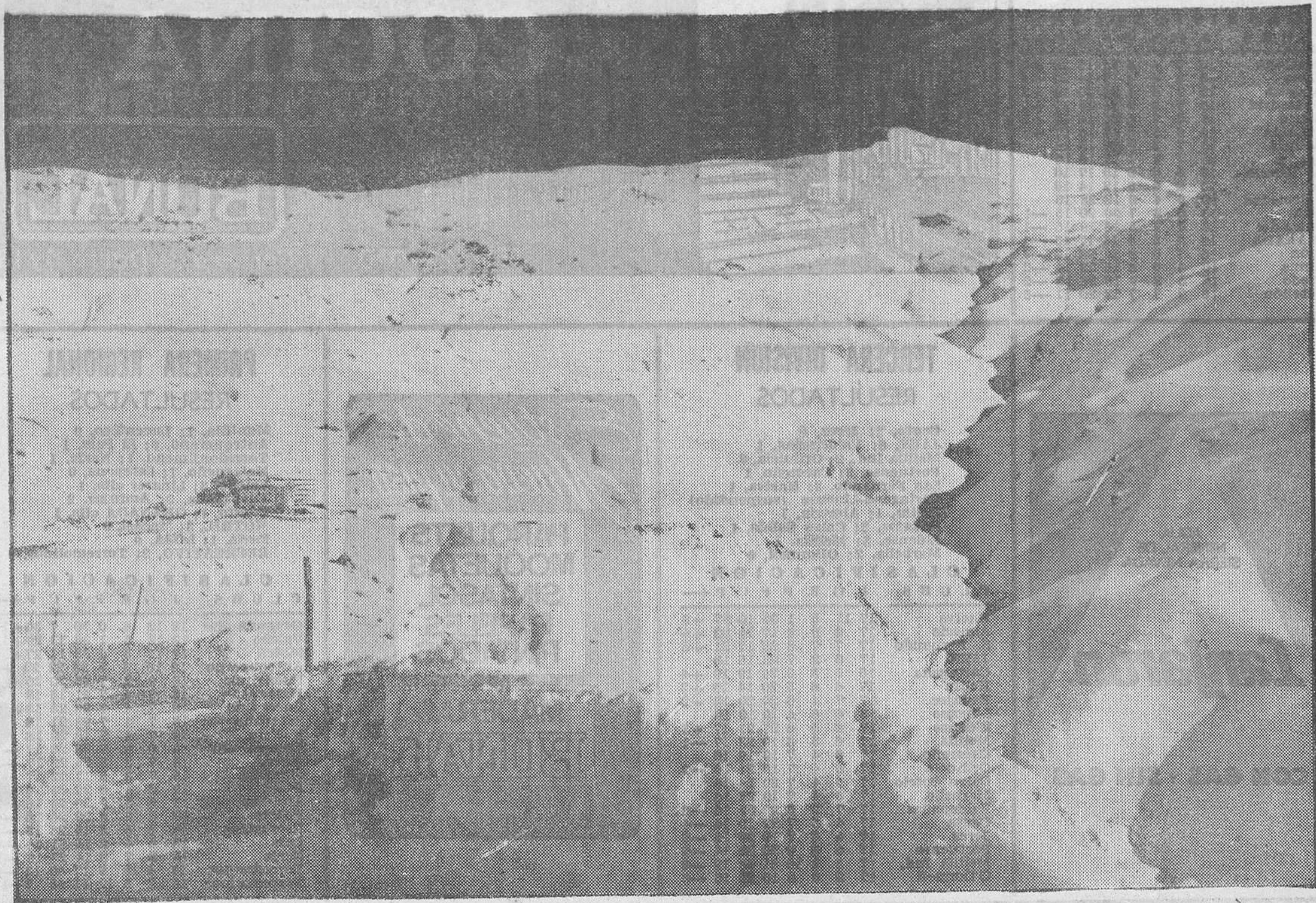
CARRETERA DE PINOS PUENTE. TELF. 234861 — 231633.
TELF. NOCTURNO Y FESTIVOS: 235086 — 271216.

La nieve andaluza se llama Sierra Nevada

SE CAMINA HACIA LA CONSTRUCCION DE LA ESTACION INVERNAL MAS IMPORTANTE DEL SUR DE EUROPA

★
DISPONE DE SINGULARES APTITUDES PARA EL DEPORTE Y EL TURISMO

★
SE PUEDE PENSAR EN CREAR UN PARQUE NACIONAL



¿Subió usted alguna vez a Sierra Nevada? ¿Caminó usted alguna vez por sus sendas? ¿Se detuvo encima de algún pico para contemplar el paisaje sorprendente? Conviéndrá conmigo entonces en que a todo esto habrá que denominarlo, al estilo de Julio Camba, que es sencillamente "kolossal", con ka y dos eses. Pero ¿ni subió, ni anduvo, ni se paró, ni contempló? No tarde. Hágalo y verá cómo no podrá olvidar esos momentos.

Ya sé: ocurre que Sierra Nevada, por esa circunstancia de tenerla solamente a un poco más de media hora, parece que espera todavía a muchos granadinos, parece que hay que no se atreven a desvelar algo que es como si fuera un secreto. Mas no tema; la Sierra es amable y le ofrece dos oportunidades únicas: deporte y turismo.

ESQUI, MONTAÑISMO, TRI-NEO

Veamos. Sierra Nevada tiene todas las pistas que necesario fueran para esquiar, desde Pradolano hasta Borreguiles, o la Hoya de la Mora o... lo que usted quiera. Con más pendientes o con menos, sin obstáculos que le intimide, sin hoyos traicioneros. Sierra Nevada, tanto si sabe esquiar o no, es válida para cualquiera y unos hacen deporte, si domina los esquies, y otros juegan con el trineo, si prefieren divertirse, porque también habrá que preguntarse si la diversión es un deporte o no, y yo creo que en este caso sí lo es.

La gran masa nivea, que da nombre a nuestra Sierra, a quienes los romanos llamaron también Mons Solis, por la cantidad de días de sol que se disfruta en ella y que pasa normalmente de los doscientos, está en plena expansión. Varias pistas de esquí, con distintos desniveles en donde pueden practicar el deporte del equi desde los más expertos, desde las figuras internacionales más nombradas hasta los pequeños aprendices de corta edad, porque en Sierra Nevada cada rincón, cada parcela y cada hectárea es un centro de práctica del esquí. Aquí se han celebrado importantes competiciones de este deporte, y cada semana se siguen repitiendo. Nunca se va la nieve de la Sierra, y aún en plena canícula permanecen los ventisqueros y heleros con la muestra blanca, donde los pastores trashumantes pasean sus rebaños.

Pero Sierra Nevada no constituye solamente una atracción deportiva invernal. En cualquier otra época del año se practica el alpinismo o montañismo, como quiera que se quiera llamar, y los picos constituyen un auténtico reto para los deportistas. Es entonces, siempre, una atracción.

SIERRA NEVADA, TURISTICA

Junto a este aspecto deportivo cabe destacar una faceta muy importante, como es la turística.

Sabido es que el ocio es hoy una necesidad tan necesaria y sentida que incluso se ha programado como actividad social. Y nuestra Sierra Nevada es uno de los centros turís-

ticos más singulares del país, porque ofrece junto a su irrepetible belleza, sus picos, sus angostos valles, sus vericuetos, sus lagunas y sus puntos

estratégicos para la recreación del panorama; rutas de excursiones que van desde la cara sur, por el barranco de Poqueira subiendo hacia la ma-

ravilla de Capileira, hasta bajar a Jerez del Marquesado, pie de la cara norte.

Cualquier rincón es de una belleza nueva constituida en sorpresa de la Naturaleza. A este respecto, es necesario decir que los créditos hoteleros han sido pródigos en el año que termina, pues la cifra ha alcanzado los dos mil millones, lo que va a significar que para el año próximo, o principios del 1975, pueda contarse con tres mil nuevos alojamientos porque, como es lógico, el incremento del deporte y el de la afluencia turística debe correr paralelo a una oferta hotelera que acoja la gran demanda de puestos que cada día van en aumento.

OTROS ATRACTIVOS

Habrà que sumar a esta belleza natural, a estas nieves andaluzas y perennes, otra serie de realidades, como son el hecho de que en los diversos términos municipales que dividen la Sierra existan alrededor de quinientas cabras hispánicas, conocidas también por monteses, y junto a esta fauna, una flor singularísima que en número de cien especies son únicas en el mundo.

Este aspecto debe hacerse compatible con la promoción turística, porque constituyen un tesoro ecológico que no puede dejarse perder por ninguna causa. De ahí que sea preciso pensar para Sierra Nevada la categoría de parque nacional, a efectos de protección y de repoblación de especies que se han ido extinguiendo. La calificación de parque nacional es lógico que posibilitaría el turismo, a la par que se constituiría en una especie de "cátedra viviente" de muestras únicas.

Visto así, panorámicamente, Sierra Nevada es un lugar único para el turismo y el deporte, que ya está siendo algo más que un proyecto o algo más que el sueño de algunos románticos. Aquí se están dando ci-

ta personajes de muchas nacionalidades y parece que hay un proyecto de excursión en helicóptero desde Marbella hasta Sierra Nevada, con lo cual el mar quedaría a escasos minutos de la nieve. Esquiar por la mañana y bañarse en el mar, a mediodía, es una oportunidad que solo pueden ofrecer los lugares elegidos por la Naturaleza, al que además hay que sumar la pesca de la trucha en los nacimientos de los muchos ríos que aquí gestan las nieves de Sierra Nevada.

El caso es que quien busque tranquilidad, aquí la tiene, porque la inmensidad de la superficie de Sierra Nevada, con sus ciento cincuenta kilómetros de Este a Oeste, y de sus quince a treinta kilómetros de anchura, dan una idea de que hay sitio para todos sin más agobios.

Buena prueba de las posibilidades turísticas de nuestra Sierra Nevada, elevada al rango de nieve regional, andaluza y meridional, es el hecho de la respuesta que ha realizado la iniciativa privada de los estímulos de créditos oficiales, que se han cubierto con creces.

Sierra Nevada, si ya es una realidad, es también una promesa de futuro que sobrepasa los esquemas de cualquier proyecto, para convertirse en realidad.

En la actualidad se trabaja y la promoción es un hecho: apartamentos, hoteles y edificios privados constituyen la muestra de que aquí hay algo más que la idea de Sierra Nevada como una pura contemplación geográfica.

PEDRO SAGRARIO

RADIO POPULAR, LA EMISORA QUE PROMOCIONA Y DISTRAE

Jardines NEPTUNO 
Teléfonos 251112 - 252050

GRAN COTILLON de Noche Vieja

amenizado con música continua desde las ONCE DE LA NOCHE HASTA LAS SIETE DE LA MAÑANA, a cargo de CUATRO MAGNIFICAS ORQUESTAS:

Los extraordinarios
DIAMANTS BOY'S
El fabuloso conjunto músico-vocal
LOS GRINGOS
La famosa orquesta
BAHIA
Y el prestigioso conjunto músico-vocal
LOS JUMBO
(PLAZAS LIMITADAS)
RESERVE SU MESA PERSONALMENTE

Recuerde: **JARDINES NEPTUNO**
LA SALA DE FIESTAS DE GRANADA

SEGUROS DE VIDA CON CAPITALS ADICIONALES EVENTUALES

Números premiados en el sorteo celebrado en la SUB-DIRECCION GENERAL DE SEGUROS, a 28 de diciembre de 1973, que afecta a todas las Compañías del Ramo.

| | | |
|-----------------------|------|-----|
| Lote Seguro Popular | núm. | 942 |
| Seguro Ordinario Vida | " | 732 |
| " | " | 519 |
| " | " | 183 |

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios, según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora

SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO. AGRUPACION - VIDA

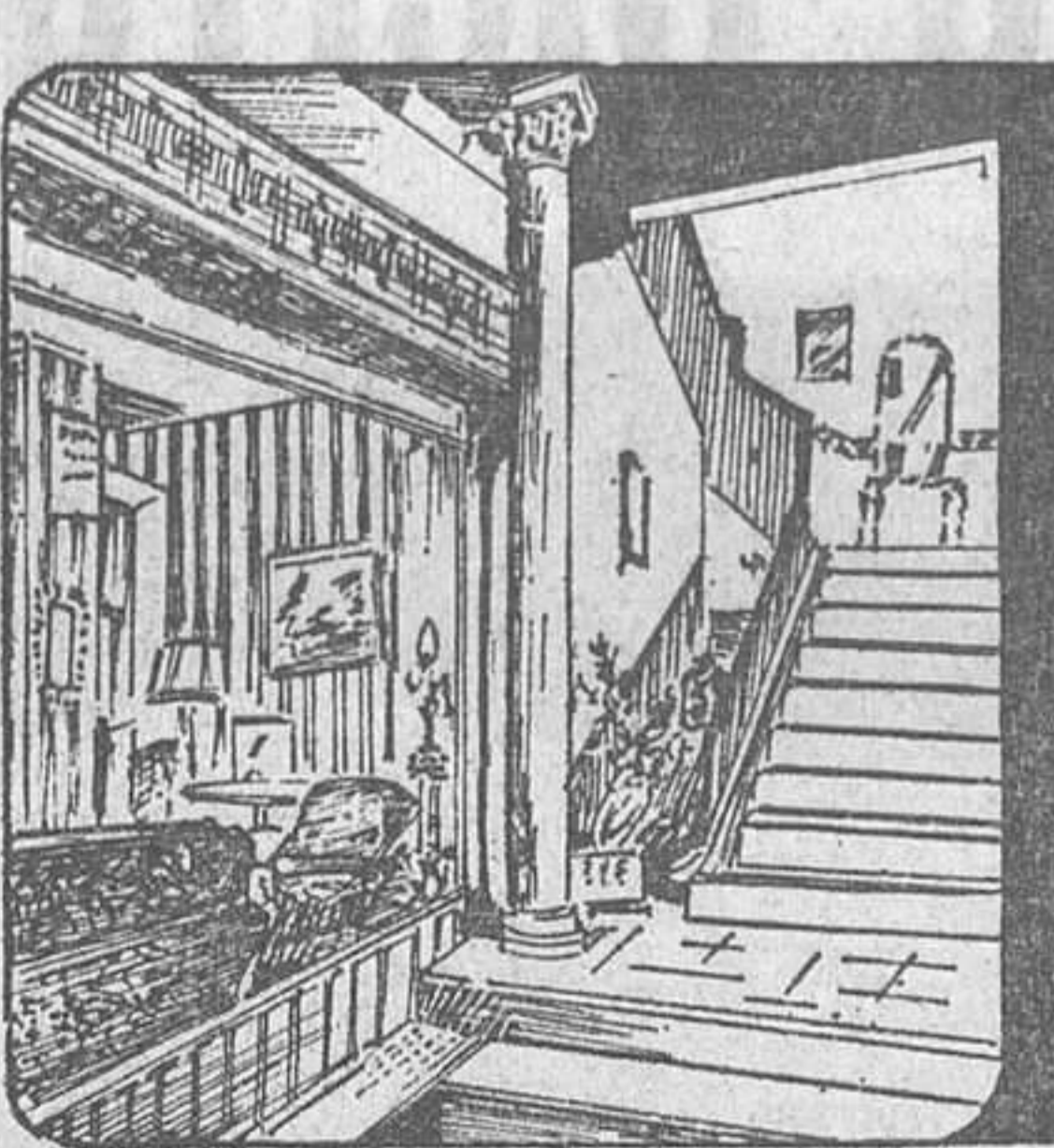
PRIMERA DIVISION
RESULTADOS

Gijón, 0; Oviedo, 3
At. Madrid, 2; MÁLAGA, 0
Valencia, 0; Barcelona, 2
Las Palmas, 1; Zaragoza, 0
Elche, 0; Bilbao, 0
Santander, 2; Murcia, 0
Celta, 1; GRANADA, 0
Español, 1; Castellón, 0
R. Sociedad, 2; R. Madrid, 2

CLASIFICACION

| CLUBS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P.+ |
|-------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| Barcelona | 16 | 9 | 4 | 3 | 33 | 12 | +6 |
| Bilbao | 16 | 8 | 4 | 4 | 17 | 14 | +4 |
| Zaragoza | 16 | 7 | 5 | 4 | 22 | 20 | +3 |
| At. Madrid | 16 | 7 | 3 | 6 | 25 | 17 | +1 |
| Madrid | 16 | 5 | 7 | 4 | 23 | 14 | +1 |
| MÁLAGA | 16 | 6 | 5 | 5 | 14 | 14 | +1 |
| Valencia | 16 | 7 | 2 | 7 | 20 | 18 | 0 |
| Español | 16 | 7 | 2 | 7 | 15 | 16 | 0 |
| Las Palmas | 16 | 8 | 0 | 8 | 15 | 17 | 0 |
| Elche | 16 | 6 | 4 | 6 | 12 | 14 | 0 |
| R. Sociedad | 16 | 6 | 4 | 6 | 18 | 23 | 0 |
| Celta | 16 | 6 | 3 | 7 | 20 | 20 | -1 |
| Santander | 16 | 4 | 7 | 5 | 16 | 19 | -1 |
| GRANADA | 16 | 5 | 5 | 6 | 13 | 17 | -1 |
| Gijón | 16 | 7 | 0 | 9 | 21 | 28 | -4 |
| Murcia | 16 | 4 | 6 | 6 | 15 | 22 | -4 |
| Oviedo | 16 | 5 | 2 | 9 | 18 | 26 | -2 |
| Castellón | 16 | 2 | 7 | 7 | 12 | 20 | -5 |

la liga en números



MOBILIARIO
DE **COCINA**
FABRICACION A MEDIDA

LA SOLUCION A SU PROBLEMA DE ESPACIO LA ENCONTRARA EN LA GRAN VARIEDAD DE CONJUNTOS QUE PRESENTAMOS.

TEL. 224020 Carrera de Darro, 11 y 13

SEGUNDA DIVISION
RESULTADOS

Salamanca, 2; LINARES, 0
Tarragona, 2; Burgos, 0
Betis, 3; Orense, 0
San Andrés, 1; Coruña, 0
Mallorca, 2; Sabadell, 2
Rayo, 1; Hércules, 0
Baracaldo, 1; Cádiz, 1
Córdoba, 2; Levante, 0
Osasuna, 0; Sevilla, 2
Valladolid, 0; Tenerife, 0

CLASIFICACION

| CLUBS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P.+ |
|------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| Betis | 17 | 10 | 5 | 2 | 35 | 16 | +9 |
| Cádiz | 17 | 9 | 6 | 2 | 26 | 15 | +4 |
| Salamanca | 17 | 10 | 2 | 5 | 26 | 17 | +2 |
| Tarragona | 17 | 7 | 6 | 4 | 21 | 13 | +2 |
| Hércules | 17 | 8 | 4 | 5 | 23 | 18 | +2 |
| Valladolid | 17 | 6 | 7 | 4 | 27 | 19 | +3 |
| Tenerife | 17 | 8 | 3 | 6 | 22 | 19 | +3 |
| Sevilla | 17 | 7 | 5 | 5 | 22 | 19 | +1 |
| Córdoba | 17 | 8 | 2 | 7 | 25 | 26 | +2 |
| San Andrés | 17 | 6 | 5 | 6 | 20 | 16 | +1 |
| Baracaldo | 17 | 4 | 8 | 5 | 14 | 20 | 0 |
| Rayo | 17 | 6 | 4 | 7 | 15 | 25 | 0 |
| Mallorca | 17 | 2 | 11 | 4 | 14 | 14 | -4 |
| Sabadell | 17 | 4 | 6 | 7 | 18 | 23 | -4 |
| LINARES | 17 | 5 | 3 | 9 | 17 | 24 | -4 |
| Coruña | 17 | 5 | 3 | 9 | 18 | 21 | -5 |
| Levante | 17 | 5 | 3 | 9 | 14 | 22 | -5 |
| Orense | 17 | 5 | 2 | 10 | 17 | 22 | -6 |
| Burgos | 17 | 2 | 6 | 9 | 14 | 32 | -6 |
| Osasuna | 17 | 2 | 6 | 9 | 14 | 32 | -6 |

AGUA MINERAL DE SIERRA NEVADA

CON GAS Y SIN GAS

TERCERA DIVISION
RESULTADOS

Ceuta, 2; Jerez, 0
JAEN, 6; Valdepeñas, 1
Melilla Ind., 2; Orihuela, 0
Portuense, 3; Cacereño, 1
San Fernando, 2; Huelva, 1
Cartagena-Linense (suspendido)
Hellín, 1; Almería, 1
Badajoz, 2; Calvo Sotelo, 1
Eldense, 3; Melilla, 1
Marbella, 2; O'Donnell, 0

CLASIFICACION

| CLUBS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P.+ |
|--------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| Huelva | 17 | 11 | 5 | 1 | 35 | 10 | +9 |
| Almería | 17 | 8 | 6 | 3 | 17 | 14 | +4 |
| S. Fernando | 17 | 7 | 7 | 3 | 26 | 17 | +5 |
| JAEN | 17 | 8 | 2 | 7 | 23 | 16 | 0 |
| Cartagena | 16 | 5 | 8 | 3 | 24 | 19 | +4 |
| Hellín | 17 | 6 | 6 | 5 | 20 | 14 | +2 |
| Badajoz | 17 | 7 | 4 | 6 | 20 | 20 | +2 |
| Linense | 16 | 6 | 6 | 4 | 19 | 19 | 0 |
| Eldense | 17 | 6 | 5 | 6 | 27 | 21 | +1 |
| Melilla | 17 | 6 | 5 | 6 | 19 | 17 | -1 |
| Cacereño | 17 | 6 | 4 | 7 | 19 | 16 | -2 |
| Orihuela | 17 | 6 | 4 | 7 | 18 | 21 | -2 |
| Calvo Sotelo | 17 | 6 | 4 | 7 | 20 | 24 | -2 |
| Marbella | 17 | 6 | 4 | 7 | 19 | 25 | -2 |
| Valdepeñas | 17 | 7 | 2 | 8 | 20 | 32 | -2 |
| Ceuta | 17 | 4 | 6 | 7 | 22 | 19 | -4 |
| Jerez | 17 | 4 | 6 | 7 | 19 | 20 | -4 |
| Portuense | 17 | 6 | 2 | 9 | 20 | 25 | -4 |
| Melilla Ind. | 17 | 5 | 2 | 10 | 21 | 43 | -6 |
| O'Donnell | 17 | 2 | 6 | 9 | 10 | 22 | -6 |

Estrene de Nuevo su piso...

PARQUETS
MOQUETAS
SINTASOL
PAPELES
PINTADOS

MADERAS
BONAL

PERSONAL ESPECIALIZADO
PL. DE LA ENCARNACION, 5
TEL. 223738 GRANADA

PRIMERA REGIONAL
RESULTADOS

Montilla, 1; Lucentino, 0
Antequera, 6; El Palo, 1
Torredonjimeno, 1; Nerja, 1
Malagueño, 1; Estepona, 0
Veleño, 3; Linares (B), 1
Fuengirola, 3; Andújar, 2
Puerto, 1; GRANADA (B), 1
MOTRIL, 3; Macael, 0
Pavía, 1; LOJA, 0
RECREATIVO, 2; Torremolinos, 0

CLASIFICACION

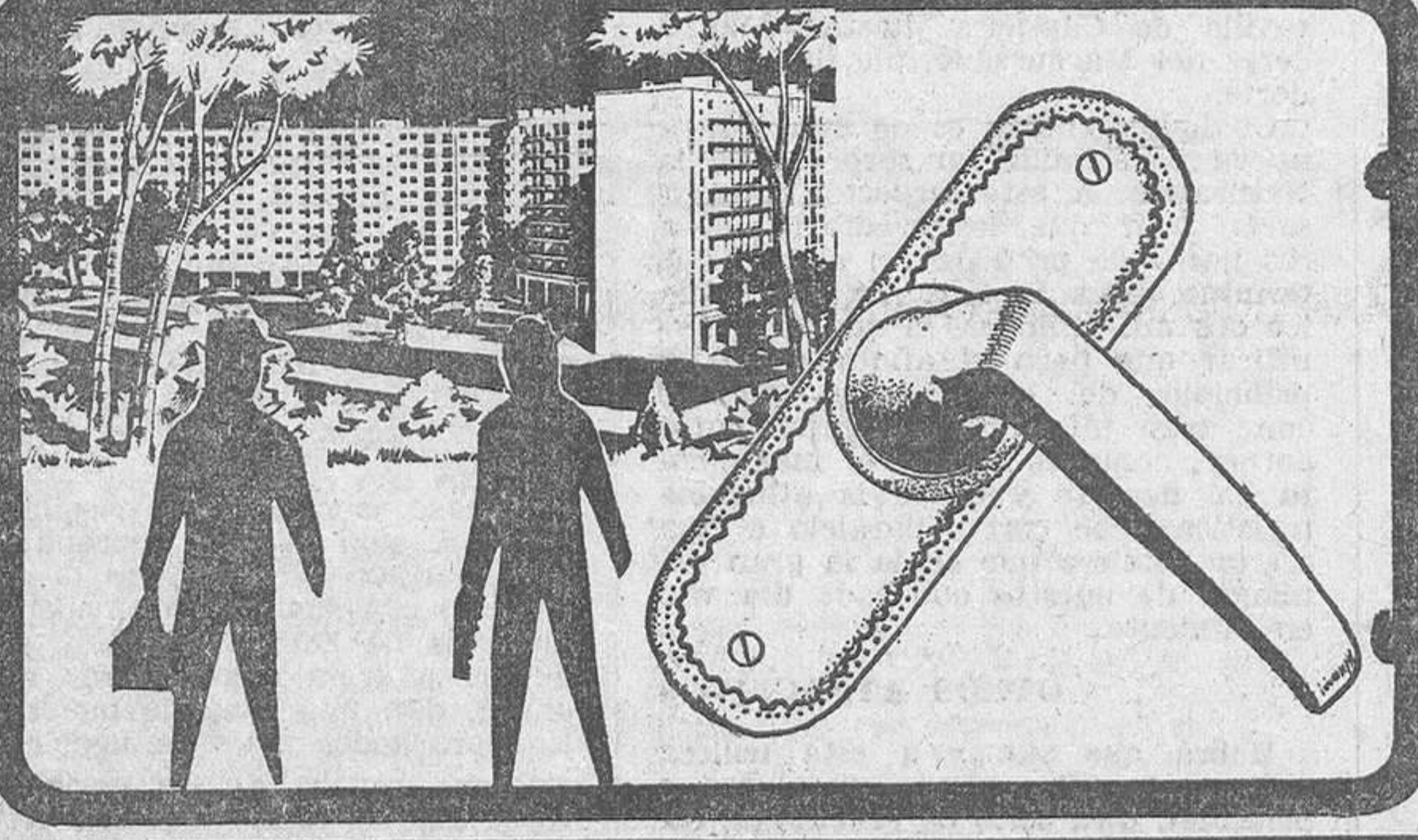
| CLUBS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P.+ |
|--------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| Granada (B) | 18 | 12 | 6 | 0 | 30 | 7 | +12 |
| Veleño | 18 | 12 | 5 | 1 | 35 | 13 | +11 |
| Motril | 18 | 11 | 5 | 2 | 33 | 11 | +9 |
| Antequera | 18 | 10 | 3 | 5 | 33 | 22 | +5 |
| Fuengirola | 18 | 9 | 2 | 7 | 25 | 20 | +2 |
| Malagueño | 18 | 7 | 4 | 7 | 31 | 15 | 0 |
| Lucentino | 18 | 7 | 4 | 7 | 26 | 23 | +2 |
| Estepona | 18 | 7 | 4 | 7 | 23 | 21 | 0 |
| El Palo | 18 | 7 | 4 | 7 | 18 | 29 | 0 |
| Linares (B) | 18 | 6 | 5 | 7 | 28 | 23 | -1 |
| Macael | 18 | 7 | 3 | 8 | 25 | 22 | -1 |
| Montilla | 18 | 7 | 3 | 8 | 17 | 22 | -1 |
| Pavía | 18 | 6 | 4 | 8 | 22 | 34 | -2 |
| Andújar | 18 | 6 | 3 | 9 | 20 | 24 | -3 |
| Puerto | 18 | 6 | 3 | 9 | 20 | 26 | -3 |
| Recreativo | 18 | 5 | 5 | 8 | 16 | 26 | -5 |
| Loja | 18 | 5 | 4 | 9 | 15 | 21 | -4 |
| Nerja | 18 | 3 | 7 | 8 | 14 | 23 | -5 |
| Torredonjim. | 18 | 4 | 6 | 9 | 17 | 30 | -5 |
| Torremolinos | 18 | 1 | 5 | 12 | 11 | 45 | -7 |

Avia "AS" de la carretera

EL VEHICULO SIN PROBLEMAS

BAQUERO - MOTOR

Cisne, 5 — Telf. 233100



cada dia abarcamos nuevos articulos,
...sin abandonar nuestro stock primitivo.

CON LOS PRECIOS Y CALIDADES QUE BUSCA EL PROFESIONAL

HERDS

sus grandes amigos en:

- * HERRAJES
- * DECORACION
- * SUMINISTROS

PASEO DE RONDA, 12 (Edificio Garrido). Teléfono 250015

Compre directamente en FABRICA UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES PRODUciendo MAS ABARATAMOS & PRECIOS

LA PROXIMA JORNADA

siempre puntual con

RELOJ JUVENIA una joya de precisión

DISTRIBUIDOR: **MAGOGA**

MESONES 8 JOYERIA DEL CARMEN R. CATÓLICOS. 2

PRIMERA DIVISION

Oviedo-At. Bilbao
Málaga-Valencia
Barcelona-Las Palmas
Zaragoza-Elche
At. Bilbao-Santander
Murcia-Celta
Granada-Español
Castellón-R. Sociedad
R. Madrid-Gijón

SEGUNDA DIVISION

Salamanca-Tarragona
Burgos-Betis
Orense-San Andrés
Coruña-Mallorca
Sabadell-Rayo
Hércules-Baracaldo
Cádiz-Córdoba
Levante-Osasuna
Sevilla-Valladolid
Linares-Tenerife

TAPICERIAS "RUIZ" N.C.R. "el mundo de la tapiceria"

CALLE SOL, 11 TELEFONO, 2725 85

- * CORTINAS
- * RIELES
- * MOQUETAS

¡DEDICACION TOTAL!

¡AUTENTICOS PRECIOS DE

- * ALFOMBRAS

FABRICA!

TERCERA DIVISION

Ceuta-Jaén
Valdepeñas-Melilla I.
Orihuela-Portuense
Cacereño-San Fernando
Huelva-Cartagena
Linense-Hellín
Almería-Badajoz
C. Sotelo-Eldense
Melilla-Marbella
Jerez-O'Donnell

PRIMERA REGIONAL

Loja-Recreativo
Macael-Pavía
Granada "B"-Motril
Andújar-Puerto
Linares "B"-Fuengirola
Estepona-Veleño
Nerja-Malagueño
El Palo-Torredonjimeno
Lucentino-Antequera
Torremolinos-Montilla

GONZALEZ saastre

SIEMPRE IMPECABLES
TODAS LAS TALLAS

Carrera del Genil. Telf. 28713

GRANADA